

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

UGT asegura que si la crisis no remonta las cajas vivirán otra oleada de fusiones



FÚTBOL SALA/ 28-30

Caja Segovia recupera el camino de la victoria ante el Carnicer (6-3) en un intenso partido



FÚTBOL/ 34-35

La Segoviana gana a domicilio al Villaralbo (1-2) y comparte el liderato con Burgos y Valladolid B

Cantimpalos, capital del cross

El eritreo Kidane Tadesse y la sudafricana Lebogang Phalula, vencedores en la trigésimo novena edición de la prueba, que contó con gran participación popular. /FOTO: JUAN MARTIN DEPORTES31 A 33



► CAPITALIDAD CULTURAL

El informe técnico del comité de selección invita al optimismo a los promotores de Segovia 2016

► El análisis de los expertos ha reconocido el apoyo ciudadano y el realismo del proyecto como algunas de las principales fortalezas de la candidatura segoviana ► El déficit en infraestructuras pone a Segovia en desventaja con otras ciudades aspirantes

SEGOVIA 6 Y 7

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

600 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital

RECURSO CAMERAL

Los expresidentes de la Cámara se oponen a la derogación

La decisión del Gobierno Central de derogar el Recurso Cameral Permanente ha sido duramente criticada por los expresidentes de la Cámara de Comercio de Segovia. SEGOVIA9

POLÍTICA

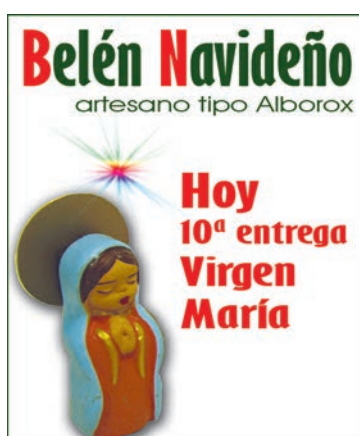
Rajoy muestra en Segovia la estrategia electoral del PP

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, se incorporará esta tarde al IV Encuentro de presidentes provinciales del PP en el Hotel Cándido. SEGOVIA11

CONTROLADORES AÉREOS

Zapatero explica hoy en el Congreso las medidas adoptadas por la huelga salvaje

NACIONAL25



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1987.- Reagan y Gorbachov firman en la Casa Blanca el tratado INF de eliminación de los misiles nucleares de alcance intermedio, el primer acuerdo de desarme nuclear de la historia.

1992.- Los príncipes de Gales, Carlos y Diana, anuncian su separación oficial, sin divorcio.

1994.- Un incendio en el cine Youyi, de Karamai (China) causa la muerte a 325 personas y heridas a 130.

1996.- Los Reyes de España presiden en Córdoba la inauguración de la puesta en servicio del gasoducto Magreb-Europa.

1997.- El escritor cubano Guillermo Cabrera Infante obtiene el Premio Cervantes.

1998.- El poeta español José Hierro obtiene el Premio Cervantes, considerado el Nobel de las letras españolas.

2000.- El primer ministro israelí, Ehud Barak, anuncia su dimisión.

2002.- La estadounidense United Airlines, la segunda compañía aérea más grande del mundo, se declara en suspensión de pagos.

2003.- La cúpula de ETA sufre un duro golpe con la detención en Francia de Gorka Palacios Alday y otros tres supuestos etarras, cinco días después de que cayera el dirigente militar de la banda Ibon Fernández de Iradi, "Susper".

2005.- Detienen en la Costa del Sol a siete argelinos que financiaban y apoyaban en su país al Grupo Salafista para la Predicación y el Combate (GSPC).

2007.- Cuatro personas fallecen en dos tiroteos ocurridos con doce horas de diferencia en dos centros religiosos en Colorado (EEUU).

2008.- Carles Santos y José Luis Temes, premios nacionales de Música.

2009.- Libertad bajo fianza para los ex altos cargos de la Generalitat en la etapa de CiU Macià Alavedra y Lluís Prenafeta, imputados en la denominada "operación Pretoria".

|NACIMIENTOS|

1895.- Dolores Ibarruri, dirigente comunista española.

1909.- Douglas E. Fairbanks, Jr., cineasta estadounidense.

1916.- Kirk Douglas, actor estadounidense de cine.

1919.- Carlo Azeglio Ciampi, político italiano.

1922.- José María Gil-Vernet, médico y profesor español.

1925.- Luis Miguel Dominguín, matador de toros español.

1930.- Edoardo Sanguinetti, escritor italiano.

1953.- John Malkovich, actor y director teatral estadounidense.

|DEFUNCIONES|

1641.- Anton Van Dick, pintor flamenco.

1925.- Pablo Iglesias, fundador del PSOE y de la UGT.

1936.- Juan de la Cierva, ingeniero español.

1977.- Clarice Lispector, escritora brasileña.

1990.- Joan Bennett, actriz estadounidense.

1994.- Max Bill, pintor suizo.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Conversaciones entre un escéptico y un convencido (II)



— ¡ANTONIO!, trae dos cañas con algo.

— Por cierto ¿Sabes que va a cerrar el bar?

— No lo creo,

es el único trabajo que tiene

— Pues, por lo que yo sé el negocio ya no lo es. La verdad es que he querido preguntarle sobre ello, pero no me atrevo. Seguro que lo está pasando mal.

— Por desgracia, como una grandísima mayoría de españoles, ya sean trabajadores por cuenta propia o ajena. Esta situación no parece tener arreglo.

— Y podría tenerlo?

— Cuando menos se podía intentar. Pero yo no veo que se haya puesto ninguna piedra para cambiar la dirección de descenso en picado. Aquí lo que hay es demasiada palabra y pocos hechos.

— Pues yo creo que se han dado pasos importantes de reducción del gasto por más que todavía sean insuficientes. Te recuerdo sobre todo dos: la disminución del sueldo de los funcionarios y la congelación de las pensiones

— Eso, y tú deberías saberlo, no es más que un brindis al sol. Que yo sepa tenemos aún 17 autonomías, que más parecen 17 estados en cuanto a gasto, y más de 8.000 ayuntamientos. Muchísimos de ellos endeudados hasta la médula. Ahí es donde habría

que dar un puñetazo encima de la mesa y aplicar la Constitución.

— Ya estoy viendo lo que tú quieres, que España se paralice. Y no se pueden tomar medidas drásticas que perturben la convivencia.

— ¿Qué? Lo que perturba la convivencia es ver cómo cada autonomía quiere tener su banco, los que conocemos como cajas de ahorro, para hacer sobre ellas lo que quieran. Su número de funcionarios se acerca a los dos millones, con Extremadura y Castilla y León a la cabeza. En los ayuntamientos hay cerca de 700.000. El Gobierno paga favores de partidos políticos entregando millones, que sirven para un mayor desequilibrio interterritorial...

— Ya estamos con la demagogia. Eso que tú dices es lo mismo que pregona la derecha. La que siempre está poniendo obstáculos y no da soluciones. Si hay funcionarios, por ejemplo, es porque son necesarios.

— Incluyes ahí los que han entrado a dedo? No estás entendiendo nada. Esta no es una cuestión de derechas ni de izquierdas. La pregunta es clara. ¿Lo que estamos haciendo en cuando al gasto se puede hacer? Evidentemente, hay que contestar que no. Estamos gastando muy por encima de lo que podemos, y me figuro que en tu casa cuando tienes deudas por haber gastado más de lo que puedes,

Es que no te entiendo. Tienes a un hijo en el paro desde hace un año, me dices que lo estáis pasando mal y no eres capaz de ver con claridad lo que te rodea.

no le pasarás la factura al vecino. Que es, por ejemplo, lo que ha querido hacer el alcalde de Madrid, en nombre de otros ayuntamientos que están económicamente tal mal como el suyo. No podemos seguir así y es necesario tomar medidas drásticas.

— Lo que llevaría a un número mayor de parados.

— Pues, seguramente. Pero la realidad es esa. Seguir viendo cómo una gran mayoría de alcaldes tiene sueldos que no ganarían nunca en la empresa privada; que hay concejales liberados a jornada completa en ayuntamientos de poco más de un centenar de vecinos; que otro, en la situación económica que esta-

mos, se gasta 700.000 euros en instalaciones deportivas; que nada se hace para impedir que los presidentes de las autonomías, ministros y cargos de relevancia política se fijen una pensión vitalicia para cuando dejan su cargo; que... Si estamos mal, y lo estamos, lo no estrictamente necesario hay que dejarlo para cuando se pueda. Primero habrá que pagar lo que se debe.

— Para, para, que estamos mal, pero no es para tanto. Creo que con las decisiones que se han tomado y las que se van a seguir tomando, va a ser suficiente y levantaremos el vuelo. Lo de ahora, que ya ha sucedido otras veces, es coyuntural.

— Tu cerrazón es tremenda. Estás en la misma línea de los que se montan en la frase aquella de "vamos a cambiar algo para que nada cambie". De tal forma, que el gobierno de turno rebaja el sueldo a los funcionarios, de los que se cree su empresario, y congela las pensiones porque tiene la sartén por el mango y tú ya le das la bendición. ¡Venga ya!

— Cálmate que te va a dar algo, cálmate.

— Es que no te entiendo. Tienes a un hijo en el paro desde hace un año, me dices que lo estáis pasando mal y no eres capaz de ver con claridad lo que te rodea.

— Ya conoces mi carácter y como yo conozco el tuyo, te pincho.

— Lo que me faltaba.

|TRIBUNA| JAVIER LÓPEZ-ESCOBAR ANGUIANO

Cambiar de opinión



UN GRUPO de investigación liderado por Brendan Nyhan, doctor en Ciencias Políticas y profesor en la Universidad de

Michigan, ha llegado a la conclusión de que las personas "mal informadas" rara vez cambian de opinión; si les presentan hechos que refuten su sentir no los admiten y, con frecuencia, el resultado es que se reafirman, incluso con más fuerza, en sus creencias previas. Para alcanzar esta conclusión realizaron cuatro experimentos en los que los diferentes sujetos leyeron noticias que incluían una proposición engañosa de un político y después una corrección en la que se refutaba el engaño. Los resultados indicaron que, a pesar de las correcciones, muchos individuos se negaron a aceptar la explicación y mantuvieron sus percepciones erróneas, especialmente entre aquellos que decían simpatizar con alguna ideología. Lo cierto

es que esta investigación abunda sobre algo a lo que ya se refirió Immanuel Kant cuando afirmó que "el sabio puede cambiar de opinión, el necio nunca"; por su parte, Eduard Punset comenta en una entrevista que "aunque los científicos han demostrado que algunos primates son capaces de cambiar de opinión, la mayoría de las personas practican lo contrario", la hija de Eduard, Elsa, resume esto con la frase "desde que naces piensas que ser terco es seguro".

La radicalización de las posturas ideológicas en una sociedad es un claro síntoma de retroceso, pues suele ser el resultado de una formación deficiente de la mayoría de ciudadanos que dejan de pensar y, por tanto, de ejercer su libertad, para acomodarse y dejarse llevar por el poder dominante sin la menor oposición. El poeta Luis García Montero, con cuyas ideas difiero radicalmente, en un artículo sobre su propio pensamiento radical, habla de "la indiferencia de una masa instalada en el egoís-

mo que define a las sociedades consumistas del capitalismo desarrollado" y quizá tenga algo de razón al retratar así a una parte de la sociedad fanatizada que no es que ya no quiera cambiar de opinión, sino que no puede.

La historia está cuajada de ejemplos de decadencia en los que diferentes sociedades que brillaron por su cultura, desarrollo y libertad, terminaron conformando un tercer mundo empobrecido en manos de dictadores de los más diversos pelajes. La diferencia entre un país democrático, en el sentido pleno de la palabra, y una nación más o menos desarrollada radica en la capacidad que tienen sus ciudadanos de resistirse a la manipulación, que será menor cuanto peor sea su formación, según demuestra Nyhan. Es una tentación muy grande para los políticos, que aspiran a perpetuarse en el poder, el mantener a sus ciudadanos en un estado deficitario en lo educativo, cuando no claramente mediatizado y manipulador.

Pero no todo está perdido, también hay ejemplos de sociedades que han sobrevivido, Nyhan, y los Punset tienen algo en común, cada uno a su manera muestra el camino para avanzar, los tres creen que la formación es esencial para aprender a rendir nuestra cerviz a la razón. Eduard Punset sostiene que aprender a cambiar de opinión es la clave para salir de la crisis actual, hay que dejar de ver el acto de cambiar de opinión "como algo inadmisibile, como dejar de ser uno mismo o traicionar a la familia". Por ello, la educación debe jugar un papel fundamental en la conformación de sociedades libres, capaces de opinar, de analizar la información correcta y, por tanto, de ser protagonistas en la dirección de sus destinos. Sólo hay un camino hacia una España sin prejuicios, madura y verdaderamente democrática: educación, educación y más educación. Únicamente así nuestros hijos serán capaces de cambiar de opinión.



|CORRAL DEL MUÑO| ANTONIO MADRIGAL

AVIONES COMO VACAS SIN CENCERRA

HEMOS ASISTIDO en estos días pasados a unos hechos verdaderamente abominables con repercusión nacional e internacional.

Todos sabemos que los controladores aéreos civiles de nuestro País, con la excepción de alguna autonomía, se han plantado en redondo en el desarrollo de sus actividades porque ganaban poco y trabajaban mucho. ¡Es comprensible hasta cierto punto su actitud!. Tengamos en cuenta que ellos no son cualquier cosa: han estudiado muchísimo e intensamente sus carreras de controladores empollando unos libros complicadísimos y altamente especializados. Y ¡claro!, es imposible que ganen lo mismo que un barrendero o un dependiente de mercería, pongamos por caso. ¡A cada uno lo suyo!. Y además estas personas (que constituyen una auténtica clase social) están acostumbradas a llevar una vida acomodada como corresponde a su condición social y a gozar de un nivel económico superior a todos nosotros, ya que un controlador no es grano de anís, y como comprenderán ustedes ellos no pueden entrar en una tasca cualquiera a comerse una ración de callos o unos torreznos... ¿Dónde se ha visto a un controlador aéreo civil comiendo torreznos en una tasca barata?. No y mil veces no: eso es impropio de todo punto y sería la propia sociedad la que, horrorizada lo rechazaría y condenaría.

Y ustedes se preguntarán a todo esto: ¿Qué es un controlador

Una obra de caridad es enseñar al que no sabe y los aviones no saben volar solos porque se caen al suelo y luego es peor la cosa, ¿No creen ustedes?... Hablar de conductas delictivas es pasarse siete aeropuertos y también enseñarse con esta pobre gente tan sacrificada por el bien común.

aéreo?. Porque todo el mundo habla insistentemente de dichos especialistas en complicadas ciencias y saberes celestiales y atmosféricos.

Pues un controlador aéreo nos explica el Mudo rodeado de literatura de la materia - es un lazarrillo de aeronaves. Los controladores cogen de la mano a los aviones y se los van pasando unos a otros hasta que los depositan con sumo cuidado sanos y salvos en sus correspondientes destinos que son los aeropuertos, lugares que están llenos de azafatas monísimas y tiendas repletas de regalos caros y marrón glacé. Antes del despegue el avión suele preguntar al controlador que reina en las alturas de su torre de control: "señor controlador, con todo el respeto debido le pregunto: ¿puedo despegar sin peligro o riesgo?". Y el controlador estudia sus complicados datos y pantallas y contesta con aburrimiento:

—Bueno, venga, despegaje... pero ojo con las turbulencias, que hacen pupa... hala que salga este avión...

Y así uno, y otro, y otro. ¡Un tostón! Porque los aviones son como los niños, que no se les puede dejar solos ni un momento, y todos quieren que sus papás (los controladores) los cojan aupados. ¡Pues vaya pesadez!

Ahora los medios de comunicación están que echan chispas porque estos honrados técnicos han dejado tirados en los pasillos de los aeropuertos alegando indisposiciones varias a miles de familias con sus correspondientes hijos y también a solteros, viudos, parados sin dos euros que llevarse a la boca e incluso a niños que viajan solitos. Ésta multitud de abandonados han vagado con desesperación por los edificios portuarios profiriendo frases soeces contra los técnicos, sus padres, madres y demás familia, y poniendo todo el suelo perdido de restos de bocadillos.

Nosotros pensamos que en todo caso los mentados controladores habrán faltado a los principios de la caridad cristiana al dejar a los aviones como vacas sin cencerra, pues toda vaca que se precie debe llevar al cuello el suyo correspondiente. Una obra de caridad es enseñar al que no sabe y los aviones no saben volar solos porque se caen al suelo y luego es peor la cosa, ¿No creen ustedes?... Hablar de conductas delictivas es pasarse siete aeropuertos y también enseñarse con esta pobre gente tan sacrificada por el bien común.

EDITORIAL

Segovia, lugar ideal para las cumbres

EL PARTIDO POPULAR ha vuelto a elegir Segovia para celebrar una de sus grandes citas. Su dirección nacional, con su presidente, Mariano Rajoy, a la cabeza, se reúne hoy y mañana con los presidentes provinciales del partido para establecer las líneas estratégicas con las que concurrirán a las próximas elecciones municipales y autonómicas.

No es la primera vez que la formación líder en nuestra provincia y en Castilla y León se decanta por Segovia para celebrar un encuentro de esta trascendencia, a escasas fechas para una nueva cita electoral y en un momento particularmente delicado para nuestro país.

La elección de nuestra capital resulta sin duda acertada. Situada estratégicamente en el centro del Estado y a algo menos de una hora por tren-metro de Barajas, y a apenas una hora y cuarto por carretera de ese mismo aeropuerto; con conexión por Ave o alta velocidad ferroviaria con prácticamente todo el país, y con comunicación por vía rápida en coche hacia cualquier lugar de España, está claro que Segovia ofrece hoy unas posibilidades que no tienen

otras ciudades españolas.

Estamos acostumbrados a ver grandes encuentros en la capital o en localidades cercanas como el Real Sitio de San Ildefonso. Todavía cerca quedan las diferentes reuniones celebradas en el Parador de La Granja con motivo de la presidencia europea o, más lejos, el encuentro que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, mantuvo con sus presidentes autonómicos.

Una Ciudad Patrimonio de la Humanidad como la nuestra ofrece además una inmensa riqueza artística y monumental, que, en citas tan intensas como la de hoy y mañana, permite una escapada, al menos, visual a los grandes problemas que nos rodean. Y no lejos se le quedan nuestros atractivos gastronómicos, que han vuelto a triunfar, y de qué manera, en el puente que ayer concluyó.

Confiemos en que todos estos puntos a nuestro favor sean tenidos también en cuenta a mediados del próximo año cuando se realice la elección final de la Capital Europea de la Cultura para 2016. Esa estratégica ubicación de Segovia tendría, sin duda, que ser tenida en cuenta por el jurado.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

¿Fusión de bancos?

Los Jardinillos de San Roque, un espacio de ocio y convivencia muy frecuentado por los segovianos, es escenario estos días de un proceso de cambio que de momento no nos atravesamos bien a juzgar si se trata de una operación de fusión de bancos, en la línea de las realizadas entre las Cajas de Ahorro del país pero con mobiliario urbano, o de una renovación generacional en la que compiten por el puesto los veteranos modelos de piedra, los ondulados de listas y los de líneas rectas en madera y metal.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





GALERÍA ÁFRICA



GALERÍA ÁFRICA
SEGOVIA

Antonio Madrigal

Hasta el 8 de enero puede visitarse la exposición ‘El abrazo del baobab’, muestra del artista Antonio Madrigal, en la Galería África (Casa del Siglo XV). En la imagen, el autor, colaborador habitual y humorista gráfico de EL ADELANTADO, junto a una de las obras expuestas. *(Foto: Kamarero)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy, día 9, es día no laborable, por la festividad de la Inmaculada Concepción, en Fuentidueña, Valle de Tabladillo y la Purísima en Valdevacas de Montejo.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO
DE PIRÓN**



**COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA**

HOY

9 diciembre de 2010

Faltan 23 días

Santoral

Santos: Leocadia, Julián,
Suceso y Siro



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Amigos del Camino de Santiago

Exposición de fotografías de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Segovia, dentro de los actos de su XI Aniversario. Hasta el 12 de diciembre en su sede de la calle Anselmo Carretero, 12. Puede visitarse mañana viernes, 10 de diciembre, entre las 19.30 y las 21 h.

ASOCIACIÓN AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el día 30 de diciembre.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

Eduardo Garay

Muestra “Fantasma elástico”, fotografías pictóricas de Eduardo Garau en el bar El Gato, en el barrio de El Salvador, hasta el 8 de enero de 2011.

BAR EL GATO. BARRIO EL SALVADOR

Carlos Arribas

Muestra de dibujos de cómic en acuarela de Carlos Arribas. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

Cerámica

El Colectivo de Ceramistas de Segovia (CO-CERSE) organiza la exposición “Cerámica” en la Casa de los Picos, sede de la Escuela de Arte de Segovia, con obras de tres ceramistas de Vitoria Gasteiz: Koro Martínez, Javier Berasategui y Txaro Marañón. Hasta el 12 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

Carmen Gómez

“Lo que no soy me define”, muestra de collages de la segoviana Carmen Gómez en la Casa Joven hasta el 29 de diciembre. De martes a viernes, mañana y tarde.

CASA JOVEN

Fotógrafos de la naturaleza 2010

Exposición de fotografía de naturaleza en el centro Los Molinos de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia del barrio de San Lorenzo. Hasta el 17 de diciembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Antonio Madrigal

“El abrazo del baobab”, muestra del artista y colaborador de EL ADELANTADO Antonio Madrigal en la Galería África (Casa del Siglo XV). Hasta el 8 de enero.

GALERÍA ÁFRICA

Colectiva 2010

Muestra ‘Colectiva 2010’, con obras de los artistas que han expuesto durante este año en la galería ‘Un enfoque personal’, en la calle Marqués del Arco. Hasta el 16 de enero de 2011.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Svankmajerova y Svankmajer

La sala de La Alhóndiga acoge la exposición ‘Transmutación de los sentidos’, de los artistas surrealistas checos Eva Svankmajerova y Jan Svankmajer. Hasta el día 12 de diciembre.

LA ALHÓNDIGA

Domingo Otones

‘De Quijotes y Dulcineas’, del pintor segoviano Domingo Otones. Hasta el día 15 de diciembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

Francisco Monedero

Fotografías del montañero segoviano Fran-

cisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.

RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Julián Martín Egido

Cuadros tallados sobre cristal de Julián Martín Egido, en el salón de té Divas, en c/ José Zorrilla, hasta el 20 de diciembre.

SALÓN DE TÉ DIVAS

Navidad en Caja Segovia

Montaje original de un gran Belén en el Torreón de Lozoya, diseñado por el belenista Enrique Haro Fernández, con figuras del artista pedro Ramírez Pazos. Otras salas acogen dioramas, también de Haro, que representan escenas o acontecimientos relacionados con la Navidad. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Pintura de Ángel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el día 22 en el centro cultural y de recepción de visitantes de la ciudad de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo hasta el día 22.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Yolanda Tabanera y Evru

Muestra conjunta ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio de San Ildefonso, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras

Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990).

El Palacio de

LA FLORESTA

BANQUETES

Ven a conocer la **nueva imagen** del Palacio de la Floresta.

Te sorprenderá.

C/ San Agustín, 27. Teléfono: 921 46 33 14.● www.restauranteduque.es

info@restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 9 de diciembre.
MIÉRCOLES,
DÍA DEL
ESPECTADOR

Crónicas de Narnia III (3D) (115 min)

Viernes y martes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado y domingo, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; lunes y miércoles, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crónicas de Narnia III (115 min)

Viernes y martes, 18.10, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.10, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; lunes y

miércoles, 16.00, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; y jueves, 18.10, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Entre lobos (114 min)

Viernes y martes, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado y domingo, 16.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; lunes y miércoles, 16.00, 20.10 y 22.20 h.; y jueves, 20.10 y 22.20 h.

PENDIENTE DE CALIFICAR

Biutiful (150 min)

Viernes y martes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; lunes y miércoles,

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las crónicas de Narnia (3D)

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las crónicas de Narnia

Todos los días, 19.10 y 21.50 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind

16.00, 18.45 y 21.30 h.; y jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Megamind (3D) (102 min)

Viernes y martes, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; lunes y miércoles, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y jueves, 18.00 y 20.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind (102 min)

Viernes y martes, 18.20 y 20.20 h.; sábado, domingo, lunes y miércoles, 16.20, 18.20 y 20.20 h.; y jueves, 18.20

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Tres metros sobre el cielo

Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.;

y 20.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Chloe (92 min)

Viernes, sábado, domingo y martes, 18.15 y 00.15 h.; lunes, miércoles y jueves, 18.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Skyline (100 min)

Viernes, sábado, domingo y martes, 22.20 y 00.20 h.; y lunes, miércoles y jueves, 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

Los ojos de Julia

Todos los días, 20.05 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Javier Juana
 PELUQUEROS
 HOMBRE - MUJER

NOVEDAD
 Soluciones
 en casos de
 quimioterapia

antes
 después

Soluciones
 con prótesis
 capilares

antes
 después

PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (junto a Casa de los Picos).

MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto a Plaza Mayor)

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Cerezo y Navafría. De 10,00 a 22,00 horas, los de Olombrada, Navalmanzano, Santa María la Real de Nieva y La Granja. Y de 10,00 a 20,00 h., el de Maello (Ávila).

En la primera cúpula del Museo están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Concertar cita en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Javier de Luna

Muestra 'Poemario de verdades y engaños', de Javier de Luna en el centro social de Caja Segovia 'Santa María la Real de Nieva'. Hasta el domingo, día 12, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CENTRO CAJA SEGOVIA

'Caperucita camina sola'

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) en Valsaín ofrece la muestra 'Caperucita camina sola'. La reintroducción de la infancia en la ciudad', de la geógrafa urbanista y miembro del Colectivo de Mujeres Urganistas Marta Román. Hasta el 15 de enero de 2011.

VALSAÍN. CENEAM

GASTRONOMÍA

Jornadas de cocina y caza

El restaurante La Matita, en Collado Hermoso, celebra hasta el 12 diciembre la XIX Jornadas Gastronómicas de Cocina y Caza, durante las cuales ofrece menús con productos de temporada.

COLLADO HERMOSO. RTE. LA MATITA

OTRAS ACTIVIDADES

Cine Club Studio

El Cine Club Studio informa de que la proyección de la película 'Me siento rejuvenecer', programada para hoy 9 de diciembre, ha quedado suspendida.

SEGOVIA. CINE CLUB STUDIO

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia visita hoy, día 9, las localidades de Villeguillo, Ciruelos de Coca, Villagozalo de Coca, Santiuste de San Juan Bautista, Fuente de Santa Cruz, Don Hierro, Montejo de Arévalo, Tolocirio, San Cristóbal de la Vega, Rapariegos, Martín Muñoz de la Dehesa, Bernardos, Migueláñez y Armuña.

VARIAS LOCALIDADES

Conocimiento y práctica de Reiki

Mañana viernes, día 10, a las 20 h., la librería solidaria AIDA Books&More, ofrece la oportunidad de disfrutar del conocimiento y práctica de Reiki, gracias a la colaboración de la Asociación Reiki Camino.

SEGOVIA. LIBRERÍA AIDA

Actuación de magia

Mañana viernes, día 10, la Fundación de Magos Abra-



AGENDA SOCIAL



Culpa de los controladores.

Este grupo de murcianos y valencianos aprovecharon la faena que les hicieron los controladores aéreos para visitar de nuevo Segovia. A falta de Roma, pensaron que lo mejor era acercarse a ver el Acueducto romano y de paso darse un garbeo por las fuentes de La Granja. Con buenos anfitriones así se puede. Ah, para que la fiesta fuera completa no faltó tampoco algún madrileño, algún navarro y algún salmantino. ¿Que qué tienen en común todos? Que hace 16 años coincidieron en el Camino de Santiago, los más, y los menos, que se han ido uniendo a la fiesta a lo largo de estos ya largos tres quinquenios.



Nacimiento. Me llamo **Nerea Vera Prieto**, nací el día 18 de noviembre a las 13.00 horas y tengo a toda mi familia muy contenta y en especial a mis papás **Fabio** y **Noelia**, que se les cae la babita.



Felicitación navideña. Los pequeños de la **Escuela Unami** queremos desearos a todos Feliz Navidad y Próspero Año 2011. Pronto seremos unas estrellas.

cadabra ofrecerá una actuación a beneficio de la Asociación Aspece Segovia, dedicada a la atención de personas con parálisis cerebral y discapacidades. Tendrá lugar a las 11 h. en el C.E.E. Nuestra Señora de la Esperanza, en la calle del Terminillo, 16.

SEGOVIA. C.E.E. NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA

Conferencia sobre las pirámides de Egipto

Mañana viernes, a las 19.30 h., el profesor José Ramón Pérez-Accino, de la Universidad Complutense de Madrid,

impartirá una conferencia sobre las pirámides de Egipto, organizada por el Centro Internacional de Estudios sobre la Antigüedad Tardía 'Teodosio el Grande'.

SEGOVIA. REAL ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE

Taller formativo sobre alzheimer

Hoy, día 9, continúa en el Ayuntamiento de Riaza un taller formativo para voluntarios, familiares y cuidadores de enfermos de alzheimer, de 17 a 19 h.

RIAZA



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



Segovia 2016 sin complejos

El informe del Comité de preselección otorga tranquilidad a los promotores de la candidatura, que han visto cómo el proyecto de la ciudad del Acueducto recibe una nota alta del jurado

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Segovia camina con paso firme en su carrera para obtener la Capitalidad Cultural en 2016. Y lo hace sin complejos, y hasta con optimismo, tras analizar el informe del Comité de preselección, que se hizo público a finales de octubre. "La verdad, con toda claridad, el informe del jurado, nos ha dejado tranquilos", asegura la directora de la oficina de Segovia 2016, Nuria Preciado.

El pasado 30 de septiembre, este Comité anunció las seis ciudades finalistas —Burgos, Córdoba, San Sebastián, Las Palmas de Gran Canaria, Zaragoza y Segovia—, que deberán presentar antes del 22 de abril de 2011 el programa completo. Las finalistas deberán elaborar este documento siguiendo las recomendaciones incluidas en el informe que hizo público el Comité el pasado 21 de octubre.

Se trata de un informe, disponible en la web del Ministerio de Cultura, en idioma inglés y castellano, de apenas 17 páginas, donde el Comité repasa los proyectos y presentaciones de las 15 ciudades que aspiraban en un principio; y, lo que es más valioso, plasma las virtudes e insinúa las debilidades de las seis ciudades que continúan en la carrera por la Capitalidad, a quienes ofrece una serie de recomendaciones para la mejora.

El informe "no ha sacado debilidades que no conocíamos o que tratásemos de ocultar", añade Preciado, quien asegura que el jurado —integrado por 7 miembros europeos y 6 nombrados por el Ministerio de Cultura— "ha reconocido los puntos en los que nos hemos apoyado como fortalezas, en los que tenemos que seguir trabajando".

¿Cómo se sitúa Segovia en comparación con las cinco ciudades que son sus rivales? Preciado lo tiene claro: "Estamos en una

El informe marca las fortalezas y debilidades de las seis ciudades finalistas que optan a la Capitalidad

Segovia, como el resto de aspirantes, deberá entregar su dossier definitivo antes del 22 de abril

media alta, Segovia ha recibido una nota muy buena".

Del informe se desprende que el jurado ha valorado especialmente el diseño de estrategias a largo plazo, que los proyectos dispongan de una dirección artística y que sean capaces de generar una industria cultural y creativa. También ha destacado la importancia de establecer relaciones con Polonia —país que compartirá con España la Capitalidad Cultural en 2016— y ha expresado su preocupación por la estructura de gestión organizativa.

RIVALES San Sebastián es, probablemente, la candidatura mejor valorada por el jurado. Es ahora la gran favorita, incluso por delante de Córdoba. Al jurado le satisface la calidad del programa cultural propuesto y su planteamiento de concienciar a la ciudadanía en el concepto de paz y frente a la violencia.

De Burgos, la otra candidata

de Castilla y León, el jurado ha valorado el concepto de "Revolución", teniendo en cuenta que se trata de una ciudad histórica que tiene dificultades de transformación por estar muy anclada a su pasado. El Comité valora que Burgos cuente ya con una Fundación gestora, aunque, como punto negativo, entiende que no se ha incluido lo suficiente a las industrias culturales como elementos claves para el éxito de la Capitalidad.

Córdoba, que antes del 'primer corte', era la gran favorita, no recibe una valoración demasiado buena. El jurado señala un gran número de aspectos a mejorar; y algunos "de fondo", como que el proyecto está excesivamente argumentado en el pasado y no en el futuro de la ciudad. El comité también desconfía del impacto que la propuesta de Córdoba tenga en el resto de Europa. No obstante, el jurado señala que el nombramiento de Córdoba como Capital Europea de la Cultura en 2016 constituiría un sólido signo de diálogo entre civilizaciones.

Sobre la candidatura de Las Palmas, el comité ha resaltado la calidad del programa cultural y la implicación de los agentes culturales y ciudadanos en la elaboración de la candidatura. Asimismo incide en que la gestión de la candidatura requiere un mayor desarrollo.

De Zaragoza, el comité destaca la 'seriedad' de la candidatura y su disposición a influir en las políticas y programas actuales de la Unión Europea en el ámbito de la cultura.

La ciudad que será Capital Europea de la Cultura se anunciará a finales de junio. Y Segovia tiene posibilidades.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la candidatura de Segovia 2016
www.eladelantado.com

SEGOVIA



Infraestructuras, asignatura pendiente

• El Comité de Selección de la Capital Europea de la Cultura 2016 considera que la candidatura de Segovia atesora **fortalezas** como el realismo del proyecto, su aspiración a ser modelo para otras ciudades europeas de pequeño tamaño, y su apoyo ciudadano y del mundo de la cultura; aunque también ha detectado algunas **debilidades**, al cuestionar que todas las infraestructuras planteadas y que necesita Segovia puedan estar ejecutadas y listas para 2016.

En el proyecto, Segovia defendió la creación de nuevos equipamientos culturales —que se unirían a los ya existentes— tanto en la ciudad histórica como en las áreas de crecimiento de la ciudad, con especial mención del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT).



Para la Oficina Segovia 2016 el problema relativo a las infraestructuras detectado por el Comité es "superable". La directora gerente de la Oficina, Nuria Preciado, sostiene que, debido a que se sabe que esta es una deficiencia en la ciudad, Segovia quiso resaltar en el dossier entregado para la preselección las numerosas infraestructuras en desarrollo o planificación que podrían ser escenario de actividades culturales.

Ahora toca concretar cuáles de esas infraestructuras se materializarán en un escenario más seguro dentro de Segovia. El futuro **teatro Cervantes** y la **antigua cárcel** —convertida en un Centro Cultural de Creación Contemporánea— son las dos infraestructuras culturales que se antojan como 'imprescindibles'. Los dos proyectos contarían ya con una financiación comprometida y, en consecuencia, Segovia podrá garantizar ante el Comité de selección, en abril de 2011, que los dos equipamientos estarán ejecutados en 2016.

Por otra parte, el Comité también recomendó a la ciudad la inclusión de un director o directora artística en su equipo para la siguiente fase, para lo que Segovia 2016 presentará un equipo de dirección artística que desarrollará el detalle del programa planteado en la primera fase.

El jurado resaltó el realismo del proyecto presentado por Segovia 2016. Está de acuerdo en el planteamiento hecho por Segovia en el sentido de que comparte muchas características con otras ciudades de interior de Europa que igualmente tienen una importante herencia patrimonial y paisajística y son puente entre grandes ciudades. En este sentido, coincide que el proyecto cultural presentado por Segovia podría servir de modelo para estas ciudades, si bien recomienda evitar un exceso de protagonismo.

En el apartado europeo, Segovia es la única ciudad felicitada por elaborar un análisis de la situación de las políticas culturales en el continente. En cuanto a las relaciones de Segovia con el resto de Europa, el jurado ha valorado también muy positivamente el esfuerzo dedicado a fortalecer los datos de la ciudad con Polonia, así como por el apoyo popular de la candidatura.



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | NO A LA DEROGACIÓN DE LA CUOTA CAMERAL OBLIGATORIA

La decisión del Gobierno de derogar el Recurso Cameral Permanente, la cuota obligatoria que giran las cámaras a las empresas, supone una medida "improvisada" e "imprudente" que tendrá consecuencias negativas 'imprevisibles'.

En este argumento coinciden, con matices, tres ex presidentes de la Cámara de Comercio de Segovia: Jesús Postigo, Octaviano Palomo y Carlos Gila. Mientras que Postigo sostiene que el Gobierno "desconoce el importante papel de

las cámaras" y alerta de la posible paralización de proyectos que financian las cámaras, Palomo cree que la medida podría poner en riesgo la supervivencia de las propias entidades camerales.



BURGOS



Reinventar el sistema cultural

- El comité quedó impresionado por el empeño y el entusiasmo que mostró la ciudad hacia el proyecto y por la presentación de un programa de Capital Europea de la Cultura innovador. Afirma ser consciente del esfuerzo que ha realizado la ciudad por reinventar su sistema cultural. También elogia la valentía del eslogan "R-evolución", dada la historia de la ciudad. El comité valora que ya exista una fundación gestora, aunque señala que no se ha incluido lo suficiente a las industrias culturales como elementos claves para el éxito del proyecto.

El comité aprecia el papel del director artístico interino en el desarrollo del programa, pero se pregunta cómo puede evolucionar la propuesta si este director artístico abandonara el proyecto tras la preselección para la segunda fase o durante los años preparatorios (en caso de que la ciudad sea elegida).

<http://www.burgos2016.es>

SAN SEBASTIÁN



Un programa de calidad

- El jurado se declaró "impresionado" por la elevadísima calidad del programa y apreció la valentía de la ciudad al abordar un problema local grave como es la violencia y el terrorismo y los exitosos esfuerzos de la propuesta para que los agentes culturales europeos participen a la hora de superar esta situación. Asimismo, reconoce el equilibrio presupuestario y la participación del sector privado en la preparación de la candidatura. No obstante, señala que será necesario desarrollar más el presupuesto si la ciudad pasa a la segunda fase. Por otra parte, el comité valora el papel del director artístico en el desarrollo del programa, que, según dice, parece bien equilibrado y responde a los retos de la ciudad. Sin embargo, a su juicio el programa requerirá una mayor elaboración si la ciudad pasa a la segunda fase.

<http://www.sansebastian2016.eu>

LAS PALMAS



Implicación del ámbito cultural

- El comité se mostró satisfecho por la participación de los agentes culturales de la ciudad en la elaboración de la propuesta. También acogió con agrado el original vídeo "Las Palmas en 2066, 50 años después de ser Capital Europea de la Cultura" y la calidad de toda la documentación entregada a los miembros del comité de preselección. No obstante, señala la debilidad de la sección dedicada al seguimiento y la evaluación de la propuesta.

Por otra parte, sostiene que el presupuesto está bien equilibrado, aunque presenta algunos puntos débiles, como los gastos de comunicación previstos para 2015. También incide en que la gestión de la candidatura requiere un mayor desarrollo que está pendiente del nombramiento del director artístico, aspecto "prioritario" para la propuesta si la ciudad pasa a la segunda fase.

<http://www.laspalmasgc2016.eu>

CÓRDOBA



La favorita peca de exceso de confianza

- El jurado se declara sorprendido por el "uso excesivo de argumentos alusivos al pasado de Córdoba y "la

ausencia de una visión inspiradora y común de ésta como una ciudad cultural en el futuro". El comité tiene la sensación, según dice en su informe, de que la propuesta podía adolecer de un "exceso de confianza". Asimismo, el comité considera que la lista de puntos fuertes y débiles es "muy incompleta" —por ejemplo, dice, no incluye ningún punto débil relacionado con el sistema cultural de la ciudad—.

Por otra parte, destaca que el desarrollo cultural a largo plazo de la ciudad merece una planificación cultural adecuada "probablemente a través de una sólida estrategia cultural local que no está presente o no se ha mostrado de forma explícita en la propuesta", afirma el informe.

En opinión del jurado, en la candidatura de Córdoba existe "un gran desfase" entre los principales argumentos de la propuesta "que pretenden causar un verdadero im-

pacto en el discurso continental" y los medios e instrumentos reales —"pobres e insuficientes"— diseñados para aspirar a causar este impacto. No obstante, el comité señala que el nombramiento de Córdoba como Capital Europea de la Cultura en 2016 constituiría un sólido signo de diálogo entre civilizaciones.

El comité celebró el "serio planteamiento" adoptado en cuanto a las relaciones entre Córdoba y Polonia —en 2016 compartirán el nombramiento una ciudad polaca y otra española— y valora el hecho de que ya exista una fundación para gestionar el proceso de la Capitalidad Cultural Europea. Asimismo, el jurado destaca en su informe la alta calidad de los documentos de la propuesta y del vídeo proyectado durante la presentación.

En el informe, agradece el hecho de que la preparación de la candidatura haya comenzado hace muchos años, lo cual ha proporcionado "gran solidez a algunos aspectos de la propuesta —gestión, presupuesto y ciertos elementos del programa cultural—.

<http://www.cordoba2016.es>

ZARAGOZA

El deseo de influir en Europa

- El comité felicita en su informe al equipo que ha elaborado la propuesta por su "exhaustiva enumeración" de los puntos fuertes y débiles de la ciudad, lo que revela, según sostiene el jurado, la "seriedad" de su candidatura y pone de manifiesto el riguroso análisis realizado. El jurado resalta la presencia activa de agentes culturales de Zaragoza en redes europeas e internacionales y agradece la disposición de la ciudad, a través de la candidatura, de influir en las políticas y programas actuales de la Unión Europea en el ámbito de la cultura.

Por otra parte, el comité acoge con agrado el planteamiento adoptado para la planificación cultural de Zaragoza. En este sentido, sostiene que la ciudad ha elaborado un plan estratégico en materia de cultura mediante un proceso paralelo al de preparación de la candidatura. Este enfoque, según señala el informe, trata de garantizar la influencia de la cultura en las políticas urbanas y la consideración de los elementos culturales en las políticas a largo plazo para la ciudad.

<http://www.zaragoza2016.com>

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



POLÍTICA

El PP critica a Óscar López por venir a Segovia "a hacer descalificaciones"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo municipal del PP ha criticado al secretario regional del PSOE, Óscar López, tras sus recientes declaraciones hechas en una rueda de prensa celebrada el pasado lunes.

Según señala la portavoz del PP, Beatriz Escudero, en un comunicado, el también diputado aparece en Segovia "sólo para pronunciar descalificaciones, porque no tiene otra cosa que decir a los segovianos".

"Podría hablarnos de cómo poner coto al desempleo en Segovia, cómo ayudar a las familias, las PYME y los autónomos, cómo superar el desastre de Zapatero, pero como sobre eso no tiene nada que decir, ni que aportar, prefiere ponerse tras un micrófono a insultar a quienes si que vivimos aquí y trabajamos por Segovia" añade Escudero.

Escudero respondió a las manifestaciones del también diputado socialista por Segovia, que bromeó sobre la candidatura del PP al Ayuntamiento de la capital, y se refirió la senadora a la participación de López en algunos programas de televisión: "Por las cosas que asegura el señor López y el tono que emplea se puede deducir que ya le han anunciado que no tiene futuro en 'La Noria' y ahora está haciendo méritos para ver si le cogen en 'El Club del Chiste', con todos mis respetos para quienes realizan ese programa", dijo. "De todas maneras, el PSCYL del que aún es secretario general el futuro portavoz de la oposición en las Cortes, puede presumir de cualquier cosa menos de las listas en Segovia. Y no le voy a hablar de las de los municipios de la provincia, que no sé si el señor López

Escudero asegura que el grupo socialista "no está para chistes"

conoce, sino de la capital".

En referencia a la falta de afiliación del alcalde, Pedro Arahuetes al PSOE, Beatriz Escudero señala: "El señor López olvida que el cabeza de lista reniega del PSOE cada vez que puede y en público, cosa que imagino llenará de satisfacción a los afiliados". Y le recuerda también que el actual vicepresidente (Andrés Torquemada) se ofreció al PP y fue en las listas de ASI antes de presentar en las del PSOE".

También se refirió Escudero al ex concejal de Urbanismo, Juan Cruz Aragoneses, para señalar que "no ha dado aún la cara tras el escándalo de las obras en su casa".

Y sobre el concejal de Deportes, Javier Arranz afirma: "El señor López olvida que se sigue sentando en el salón de plenos del Ayuntamiento de Segovia un integrante del grupo socialista, con carné y cargo orgánico, que empleó dinero público del Ayuntamiento para pagar el famoso CD con insultos al Rey. El señor López olvida que Juan José Conde, exconcejal en las listas del PSOE, dimitió por pagar dos veces 1,7 millones del euros de dinero del Ayuntamiento de Segovia". "No creo que el PSCYL esté para chistes ni en Castilla y León ni en el Ayuntamiento de Segovia. Como tampoco lo están los ciudadanos en Segovia ni en España" concluye Escudero.

► SOCIEDAD

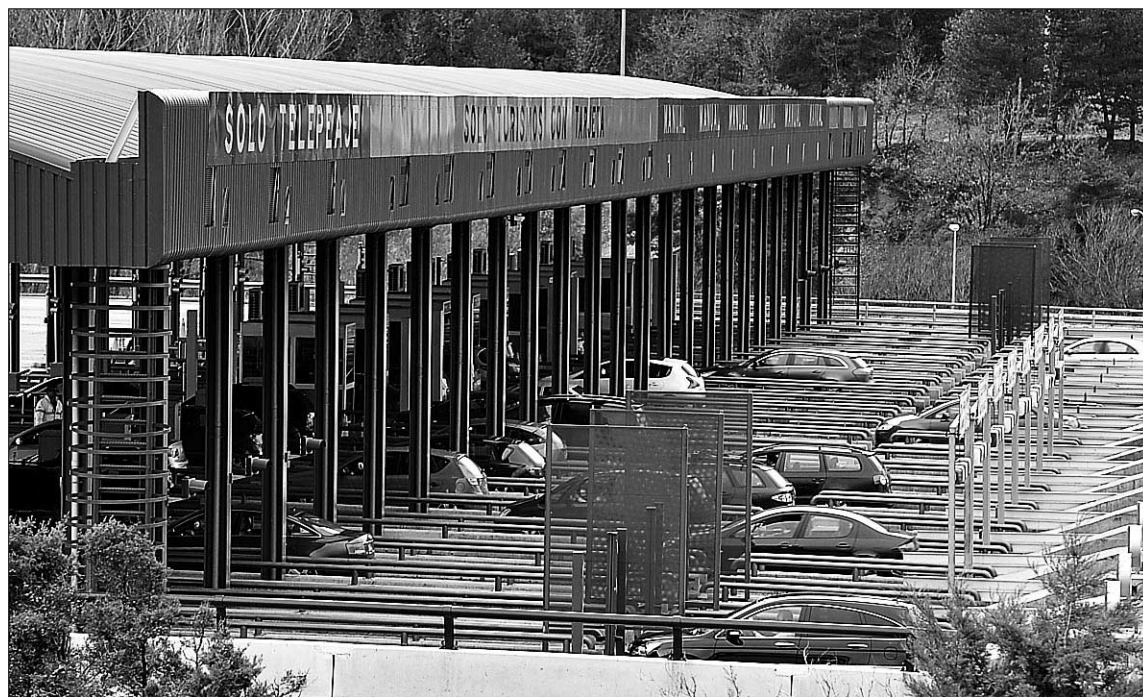


Imagen de la playa de peajes de la autopista AP-6 a su paso por el término municipal de San Rafael. / PEDRO L. MERINO

El retorno del 'puente' se desarrolló sin dificultades

Las entradas a Madrid registraron un incremento del volumen de tráfico, pero no se produjeron retenciones en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El regreso del Puente de la Constitución y la Inmaculada Concepción se desarrolló ayer martes sin problemas de importancia en las carreteras de la provincia.

Según indicaron fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT) la circulación en Segovia fue fluida y no se registraron complicaciones.

En el mismo sentido se desarrolló la circulación en las autopistas que gestiona la empresa Iberpistas. A pesar de las medidas que se habían anticipado, el volumen de vehículos fue inferior a lo esperado y no fue necesario habilitar carriles especiales.

En el momento más intenso en circulación se registraron 4.000 vehículos por hora de entrada hacia Madrid, pero la mayor parte del día fue de unos 2.800 vehículos, de modo que no se produjeron embotellamientos ni retenciones.

Una vez terminado el 'puente', los hosteleros segovianos se mostraron satisfechos con la actividad turística desarrollada, según explicó el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Cándido López, quien dijo que los restaurantes y hoteles de la ciudad y la provincia han "trabajado bien", en lo que cree que incidió la buena cli-

matología "para las fechas en las que nos encontramos" y la consolidación de las nuevas infraestructuras de comunicación, en especial el AVE. El presidente de los hosteleros recordó que este Puente es el más largo de este año y representa uno de los periodos más importantes. Sobre la procedencia de los turistas, Cándido López dijo que la mayoría viene de Madrid.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la operación retorno en la dirección de internet: www.eladelantado.com



¿A qué partido votará en las elecciones autonómicas de 2011?

¿Está satisfecho con el trabajo que realiza la Junta de Castilla y León? ¿Conoce a los líderes del PP, Juan Vicente Herrera, y del PSOE, Óscar López? ¿Cómo valora la gestión de la consejera de Agricultura, Silvia Clemente?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Sábado 11 de diciembre
Barómetro político autonómico

Domingo 12 de diciembre
Barómetro político municipal

Lunes 13 de diciembre
Barómetro político nacional

Martes 14 de diciembre
Barómetro político provincial

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► ECONOMÍA

Ex presidentes de la Cámara rechazan la derogación de la cuota obligatoria

Consideran que la medida anunciada es 'precipitada' y fruto de la 'improvisación'

• La derogación de la cuota cameral obligatoria supondría para la Cámara de Comercio de Segovia la pérdida del 50% de su actual presupuesto

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Una medida "improvisada" e "imprudente" con consecuencias 'imprevisibles' y que, en todo caso, perjudicará a las pequeñas y medianas empresas. En este argumento coinciden, con matices, tres ex presidentes de la Cámara de Comercio de Segovia —Jesús Postigo, Octaviano Palomo y Carlos Gila— ante el anuncio del Gobierno Zapatero de la derogación del Recurso Cameral Permanente, la cuota que las entidades camerales giran anualmente a empresas y autónomos y que destinan a sufragar actividades de formación e internacionalización de las empresas.

El Recurso Cameral Permanente es un impuesto de carácter nacional que en el 2010 ha supuesto 611.800 euros para 6.928 empresas radicadas en la provincia de Segovia. Esta cantidad supone el 50% del presupuesto de la entidad. El 45% de las empresas segovianas no pagan ni un euro, mientras que otro 45% paga menos de 60 euros al año; con lo que el mayor volumen de cobro en la demarcación de Segovia queda circunscrito al 10% de las empresas.

Para Jesús Postigo, presidente de la Cámara desde 1998 a 2010, el anuncio es fruto de la 'improvisación' de un Gobierno que "desconoce la realidad de las cámaras". Postigo indicó que el 49% de las empresas en Segovia están exentas de pago y que apenas el 12% so-

portan el 77% de la cuota cameral. Postigo aclaró además que las empresas que no obtienen beneficios quedan exentas de pagar la cuota. En este sentido, explicó que el modelo marca que las empresas que obtienen beneficios son las que aportan una "muy pequeña" parte de los mismos, unos recursos que las cámaras de comercio redistribuyen en beneficio de las pequeñas y medianas empresas.

"Se trata de una socialización de beneficios", remarcó Postigo, para indicar que las Pymes son las grandes beneficiarias, aunque no aporten nada o paguen una cuota mínima, puesto que el objeto de estos recursos es facilitar para estas pequeñas empresas aspectos básicos para su desarrollo, como la formación, la exportación, la innovación y la competitividad.

CONSECUENCIAS El ex presidente alertó de las consecuencias de la supresión del pago obligatorio. Así, indicó que existen proyectos que las cámaras cofinancian con otras administraciones que no podrán hacer frente las entidades camerales si se elimina la cuota obligatoria y se reducen el 50% de sus presupuestos. "Se produciría un problema de impago importante y se perjudicaría a otros socios con los que las cámaras están desarrollando proyectos", dijo Postigo que, a modo de ejemplo, citó los 1.000 viveros empresariales en toda España, que las cámaras financian con fondos propios en un 60%.

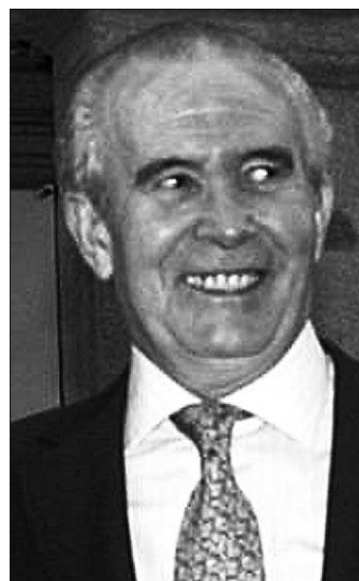
Por último, Postigo, que confió en que "impere el sentido común" y que el Gobierno "reflexione", recordó el papel de las cámaras y cómo en muchas provincias han impulsado proyectos vitales, como,



Pleno de la Cámara de Comercio, presidido por su actual presidente, Carlos Tejedor. / JUAN MARTÍN



Carlos Gila.



Octaviano Palomo.



Jesús Postigo.

en el caso de Segovia, la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, los polígonos de El Cerro y de Valverde del Majano, el complejo Segovia 21, el túnel de Guadarrama, la llegada del gas a Segovia o la rehabilitación de la Casa del Sello.

Para el que fuera presidente de la Cámara desde 1989 a 1998, Octaviano Palomo, la supresión de la cuota obligatoria supone "poner en una difícil situación a las Cámaras" y "poner en peligro" su funcionamiento y los servicios que prestan. Tras indicar que, a su juicio, el Gobierno "se ha precipitado con la medida", Palomo recalcó que las cá-

maras son instituciones centenarias que han desempeñado un "papel clave" en la modernización e internacionalización de las empresas. "La formación y la promoción en el exterior son aspectos claves para el desarrollo de las empresas y las cámaras tienen un papel fundamental", añadió el ex presidente, quien alertó que la derogación de las cuotas perjudicará especialmente a las empresas más pequeñas. "Será difícil la supervivencia de las Cámaras si el pago de la cuota no es obligatorio", añadió Palomo.

Por su parte, Carlos Gila, presidente de la Cámara de Segovia en-

tre 1986 y 1988, indicó que suprimir el Recurso Cameral Permanente, supone una "imprudencia". No obstante, a diferencia de otros ex presidentes, Gila sostiene que "me parece bien que no sea obligatorio" y que, si finalmente se materializa la derogación, las cámaras seguirán prestando sus servicios. "No creo que haya riesgo de desaparición de las Cámaras", dijo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la derogación de la cuota en www.eladelantado.com

LLÉVATE UNA NISSAN PRIMASTAR POR MENOS DE LO QUE VALE UN MENÚ.

SHIFT_the way you move



NISSAN. VEHÍCULOS COMERCIALES QUE SABEN CÓMO TRABAJAS.

EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2 - Segovia
tel. 921 422 503

Consumo mixto: 8,2-8,8 l/100 km. Emisiones de CO₂: 220-232 g/km.

*Ejemplo calculado para Nissan PRIMASTAR Furgón 2.0 90 cv L1H1. PVP recomendado en Península y Baleares 18.450 € (IVA, transporte, Nissan Assistance y campaña promocional incluidos). Financiando 11.507,92 € en 48 cuotas de 270 €. Entrada: 6.942,08 €. C.Apertura 339,48 € (2,95%). TIN 5,95%. TAE 7,75%. Importe total a plazos: 20.241,56 €. Oferta válida hasta el 31/12/10. Oferta RCI Banque SA, Sucursal en España, aplicable a particulares, autónomos y empresas hasta un máximo de 3 unidades. Intereses subvencionados por NIBSA. La imagen del vehículo puede no corresponder con el vehículo ofertado.

NISSAN
PRIMASTAR
FURGÓN 2.0 90 CV L1H1 POR:
9€ AL DÍA
EN 4 AÑOS
48 cuotas de 270 €
Entrada 6.942,08 €. TAE 7,75%*
• 3 AÑOS DE GARANTÍA •



► INFRAESTRUCTURAS



Imagen de la SG-20 a su paso por la conexión con la carretera de Trescasas, tramo que pertenece al término de San Cristóbal de Segovia. / JUAN MARTÍN

2010 concluirá sin que comience el desdoblamiento y cierre de la SG-20

Hoy se cumplen 600 días del inicio de la campaña lanzada por EL ADELANTADO para pedir que se hagan realidad las promesas electorales referidas a esta obra

F. D. / SEGOVIA

En unos días se cumplirá un año desde que se publicara en el Boletín Oficial del Estado (BOE) la aprobación definitiva del proyecto para convertir la carretera SG-20 o variante de Segovia en autovía, con un presupuesto estimado de licitación de las obras de 63,7 millones de euros.

Pero las obras no han sido adjudicadas ni tampoco existe una partida económica suficiente en los presupuestos del próximo año como para prever de forma inmediata su inicio. Tan sólo se comunicó a los propietarios la puesta el

inicio del proceso de expropiación de terrenos afectados. Con la llegada del verano se cuestionó si esta obra se incluiría entre las consideradas prioritarias por el Gobierno Central, puesto que anunció en su plan de recorte y contención del gasto, la supresión de la mayoría de las obras en infraestructuras no iniciadas.

En todo caso, la última buena nueva la ofreció el pasado mes de noviembre el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, durante la visita que hizo para poner en servicio la variante de Ayllón, en la carretera N-110. En

declaraciones a los periodistas, Alejo insistió en que la licitación del desdoblamiento de la SG-20 se realizará el próximo año, una obra para la que se han presupuestado 100.000 euros.

También se encuentra pendiente de avanzar la parte correspondiente a la Junta de Castilla y León, el tramo que enlazaría las carreteras autonómicas A-601 y CL-605, que fue prometido por el consejero de Fomento, Antonio Silván.

El único avance importante sobre este tramo de este año se dio en marzo, cuando el Consejo de

Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó licitar el estudio informativo del cierre de la SG-20 por el noroeste por un valor de 120.640 euros. La aprobación también se hizo para los estudios informativos de las autovías y los desdoblamientos de acceso a ciudades previstos en el Plan Regional de Carreteras.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la carretera SG-20 en la dirección de internet: www.eladelantado.com

► Doble carril en un anillo completo

El proyecto que está pendiente de realizarse en base a las promesas electorales de los diferentes políticos permitiría dotar de doble carril a la actual variante. Además se cerraría por completo el anillo en la zona noroeste, enlazando la N-110 con la CL-605 y a su vez con la A-601. De este modo habría que duplicar la actual carretera SG-20 que circunvala por el este la ciudad, un total de 15,53 kilómetros, por los términos municipales de Segovia, Bernuy, La Lastrilla y San Cristóbal de Segovia. Y construir otros dos kilómetros de nuevo trazado.

La sección tipo de la nueva autovía será de dos calzadas de 3,50 metros con arcenes exteriores de 2,50 e interiores de uno, mientras que la mediana que separa ambas calzadas será de 10 metros. Se proyectan en total 24 estructuras, de las cuales hay dos pasos superiores sobre la autovía; 18 pasos inferiores, la gran mayoría para reposición de caminos y carreteras; tres viaductos, todos ellos duplicación de los existentes para salvar los ríos Ciguñuela, Eresma y Arroyo de Cerezo; y una pasarela peatonal sobre la autovía. Además, se propone el aprovechamiento de tres estructuras existentes.

En mayo de 2008 la Subdirección General de Proyectos del Ministerio de Fomento recibió el proyecto del trazado para el desdoblamiento de la SG-20. En abril de 2009 se aprobó provisionalmente y salió a información pública. Y en enero de este año se aprobó el proyecto de forma definitiva. El presupuesto para el desdoblamiento, que abarca 15,5 kilómetros, supera los 63,7 millones de euros, de los que 55 millones corresponden al presupuesto de licitación estimado y los 8.793.017,92 euros restantes al Iva.



Esta Navidad,
regala un sueño,
regala Segovia desde el cielo.

TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Tenemos deliciosas
tostas



...y tenemos
crepes



• Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33
• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

► POLÍTICA

El PP muestra en Segovia las líneas básicas de su acción electoral

Mariano Rajoy se incorporará esta tarde al IV Encuentro de Presidentes Provinciales del partido, que inaugura a mediodía la secretaria de organización Ana Mato

• Los máximos responsables del partido expondrán ante los presidentes provinciales la estrategia política que desarrollarán en los próximos meses de cara a las municipales y autonómicas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La vicesecretaria de Organización y Electoral del PP, Ana Mato, será la encargada de inaugurar hoy el IV Encuentro de presidentes provinciales e insulares del PP, que tendrá lugar en el Hotel Cándido durante dos días, el jueves y viernes.

En la jornada inaugural, que comenzará a partir de las 12.45 horas, intervendrá además el presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez. Por la tarde está previsto que se incorpore el presidente nacional de los populares, Mariano Rajoy, que clausurará el encuentro el viernes, 10 de diciembre.



Mariano Rajoy participó en septiembre de 2009 en un foro similar, en este caso en el Parador de Turismo. / JUAN MARTÍN

En la reunión de Segovia los responsables del PP trazarán algunas de las principales líneas de trabajo de cara a las próximas elecciones municipales y autonómicas, de modo que la reunión en la capital segoviana supone el primer acto importante de partido de Mariano Rajoy tras las elecciones catalanas.

El encuentro delimitará algunas de las líneas estratégicas del PP para los próximos meses, donde los populares afrontan las elecciones municipales y autonómicas con el objetivo de refrendar los resultados obtenidos hace cuatro años y recuperar el gobierno de capitales y pueblos importantes.

En este sentido, el presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez ha subrayado su intención de que los resultados de la reunión "sean importante para que en un corto periodo de tiempo podamos volver a gobernar en Segovia y ganar las elecciones".

Sobre esta reunión también habló ayer el secretario regional del PP de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, que anunció que Rajoy insistirá en exigir al Gobierno "que asuma su responsabilidad de gobernar".

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el encuentro organizado por el PP en: www.eladelantado.com

200

1. Que me toque el Gordo 2. Una casa en la playa

3. Dar la vuelta al mundo 4. Tres meses de vacaciones al año

5. Comprarme un Peugeot

NO PIDAS DESEOS, CÚMPLELOS.

VEN A TU CONCESIONARIO PEUGEOT

207 DESDE **10.900€**

308 DESDE **12.900€**

0%TAE

HASTA **10.000€ EN 36 MESES**
IMPORTE RESTANTE AL CONTADO

Atención al cliente 902 366 247

PEUGEOT RECOMIENDA TOTAL PEUGEOT FINANCIACIÓN

Gama 207 y 308: Consumo mixto (L/100km) entre 3,8 y 7,7. Emisiones de CO₂ (g/km) entre 99 y 177.

PVP recomendado en Península y Baleares de un 207 3P Confort 1.4 75 Cv con Pack Aire Bluetooth incluido y de un 308 5P Envoy 1.4 VTI 98 Cv (incluye transporte, impuestos, descuento promocional y retoma por vehículo usado). Oferta Banque PSA Finance para particulares que adquieran un turismo PEUGEOT nuevo (excepto 107, 206 + y RCZ) en Península y Baleares financiando con Peugeot Aniversario y matriculen hasta 31/12/2010. TIN 0% para 10.000 € resto al contado, 36 meses, comisión de apertura 0%. Intereses subvencionados por Peugeot España S.A. Modelos visualizados: 207 5P Confort y 308 5P Envoy. Consultar condiciones en peugeot.es.

www.peugeot.es

DESCUBRE TODAS LAS VENTAJAS QUE TIENE HACER REALIDAD TUS DESEOS.

Tener una lista de deseos puede tener su gracia, pero lo que de verdad importa es lo que sientes al hacerlos realidad. Pues bien, tu deseo de tener un Peugeot está al alcance de tu mano. Porque ahora te llevas un 308 desde 12.900 €, o un 207 desde 10.900 €, y además, con una financiación inmejorable. No hay nada como cumplir un deseo.

► BARRIOS

Segovia 2016 centra la jornada de convivencia de los vecinos de los incorporados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La candidatura de la ciudad a Capital Europea de la Cultura en 2016 centra este año la jornada de convivencia organizada por la Federación de Asociaciones de Vecinos de los Barrios Incorporados a Segovia, que se celebrará el próximo sábado, día 11.

Esta jornada, que se celebrará en el Hotel Puerta de Segovia, será inaugurada por el presidente de la federación organizadora, Ángel Tuñón Celaya y está previsto que intervenga también el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes.

Posteriormente, en torno a las 11 horas, comenzará la ponencia marco, a cargo de la gerente de la Oficina Segovia 2016, Nuria Preciado, quien hará una exposición del dossier presentado por la candidatura de la ciudad al comité de selección de la Capital Europea de la Cultura.

A partir de las 12.30 horas, comenzará un espectáculo de animación histórica que tendrá como tema la época del Imperio Romano y cuyos ingredientes principales serán un comercio romano, legionarios y talleres alusivos.

Después participarán Ignacio Sanz, etnólogo, alfarero y escritor y José Luis López, periodista y dulzainero, antes de la clausura que estará a cargo de la concejala de Cultura, Clara Luquero.

► MUNICIPAL



Imagen de archivo correspondiente a la asamblea que celebraron los vecinos del barrio el pasado mes de septiembre en un local parroquial. / LEANDRO VALDEZ

La asociación del Puente de Hierro quiere tener voz en el plan Las Lastras-Estación

Maite Mañas, secretaria de la nueva organización vecinal, en proceso de tramitación, ha informado de que el número de socios supera ya las 120 familias en el barrio

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La junta gestora de la nueva asociación de vecinos Santa Teresa-El Puente de Hierro quiere tener voz en la tramitación del Plan Regional de Actuación de Urbanización 'Las Lastras-Estación', que actualmente se encuentra en periodo de información pública.

En este sentido, la secretaria de la organización vecinal, Maite Mañas, ha explicado que este asunto es "la principal prioridad" de la junta gestora y, en este sentido esperan mantener una entrevista con el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, a principios de 2011.

Mañas ha comentado a EL ADELANTADO que los vecinos del barrio son conscientes de que el citado plan "nos afecta directamente" y recalca que esta zona "no tiene una estructura adecuada desde un punto de vista urbanístico".

Así mismo ha indicado que por el barrio transcurre una carretera cuya titularidad "es un lío porque

la calzada es de la Junta, o de la Diputación, las aceras del Ayuntamiento y nos interesa conocer la situación real".

Desde la asociación insisten en que el barrio ha crecido bastante en población pero "pero no existe un nexo de unión". De esta manera un grupo de vecinos comenzó en meses pasados a sondear la posibilidad de generar un movimiento vecinal, conscientes de la importancia de la unión para exigir mejoras a las administraciones públicas.

La secretaria de la junta gestora insiste en que se trata de una zona residencial sin infraestructuras culturales, sociales o sanitarias, y ni siquiera dispone de parques públicos.

La asociación de vecinos, en proceso de tramitación, tuvo su origen en una asamblea celebrada el pasado mes de septiembre a la que asistieron 70 personas, lo que demuestra el interés generado en

el barrio. En la actualidad, y sin realizar una campaña general de captación, cuenta ya con 120 familias asociadas

JUNTA GESTORA El pasado mes de noviembre se celebró una segunda asamblea en la que ya se eligió una junta directiva gestora que forman seis personas: Presidente, vicepresidente, secretaria, tesorero y dos vocales.

El presidente, Emilio Mañas, y el vicepresidente, Fernando San Miguel, son dos de las personas que más han trabajado este año por unir a los vecinos en este proyecto común, que cuenta con el apoyo de la Federación de Asociaciones de Vecinos.

En este momento la asociación ha aprobado ya los estatutos, que han sido remitidos a la Junta de Castilla y León y la secretaria espera que los trámites para su definitiva legalización concluyan en enero.

Por ese motivo confía en que llegue a tiempo para presentar alegaciones al citado plan de 'Las Lastras-Estación', teniendo en cuenta que la Consejería de Fomento publicó en el Boletín Oficial de Castilla y León el pasado 25 de noviembre la orden que inicia el proceso de aprobación de esta iniciativa urbanística que afecta a 36,8 hectáreas de suelo.

La citada orden dispone la apertura de un periodo de información pública y audiencia a las Administraciones Públicas de cuarenta y cinco días hábiles, en el que pueden realizarse alegaciones, observaciones o consultas.

SEDE La asociación tiene una sede provisional, cedida por la parroquia de Santa Teresa, insuficiente para la programación de actividades, según ha comentado la secretaria, aunque por lo menos les permite disponer de un lugar de reunión y de archivo.

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

realiza **YA** tus pedidos, encontrarás grandes oportunidades en nuestros precios.

CONÓCENOS

IMPRESA ROSA

diseño gráfico, programas, carteles, revistas, catálogos, edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net
CARBONERO EL MAYOR Segovia

T. 921 56 21 46



LÚZETE®

www.luzete.com

EN REYES REGALA LUZ



LÚZLED



LED (color azul) **A**



Bombilla G9 **B**



Bombilla G9 + LED **C**



Apagado **D**



Cod. 60362

Colgante de 4 luces halógenas + LED azul.
Con acabado en cromo y tulipas de cristal.

**Tiene varios encendidos.*

MANDO A DISTANCIA INCLUIDO.

199,00€



Cod. 60365

Plafón de 2 luces halógenas
+ LED azul.

Con acabado en cromo y
tulipas de cristal.

**Tiene varios encendidos.*

MANDO A DISTANCIA INCLUIDO.

99,99€



NO TE HAGAS EL SUECO

NOSOTROS SÍ TE LO MONTAMOS

INSTALAMOS GRATIS*

CAMPAÑA VÁLIDA DESDE EL 2 DE NOVIEMBRE HASTA EL 6 DE ENERO

Cod. 56106

**Sólo para productos cuyo precio sea mayor
de 100€ unidad.*

**Oferta válida para techos de alturas inferiores
a 2,50m. Otras medidas consultar.*

**Exclusivo en zonas donde hay puntos de venta.
Otras zonas consultar.*

**El prepago es una condición indispensable
para poder aplicar esta campaña.*

Cod. 60366
Plafón de 1 luz halógena
+ LED azul.
Con acabado en cromo y
tulipa de cristal.
**Tiene varios encendidos.*

59,99€

POL. IND. EL CERRO - C/ GUADARRAMA, 21 - TEL. 921 412 859

► ENSEÑANZA

El Ministerio de Educación selecciona y beca un proyecto del CRA de Ayllón

P. B. / SEGOVIA

El Centro Rural Agrupado de Ayllón ha sido seleccionado por el Ministerio de Educación para llevar a cabo un proyecto dentro del programa ARCE (Agrupaciones de Centros Educativos). La selección va acompañada de la concesión de una ayuda económica de 8.200 euros, según la información publicada en el Boletín Oficial del Estado de 25 de noviembre.

El centro educativo de la zona de Ayllón participa en el progra-

ma a través del Proyecto "Naturarce", nombre que se ha dado a la iniciativa "La Naturaleza: un aula multidisciplinar" en la que también están implicados el C.E.I.P. "Cervantes" de Zahara de los Atunes (Cádiz), C.E.I.P. "Infanta Elena" de La Orotava (Tenerife), CEIP "Juan de Palafox", de Fitero (Navarra) y C.R.A. "Extremadura" de Alconera (Badajoz). Son cinco centros de comunidades autónomas distintas que van a trabajar y a compartir experiencias sobre naturaleza y medio ambiente.

► SOCIEDAD



Belén creado por los vecinos de Gomeznarro que fue premiado en el certamen provincial./EL ADELANTADO

La Diputación adelanta la exhibición de los belenes que optan a los premios provinciales

Los montajes navideños que se presentan, en torno a 70, deberán estar expuestos desde el 13 de diciembre hasta el día 6 de enero

P. B. / SEGOVIA

Los belenes que optan al concurso provincial de montajes navideños podrán ser visitados a partir del próximo lunes día 13.

El Área de Asuntos Sociales de la Diputación Provincial que organiza el Concurso de Belenes, de gran interés en los municipios segovianos, ha adelantado el periodo de exposición para facilitar la implicación de los centros escolares y que puedan mostrar sus montajes a la comunidad educativa antes de iniciar las vacaciones de Navidad y con el fin de que público y participantes se conozca la relación de ganadores antes de las fiestas navideñas.

Los registros de participación aún no se han cerrado totalmente pero los primeros datos anuncian un posible incremento de inscripciones. La media de ediciones anteriores está en torno a los 70 montajes, incluyendo las distintas categorías.

El diputado delegado del Área de Asuntos Sociales, Miguel Ángel de Vicente ha indicado que el Concurso de Belenes, que este año cumple su 21ª edición, tiene como

objetivo general fomentar la convivencia, comunicación y participación comunitaria en los pueblos de la provincia a través de una actividad creativa

El concurso, que está destinado a asociaciones y otras entidades oficialmente constituidas, consta de dos fases. En la primera, denominada zonal, que comienza el próximo lunes, el jurado deberá seleccionar seis belenes por cada una de las cuatro zonas en las que la Diputación tiene dividida la red de servicios sociales —Centros Agrupados de Acción Social (CEAAS) de San Ildefonso, Cuéllar, Prádena y Cantalejo—, y por cada categoría escolar y popular.

Los cuatro primeros premiados de cada una de estas dos categorías pasarán a la segunda fase, la provincial, de la que saldrá el ganador de la categoría escolar y de la popular. A la categoría de exhibición accederán los ganadores provinciales de las tres convocatorias anteriores.

La lista de los ganadores se hará pública a partir del día 22 de diciembre.

PREMIOS Y CATEGORÍAS

►A) Categoría escolar:

- * FASE ZONAL 1er premio: 200 euros más lote de libros.
- 2º premio: 100 euros y lote de libros.
- 3er. premio: lote de libros especial.
- 4º premio: lote de libros.
- 5º premio: lote de libros.
- 6º premio: lote de libros.

* FASE PROVINCIAL: 1er. premio: 400 euros y lote de libros.

►B) Categoría popular:

- * FASE ZONAL 1er premio: 400 euros.
- 2º premio: 300 euros
- 3er. Premio: 200 euros.
- 4º premio: 150 euros.
- 5º premio: 150 euros.
- 6º premio: 150 euros.

* FASE PROVINCIAL 1er. Premio de 800 euros.

►C) Categoría exhibición

- Para los provenientes de la categoría escolar: 1er premio: 150 euros y lote de libros; hay dos premios de lote de libros.
- Para los provenientes de la categoría popular: 1er premio: 300 euros y dos premios de 100 euros

WOK Diamond RESTAURANTE

Comida sana, de excelente calidad y a buen precio.

Salón cómodo, moderno y acogedor.

Durante los primeros quince días estás invitado al vino de la casa, cerveza o refresco.

Avenida de la Constitución, 31 - Segovia

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Teléfono de RESERVAS
921 43 69 12

TODOS LOS VIERNES Y SÁBADOS • MÚSICA EN DIRECTO

Cenas con Baile 20€
(BAILE INCLUIDO)

Exquisito Menú para elegir entre 7 primeros y 7 segundos platos además de una degustación de postres



► CULTURA

Tequila&cochinillo

José María Ruiz, presidente de Procese y empresario de hostelería, ha participado en varias actividades dentro del programa de la FIL (Feria del Libro) de Guadalajara (México)

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

A pesar de los controladores aéreos, que obligaron a José María Ruiz, presidente de Procese, a permanecer un día más de lo previsto en México, el empresario está ya en Segovia, satisfecho con la experiencia vivida en la Feria Internacional del Libro (FIL) de Guadalajara, donde Castilla y León ha sido invitada de honor este año con el lema 'Cuna del español'.

Cuenta José María que desde que llegó a México el 30 de noviembre han sido muchas las actividades culturales en las que ha participado y especialmente ha sido protagonista de dos eventos multitudinarios relacionados con su trabajo de promoción de los alimentos de calidad y especialmente de la marca de garantía Cochinillo de Segovia.

De este modo, dentro del programa académico de la FIL, el promotor segoviano intervino el día 2 de diciembre por la tarde dentro del IV Seminario Internacional del Tequila, que en esta edición abordó "La regionalización de la denominación de origen".

José María ofreció una conferencia magistral en la sala Lienzo Charro Ignacio Zermeno con el título 'La denominación y el origen'



José María Ruiz, junto a Ana María Romero, presidenta de la D. O. Tequila y una experta gastronómica. / EL ADELANTADO

dando a conocer el éxito de las figuras de calidad en España y en Europa. "He hablado de las denominaciones de origen, las indicaciones geográficas protegidas, etc, destacando que han sido positivas y poniendo en valor, además de la calidad, los aspectos culturales y tradicionales, la situación ge-

ográfica, etc, porque dan credibilidad de cara al consumidor".

En este sentido, Ruiz ha señalado también "la singularidad y la diferenciación de los productos con figuras de calidad respecto a otros, así como quién los elabora y cuestiones de índole más 'romántica' si se quiere".

Al final de su charla, ante un auditorio de alrededor de doscientas personas, respondió a las preguntas de los asistentes. Destaca el presidente de Procese que, a pesar del alto nivel cultural y académico del público, hay todavía desconocimiento y, por ejemplo, hubo un debate sobre el cochinillo

ibérico. En su opinión, el jamón del cerdo ibérico sí es mejor que el del cerdo blanco, pero no puede decirse lo mismo del lechón.

JUDIONES REQUISADOS El otro evento en el que participó de una manera directa fue la organización de una cena en la que se consiguió un a priori extraño matrimonio entre el tequila y el cochinillo, entre otros productos de Castilla y León. Patrocinada por productores de esta bebida de origen mexicano, se celebró en el restaurante La Tequila de la capital del estado de Jalisco, José María tuvo que buscar en México la materia prima, algo que, comenta, es relativamente fácil porque las exportaciones de alimentos españoles con el país americano son cada vez mayores. Eso sí, tuvo que dejar en la aduana los judiones de La Granja, porque no se los permitieron introducir en el país y buscar cochinillos mexicanos en una granja que le recomendaron los promotores de la iniciativa.

Finalmente, 140 personas pudieron disfrutar de una cata de tequila y cócteles elaborados con esta bebida y de la cena en sí, a base de jamón ibérico de bellota, queso de Denominación de Origen Zamora, cochinillo asado y ensalada.

Además de José María, Segovia ha estado presente también en esta prestigiosa feria del libro, gracias a la Junta de Castilla y León, con el Corella Ballet, escritores como Alberto Olmos, Angélica Tanarro, el editor y poeta de origen segoviano Emilio Pascual y el grupo de folk Nuevo Mester de Juglaría.

Lee tu mundo, construye tu libro



La **Diputación Provincial de Segovia** invita a los alumnos de bachillerato, de la mano de **Juan Carlos Mestre**, a acercarse al libro con una mirada diferente

DÍA	HORA	INSTITUTO
Lunes, 13/12/10	10:25	IES Catalina de Lancaster STA Mª LA REAL DE NIEVA
Martes, 14/12/10	10:00	IES Duque de Alburquerque CUÉLLAR
Martes, 14/12/10	11:30	IES Marqués de Lozoya CUÉLLAR
Miércoles, 15/12/10	10:00	IES Cauca Romana COCA
Viernes, 17/12/10	10:30	IES Sierra de Ayllón AYLLÓN
Lunes, 20/12/10	9:30	IES Peñalara SAN ILDEFONSO
Lunes, 20/12/10	11:50	IES María Zambrano EL ESPINAR
Martes, 21/12/10	10:00	IES Hoces del Duratón CANTALEJO
Martes, 21/12/10	11:40	IES Jaime Gil de Biedma NAVA DE LA ASUNCIÓN



Con la colaboración de la Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consultenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es



TÍPICA COCINA CASTELLANA
ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69

Menús de Navidad
¡ reserve su mesa !

MENÚ 1

ENTRANTES:

Gambas a la plancha
Pulpo a la gallega
Mollejas
Boletus (estilo Chorrillo)

SEGUNDOS (a elegir)

Solomillo
Entrecot
Asados (confirmar)
Merluza (a la cazuela)
Bacalao (a la vizcaina)
Rape con almejas

SORBETE DE LIMÓN
POSTRE - CAFÉ

vinos: Ramón Bilbao (crianza)
o Prado Rey (roble)

MENÚ 2

ENTRANTES:

Croquetas
Champiñón plancha
Revuelto de la casa
Pimientos rellenos

SEGUNDOS (a elegir)

Entrecot
Terrera en su jugo
Rabo de toro
Merluza (a la cazuela)
Bacalao (a la vizcaina)

SORBETE DE LIMÓN
POSTRE - CAFÉ

vinos: Ramón Bilbao (crianza)
o Prado Rey (roble)

30 €

40 € Felices Fiestas

edicta servicios



servicios inmobiliarios

Vivienda a reformar en Segovia
Desde 130,000€
Consúltenos



Cervantes, 28 · 40001 Segovia
 Tel. 921 460315
 www.edictaservicios.es



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente
 Dirección General de Infraestructuras Ambientales

INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA AL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADOS BIENES Y DERECHOS PERTENECIENTES AL TÉRMINO MUNICIPAL DE RIAZA, AFECTADOS POR LAS OBRAS DEL PROYECTO: "RIAZA. MEJORA DE ABASTECIMIENTO. CLAVE:21-SG-405/P".

La Dirección General de Infraestructuras Ambientales de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, con fecha 28 de julio de 2009, aprobó el proyecto arriba reseñado.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley 21/2002, de 27 de Diciembre, de Medidas Económicas, Fiscales y Administrativas de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, la aprobación de obras de abastecimiento de aguas lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación de los bienes y adquisición de los derechos correspondientes, así como la urgencia a los fines de expropiación forzosa y ocupación temporal o de imposición o modificación de servidumbres, resultando por consiguiente de aplicación, lo previsto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954, y concordantes de su Reglamento de 26 de Abril de 1957.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Título II, Capítulo II de la Ley de Expropiación Forzosa y de los concordantes de su Reglamento, se abre período de información pública durante un plazo de quince días hábiles, para que los titulares que figuran en la relación que se hace pública en el Boletín Oficial de Castilla y León, así como todos los demás interesados que se consideren afectados por la ejecución de la citada obra, puedan formular por escrito ante la Dirección General de Infraestructuras Ambientales, las alegaciones que consideren oportunas.

Del mismo modo, y en aplicación de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se procede a convocar a los titulares de determinados bienes y derechos afectados por este procedimiento expropiatorio, de acuerdo con lo publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, en los Diarios "El Adelantado de Segovia" y "El Norte de Castilla. Edición Segovia", en el Boletín Oficial de Castilla y León y, asu vez expuesto en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Riaza, así como en el Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia, sito en Pza. Reina Doña Juana, nº 5- 40071, Segovia y en la Dirección General de Infraestructuras Ambientales, ubicada en C/ Rigoberto Cortezoso, nº 14 - 47014 Valladolid, a efectos de proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación en el lugar, fecha y hora que a continuación se indica:

LUGAR	FECHA	HORAS
Ayuntamiento de Riofrio de Riaza	16-12-2010	11:00 a 13:00
Ayuntamiento de Riaza	16-12-2010	13:15 a 14:00

A dichas actuaciones, deberán asimismo comparecer los interesados afectados, personalmente o bien representados por persona provista de poder suficiente, identificándose mediante la presentación de su D.N.I. y aportando los documentos acreditativos de la titularidad de las propiedades afectadas y el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que corresponda al bien o derecho afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Peritos. A tal efecto, serán notificados por correo certificado y con acuse de recibo.

Asimismo, la presente publicación se realiza igualmente a los efectos previstos en la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, sirviendo como notificación a los posibles interesados no identificados, a los titulares de bienes y derechos afectados que sean desconocidos y a aquellos de los que se ignore su paradero.

De la misma forma, se pone a disposición de los posibles interesados, los siguientes números de teléfono: 987.25.75.41 y 987.25.75.54, donde serán informados en relación con el referido procedimiento.

La especificación de la afección por la ejecución de la citada obra, se pormenoriza de la siguiente forma:

1º. Expropiación en pleno dominio de los terrenos sobre los que se han de construir o en su caso ocupar, las instalaciones fijas en superficie, como los apoyos eléctricos y pozos de registro del colector.

2º. Para la canalización de la conducción principal:

a) Imposición de servidumbre permanente de paso y acueducto a lo largo del trazado de la conducción del colector de saneamiento con una anchura de 1,5 m a cada lado del eje de la misma, por donde dichas conducciones discurrirán. Estas servidumbres estarán sujetas a las siguientes limitaciones al dominio:

— Prohibición de efectuar trabajos de arada o similares a una profundidad superior a ochenta centímetros, así como de plantar árboles o arbustos, realizar cualquier tipo de obras, construcción, edificación o efectuar acto alguno que pudiera dañar o perturbar el buen funcionamiento de las instalaciones, a una distancia de 1,5 m, a contar desde el eje de la conducción.

— Libre acceso del personal y equipos necesarios para poder mantener, reparar o renovar las instalaciones, con pago, en su caso, de los daños que se ocasionen.

3º. Para la conducción de las líneas eléctricas:

a) Imposición de servidumbre permanente de paso aéreo de energía eléctrica a lo largo del trazado de la línea aérea con una anchura de 16 m. Esta servidumbre estará sujeta a las siguientes limitaciones al dominio:

— Prohibición de plantar árboles y realizar cualquier tipo de obras, construcción, edificación o efectuar acto alguno que pudiera dañar o perturbar el buen funcionamiento de las instalaciones, conforme la legislación reguladora de las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de energía eléctrica.

— Libre acceso del personal y equipos necesarios para poder mantener, reparar o renovar las instalaciones, con pago, en su caso, de los daños que se ocasionen.

4º. Ocupación temporal de los terrenos necesarios de cada una de las fincas, en una franja contemplada tanto en la relación de bienes y derechos afectados como en los planos parcelarios de expropiación, por un período coincidente con el plazo de ejecución de la obra, haciendo desaparecer temporalmente todo obstáculo y ejecutando las obras u operaciones precisas a dichos fines.

En el expediente expropiatorio la Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León asumirá la condición de beneficiaria del mismo, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 12/2006, de 26 de octubre, de creación de la empresa pública "Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León" y en el Decreto 76/2008, de 30 de octubre, por el que se regulan la encomiendas a la citada sociedad.

Valladolid, 18 de noviembre de 2010
EL DIRECTOR GENERAL DE INFRAESTRUCTURAS AMBIENTALES
 (P.D.F. Orden de 24 de marzo de 2010
 de la Consejería de Medio Ambiente)
 Fdo. JOSE ANTONIO RUIZ DIAZ

► EL ALBERO



Morante de la Puebla cuajó su mejor faena del 2010 en Cantalejo./F. DESCALZO

La temporada taurina ha ofrecido 55 espectáculos en las plazas segovianas

Javier Herrero y Víctor Barrio serán los invitados especiales de la Tertulia Taurina de Segovia que se celebrará el próximo día 15

P. PASTOR / SEGOVIA

Fueron 55 espectáculos taurinos los ofrecidos en la temporada segoviana, cuya distribución y comparación respecto al pasado año fue así: año 2009, 16 corridas de toros; año 2100, 19. Año 2009, 8 corridas de rejones, año 2010, 9. Año 2009, 9 novilladas con picadores, año 2010, 9. Año 2009, 16 festivales, año 2010, 9. Año 2009, 18 novilladas sin picadores y becerradas, año 2010, 20.

Realmente la comparativa es mínima aunque con variantes. Tres corridas de toros más este año que el precedente, igual número de novilladas picadas, una menos de rejones y siete menos de festivales y dos más en festejos menores. Llama la atención la corrida de toros celebrada en Aguilafuente el día 23 de octubre y que además, constituyó un gran festejo con alternativa y toro indultado.

Por lo demás, las diferentes cuestiones de índole cultural, más o menos. El 26 ciclo de "El Espontáneo", las galas de mesón de Cándi-

do y La Capea, conferencias y ciclos de otras peñas y asociaciones, etc. Nueve han sido con la del próximo día 15, las tertulias taurinas de Segovia y en cuanto la escuela taurina provincial parece que tiene en proyecto una importante reestructuración. Todo ello con mayores y puntuales detalles, el día 31 con el suplemento de la vida segoviana en el 2010, sección toros.

JAVIER HERRERO Y VÍCTOR BARRIO Estaba previsto y hablado que fuera el matador de toros sevillano Manuel Jesús "El Cid" el invitado especial de la 218 Tertulia Taurina de Segovia y para iniciar el año 2011 lo fueran los diestros segovianos Javier Herrero y Víctor Barrio conjuntamente, pero una llamada telefónica del torero de Salteras varió el proyecto. Me comenta El Cid que le resulta grave el venir a Segovia en el mes de diciembre cuando tiene por delante América y necesita un tiempo para su preparación y dejar resueltos muchos asuntos pendientes.

tes tras una larga y dilatada temporada taurina. Que le conviene y le coge mejor en el mes de marzo, cuando tiene dispuestos varios tentaderos en ganaderías salmantinas. Aceptada la sugerencia, se trastoca el orden de tertulia y de esta forma serán Javier Herrero y Víctor Barrio quienes asuman su condición de invitados especiales de la 218 Tertulia Taurina de Segovia convocada para el miércoles día 15 a las tres de la tarde en la sede de la misma, mesón Patricia en la calle San Agustín número 1 de nuestra ciudad. Este nuevo encuentro de la tertulia tiene un significado muy emotivo de sanas intenciones, el de cumplimentar a dos de nuestros paisanos toreros que tiene que ofrecer muchas días de gloria a los aficionados segovianos, uno, Javier Herrero, como matador de toros, y el otro, Víctor Barrio, como novillero de alternativa tras cumplir una triunfal temporada del 2010 con éxitos relevantes y muchos galardones obtenidos.



MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Todo tipo de estufas para combatir el frío con calor natural

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
 Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
 Visite: www.mallascastillaleon.com



HAZTE MILLONARIO con EL ADELANTADO DE SEGOVIA



300.000€
pueden ser tuyos

SORTEAMOS
100
décimos de lotería
de Navidad

ENTIDAD COLABORADORA

caja segovia

COLABORADORES

LA SEPULVEDANA

Prádena Salud

LA
CODORNIZ

ENERCO

SEAT
HIGARSA

Bar-Restaurante
CHAPLIN

Clínicas médicas
pelostop

PROVEEDOR: ADMINISTRACIÓN Nº7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº5 (Segovia)



FELIZ NAVIDAD!!



**VEN A VERNOS,
TENEMOS UN REGALO
PARA TI.....**

921 10 20 30
José Zorrilla , 127
(Junto Iglesia del Cristo)

(VALIDO HASTA EL 15 DE ENERO DE 2011)



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2010 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el JUEVES 16 DE DICIEMBRE. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 17, 20 y 21 de diciembre de 2010 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

BREVES

SOCIEDAD

Segovia participa en la clase de magia más grande del mundo. ■ La Fundación Abracadabra, en colaboración con Caja España-Caja Duero ha convocado a cinco hospitales de Castilla y León a participar en la consecución de un record Guinness para lograr la clase de magia más grande del mundo, en la que participarán alrededor de medio centenar de centros sanitarios de toda España. En Segovia, la asociación ASPACE ha sido la organizadora de este festival, que tendrá lugar mañana viernes a las 11 de la mañana de forma simultánea en todos los centros hospitalarios participantes, que prestarán sus salones de actos para convertirlos en improvisados escenarios para la ilusión y la alegría, con la participación de magos como Freddy Varó, Miguelillo, Javier Ortega o Hat Magic.

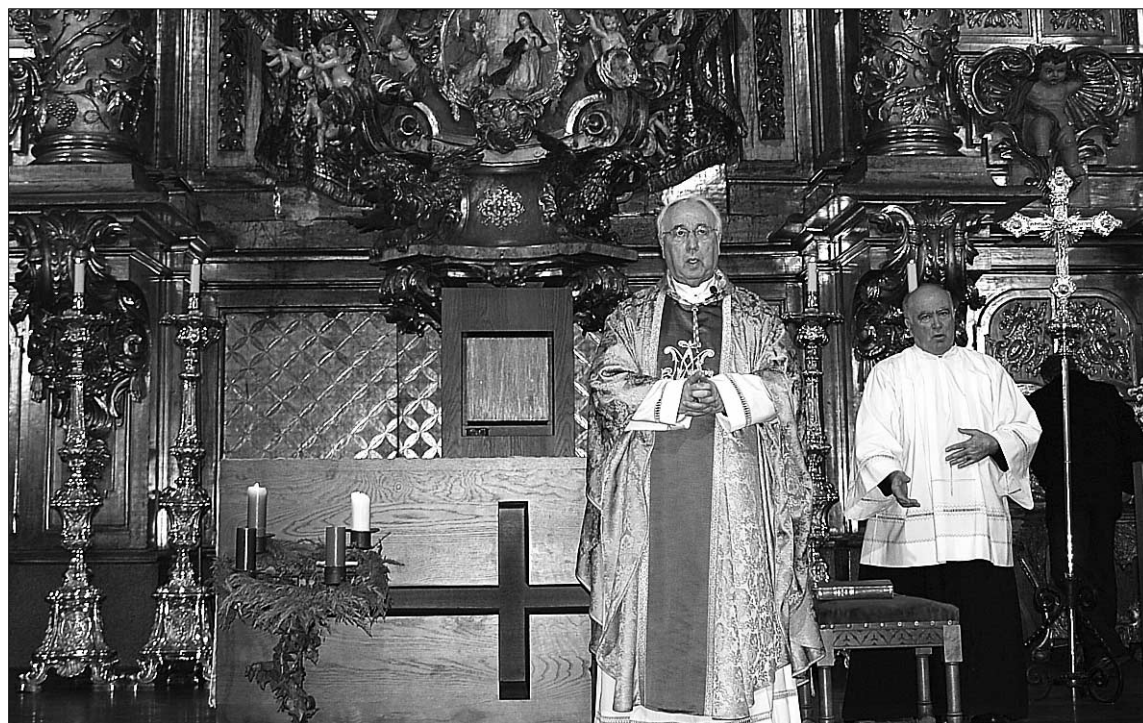
INTEGRACIÓN

La Fundación Abertis invita al Centro Ocupacional Apadefim a una jornada de voluntariado ■ La Fundación Abertis, concesionaria de las autopistas de Segovia-Madrid-Ávila celebró el pasado 3 de diciembre en el Centro de Explotación y Control de San Rafael una jornada de voluntariado para su personal, que este año ha contado con la participación del Centro Ocupacional Apadefim Fundación Personas. El objetivo de esta jornada es mostrar al personal de Abertis el mundo de la discapacidad desde una perspectiva más cercana, a través de ponencias y experiencias prácticas en la que expertos de l citado centro muestran las distintas posibilidades sociales y laborales de los discapacitados. En la jornada, el ingeniero de Caminos y colaborador del Real Patronato sobre Accesibilidad, José Antonio Juncá, expuso un caso práctico sobre accesibilidad, y el director de los centros de Apadefim en Cuéllar, José Ignacio Matesanz disertó sobre "la inclusión laboral de las personas con discapacidad intelectual desde los centros ocupacionales. La jornada concluyó con una serie de talleres en vivo y exposición de los productos artesanos del centro ocupacional de Cuéllar y otro sobre deficiencia visual a cargo de la Fundación ONCE.

GASTRONOMÍA

Óscar Calle muestra a las amas de casa los secretos de los alimentos congelados. ■ El jefe de cocina del restaurante Venta Magullo, Óscar Calle, pronunció una conferencia en la Asociación de Amas de Casa "María del Salto" en la que disertó sobre el tratamiento y manipulación de los alimentos congelados, de gran actualidad, ya que cada vez más, por el acelerado ritmo de vida los consumidores recurren a productos congelados, o que proceden congelar. Así, el reconocido Chef, distinguió y recomendó distintas formas de congelación por velocidad, ya que como señaló, a mayor rapidez en el proceso mayor calidad en la congelación. También señaló las ventajas de la congelación, como son: la economía, la comodidad, la higiene, y el ahorro de tiempo. A continuación se señalaron las precauciones que deben tenerse en cuenta a la hora de la congelación, y finalizó con las mejores formas para llevar a cabo una buena descongelación.

► RELIGIÓN



El prelado segoviano, en un momento de la celebración en la capilla del Santísimo de la Catedral./EL ADELANTADO

El obispo de Segovia pide el apoyo de la sociedad para las madres gestantes en defensa de la vida

Monseñor Rubio presidió en la Catedral la Eucaristía de la Inmaculada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El obispo de Segovia, monseñor Ángel Rubio, pidió ayer en la celebración de la Solemnidad de la Inmaculada un mayor apoyo a la mujer gestante, a la vez que hizo una defensa de la vida. En su intervención en la Catedral, donde presidió los actos religiosos de la festividad de la Inmaculada Concepción, Rubio hizo una defensa

de las medidas necesarias para el apoyo a la mujer embarazada.

"Los católicos no estamos por el 'no'; estamos más bien por el 'sí' a la vida de los seres humanos inocentes e indefensos que tienen derecho a nacer y por el 'sí' a la mujer gestante, que tiene derecho a ser eficazmente apoyada en su maternidad", señaló. También recordó Monseñor Rubio que la Iglesia está a favor "de la educación de los jóvenes en la sexualidad para el amor, de acuerdo con el deseo y el derecho de sus padres".

CAMPAÑA Con esta celebración finalizaron los actos que, con motivo de esta festividad, se iniciaron

ayer con la celebración, también en la Catedral, de la Gran Vigilia de la Inmaculada que contó con la presencia del prelado segoviano y tuvo entre sus objetivos servir de preparación a la próxima Jornada Mundial de la Juventud, que se celebrará en Madrid en agosto de 2011.

A este respecto, el responsable diocesano de Pastoral Juvenil, Emilio Calvo, anunció que se ha puesto en marcha una campaña de voluntariado "para que todos aquellos jóvenes que lo deseen puedan implicarse en la acogida de los peregrinos que nos visitarán los días previos a la Jornada Mundial de la Juventud".

K'ocina Castilla

Arquitectura de la Cocina

Nuevas exposiciones
Paseo Conde Sepúlveda, 21
Telf.: 921 44 71 61 - 608 626 889

Armarios
Librerías
Vestidores

Financiación
a su medida

35 años
a su servicio

Parking gratuito
(José Zorrilla)

Bar-Restaurante
CHAPLIN

RESERVE MESA GRUPOS
Y PARTICULARES

C/ Carretera Villacastín nº 12 Segovia
Teléfono de RESERVAS:
921 43 77 83

¡OFERTÓN!
Por nuestra próxima
navidad juntos
TOSTA CHAPLIN
+
CHULETÓN
(800 GRAMOS)

POSTRE
Y CAFÉ

23€

seat.es

**NUEVO SEAT
ALHAMBRA**



www.seat.es/alhambra

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO2 de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

MONTERRUBIO

SUCESOS

Varios desconocidos roban de una empresa más de 800 jamones ibéricos y un camión

El vehículo utilizado por los ladrones en el transporte de la mercancía ha aparecido, ya sin carga, en una localidad madrileña

F. D. / MONTERRUBIO

Varios desconocidos han robado de la industria cárnica 'Embutidos Ibéricos Garcinuño', en torno a 800 jamones ibéricos y un camión que se utilizó para el transporte de la mercancía. El vehículo ha sido ya localizado en la Comunidad de Madrid, aunque desprovisto ya de su carga, y todavía no ha sido recogido por sus dueños.

Los hechos ocurrieron en la madrugada del lunes 6 al martes 7 pasados, pues fue en la mañana de esta última jornada cuando los dueños del negocio se percataron de lo ocurrido.

Al parecer, los ladrones accedieron al secadero y lo primero en lo que se centraron fue en la anulación del sistema de alarma que tenía instalada la empresa. A continuación fueron cargando los jamones en algún vehículo desde el

que transportaron la carga hasta el camión, que se utilizaba para el transporte de ganado y que era propiedad de la familia de los dueños del secadero. Se da la circunstancia también de que este día fue una jornada muy lluviosa.

Según señaló uno de los propietarios del negocio, Jaime Moreno, debieron ser varias las personas que intervinieron en el robo, dado el volumen de jamones sustraído y el trabajo físico que conlleva su carga.

El valor de lo sustraído supera los 100.000 euros, sin contar los daños materiales y los que pueden haberse producido en el camión con que se trasladaron los jamones.

Los dueños han presentado la correspondiente denuncia ante el cuartel de la Guardia Civil con el fin de intentar localizar a

los autores del robo.

El suceso guarda mucha similitud con otros acaecidos el año pasado por estas fechas, pues otra empresa similar 'Embutidos El Enebral', ubicada en Orejana, sufrió también de madrugada dos robos consecutivos de los que se llevaron dinero y jamones. Esta empresa fue objeto de un primer robo a finales del mes de octubre en que sustrajeron 720 jamones, cuyo valor en el mercado rondaba los 63.000 euros. También entonces se robó un camión en la cercana localidad de Prádena y apareció horas después en la localidad madrileña de Fuenlabrada.

Este mismo mes se produjo otro robo en 'Embutidos Los San Pedros', en San Pedro de Gállos, y también sustrajeron una cantidad importante de jamones en la localidad de Carbonero el Mayor.



Un belén reproduce los monumentos de Coca. La iglesia de Santa María la Mayor de Coca acoge un curioso belén, en el que los belenistas —24 personas que comenzaron este trabajo en el mes de octubre— han realizado varias réplicas a escala de los monumentos más representativos de la villa, como el Castillo, la torre de San Nicolás, la muralla, la Puerta de la Villa o la iglesia de Santa María. / FOTO: EL ADELANTADO

PANORAMA

PALAZUELOS DE ERESMA

El PSOE denuncia que el municipio no colabora con el Procurador del Común

EL ADELANTADO / PALAZUELOS
El Grupo Municipal del PSOE de Palazuelos de Eresma ha remitido un comunicado de prensa en el que asegura haber recibido un escrito del Procurador del Común de Castilla y León donde éste informa del archivo de un expediente por haber sido (sic) "constatada la notoria falta de colaboración de dicho Ayuntamiento con esta Defensoría, y teniendo en cuenta el tiempo transcurrido desde nuestra última solicitud de información..."

De acuerdo con el PSOE, tal escrito es el último remitido desde el Procurador del Común después de una serie de peticiones realizadas al Ayuntamiento para intentar instruir un expediente sobre la no inclusión, en los plenos de septiembre y noviembre de 2008, de una moción de urgencia

presentada por los socialistas para la realización de un estudio para la instalación de badeños reductores de velocidad en las travesías de los núcleos del municipio.

"El alcalde [Domingo Asenjo, de IU], en ambos casos demostró nuevamente su baja cultura democrática e impidió la inclusión y, por consiguiente, el debate de un asunto muy importante para los vecinos de nuestra localidad", afirman ahora los socialistas.

Desde el PSOE se advierte ahora que, desde entonces, "la inseguridad en las travesías del municipio no se ha reducido y, lo que es peor, no tiene visos de hacerlo". Además, se denuncia que el Procurador del Común ha decidido incluir al Ayuntamiento de Palazuelos en el Registro de Administraciones no colaboradoras con el mismo.



Imagen de un pleno del Ayuntamiento de Palazuelos. / KAMARERO

ARCONES

Los ecologistas presentan un recurso contra una planta de asfalto

Ecologistas en Acción de Segovia ha presentado un recurso de alzada contra el acuerdo de la Comisión Territorial de Urbanismo de Segovia del 15 de octubre de 2010 por el que se autoriza

la construcción de una planta para aglomerado asfáltico con carácter temporal en la gravera "Lomillo Raso", en Arcones, promovida por la empresa Segoviana de Pórfidos Sociedad Anónima.

La fabricación de aglomerado asfáltico había sido solicitada para acometer unas obras de refuerzo de la carretera N-110 próximas a la planta, de las que Ecologistas en Acción afirma no tener noticia de su adjudicación hasta la fecha.

Plac sport

Montaje de hierba artificial
Montaje de pistas de Paddle y Tenis
Mantenimiento
Montaje de equipamiento deportivo

José Tapias Telf.: 678 658 116 LA GRANJA (Segovia) placsl@hotmail.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

CUÉLLAR

TURISMO

"Pesiete" apoya la promoción en ferias de los "Siete Pueblos"

La mascota del colectivo atrajo en Intur la atención de muchos visitantes y repetirá en Fitur, certamen ferial al que acudirán estas localidades del 19 al 23 de enero de 2011

• La Asociación No te pases Siete Pueblos cuenta ahora con el apoyo promocional en ferias de su mascota "Pesiete" que se ha estrenado en Intur y que acudirá también a Fitur en enero en Madrid

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La asociación turístico cultural No te Pases Siete Pueblos, integrada por las localidades segovianas de Ayllón, Cuéllar, El Espinar, Riaza y Sepúlveda y las abulenses de Arévalo y Madrigal de las Altas Torres, cuenta ahora en su participación en ferias con el apoyo de su mascota "Pesiete", la cual ha atraído a gran número de visitantes durante la celebración de la pasada edición de Intur en Valladolid.

"Pesiete" es la personificación del logotipo del colectivo, con el que se pretende mostrar el lado más cálido, afectivo y humano de la asociación, representando la primera toma de contacto entre los potenciales visitantes de los Siete Pueblos y estos siete destinos turísticos.

No Te Pases Siete Pueblos ha acudido a Intur bajo el eslogan "Lugares inolvidables" mostran-



"Pesiete" durante la participación de los Siete Pueblos en Intur. / GABRIEL GÓMEZ

do los distintos parajes de los municipios como lugares únicos y peculiares. El stand del colectivo acogió durante los cuatro días del certamen diversas degustaciones de productos y presentaciones como la del dulce típico de la villa "Delicias de Cuéllar" y la de la asociación de hosteleros

de Arévalo Asadhos, entre otras.

NUEVA CAMPAÑA La asociación ya ha comenzado a trabajar en la nueva campaña, que se desarrollará a lo largo del nuevo año, en la que se buscará una nueva temática para promocionar estos siete pueblos. La próxima cita será del

17 al 23 de enero en Fitur en Madrid.

Ciudadano @delantado



El PSOE pide al municipio la cesión de terreno para un apeadero en Fuentes

N.P. / CUÉLLAR

El grupo municipal del PSOE ha solicitado al Equipo de Gobierno la cesión de terreno a la Junta de Castilla y León para la dotación al barrio de Fuentes de Cuéllar de un apeadero de autobuses. La portavoz socialista, Marisa González, señaló en el pleno que este barrio de la villa carece de apeadero y el primer paso para que la Junta lo ponga en marcha es la cesión del terreno. Además pidieron que se realicen las gestiones para que éste se construya y los vecinos no tengan que esperar a la intemperie.



Torneo de paddle. La pareja segoviana Del Río-Marcos, fue la ganadora del I Torneo de paddle Villa de Cuéllar organizado por la empresa Castilla Padel. La pareja cuellarana Quevedo-Collado quedó en segunda posición. El torneo contó con la participación de 18 parejas. / FOTO: EL ADELANTADO

CUÉLLAR DE CERCA

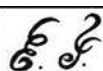


JUAN CARLOS LLORENTE

La nieve

Parece que esta palabra y lo que representa tiene algo de mágico y asociaciones mentales con la Navidad, el hogar y la familia, las vacaciones..., incluso se asocia con el buen augurio para el nuevo año que se asoma a los últimos días del presente que se acaba: ¡Año de nieves, año de bienes...! El pasado día dos, por la noche, la Villa se vio sorprendida por una profusa nevada, de las que luego se recuerdan como hito en el devenir de los años. Cuéllar amaneció de blanco; los cazafotos se pusieron las botas pretendiendo inmortalizar aquella blancura sobre calles, tejados, monumentos...; bella estampa la que pudieron contemplar los arriesgados aventureros que subieron a la cima del Castilviejo o de las Lomas para ver y admirar.

Pero detrás de tanta belleza, se nos presentó a los cuellaranos una incómoda y peligrosa realidad: después de la nieve llegó el hielo, y era preferible ir mirando al suelo que al cielo por aquello de evitar desafortunadas caídas como de las que han padecido bastantes vecinos. Ha sido comentario general el mal estado de las calles que, según estas opiniones, no han recibido la inmediata respuesta por los técnicos y trabajadores del Ayuntamiento. La verdad es que nunca mejor para estas ocasiones aquello de que más vale prevenir que curar. Los partes meteorológicos lo habían advertido suficientemente; daba la impresión de que en el Ayuntamiento no han practicado un necesario "protocolo" que pusiera la atención sobre aquellos puntos de la población (que son muchos) sobre los que la nieve y el hielo hacen mayor impacto: el entorno de Valdehuentos, la entrada por la carretera de Peñafiel, las calles de acceso al Centro de Salud, o los abandonados barrios de Torregutiérrez y Escarabajosa podrían decirnos mucho de las angustias padecidas por automovilistas y viandantes que quizá se hubieran podido evitar.



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Pensábamos hacer un anuncio muy original para demostrar nuestro crecimiento de audiencia, pero al final hemos optado por poner sólo los datos de audiencia del último EGM.

Audiencia EGM Segovia 3ª oleada 2010 en Segovia

**1. El Adelantado
24.000 lectores (+9%)**

2. El Norte de Castilla: 16.000 lectores (-11%)

3. Marca: 14.000 lectores (+16%)

4. As: 11.000 lectores (+10%)

5. El País: 10.000 lectores (=)

6. El Mundo: 5.000 lectores (-16%)

Una vez más, gracias a nuestros lectores y anunciantes por seguir haciéndonos más líderes

Bruselas permite alianzas en el precio de la leche

■ La Comisión Europea propondrá hoy que los productores puedan unirse para negociar los precios de la leche, si bien prevé establecer límites al tamaño de esas agrupaciones para evitar que pongan en riesgo la libre competencia.

OPINIÓN

«La productividad es un concepto puñetero que nadie mencionará como bálsamo contra la crisis y la autoestima que sufre España»

IGNACIO FERNÁNDEZ



LETICIA PÉREZ (ICAL)

Universidad-empresa, trampolín de proyectos innovadores

Nuevas ideas. En Castilla y León hay 62 planes de emprendedores que se cristalizan al amparo de las universidades públicas de la Comunidad

Sectores. Las compañías puestas en marcha se centran en las nuevas energías, la biotecnología, la biomedicina, la ingeniería y la filosofía

ICAL / VALLADOLID

El binomio universidad-empresa se ha convertido en un trampolín para proyectos innovadores de base tecnológica en Castilla y León. Al amparo de las cuatro instituciones académicas de carácter público, las ideas y proyectos de universitarios con espíritu emprendedor han cristalizado formando un total de 62 empresas. Estas 'spin-off', cuya génesis se produjo en entornos científicos, se han convertido en la pértiga capaz de impulsar el salto del conocimiento al mundo empresarial, especialmente, en un periodo marcado por la crisis económica.

PRIMERA EXPERIENCIA. La primera experiencia de una 'spin-off' surgió en la Universidad de Salamanca hace 14 años. La idea está vinculada al desarrollo de 'software' para el campo de la citometría de flujo. Esta institución con casi ocho siglos de vida tras de sí es la que ha conseguido po-

ner en marcha un mayor número de estas empresas, actuando como matriz o incubadora de apoyo para estas iniciativas que persiguen transferir el conocimiento y la investigación científica al mundo empresarial, buscando su aplicación directa en los procesos productivos e incluso su comercialización.

A finales de la década de los 90, la Universidad de León se fijó en su vecina salmantina para echar a andar Vitatene, mientras la vallisoletana puso en marcha su primera 'spin-off' en 2002, aunque desde entonces suma 15 empresas de este tipo. La cultura emprendedora es la palanca de estas iniciativas, que habitualmente son promovidas por profesores, alumnos o miembros del personal administrativo y de servicios de las universidades. Por ello, constituyen una nueva manera de generar empleo estable y una buena alternativa a otras opciones de trabajo para la comunidad científica.

Crean entre uno y cuatro empleos de alta cualificación y su facturación anual es de 50.000 euros

En Castilla y León, las universidades de Burgos, León, Salamanca y Valladolid cuentan con el programa T-cue, el acrónimo del proyecto Transferencia de Conocimiento Universidad-Empresa, impulsado por la Junta con fondos Feder en el marco de la Estrategia Regional de Investigación Científica, Desarrollo Tecnológico e Innovación 2007-2013 y de la Estrategia Universidad-Empresa 2008-2011.

Así, a pesar de la crisis económica que azota al país, ocho nuevas empresas se han creado en el primer semestre del año 2010 en la Universidad de Salamanca, mientras las 'spin-off' de la Universidad de Valladolid sostienen más de 40 puestos de trabajo.

PLAN LEGIO. También, la Universidad de León cuenta con el plan Legio como aliado, lo que ha movilizado una inversión de unos 40 millones de euros para poner en marcha cinco 'spin-off', vinculadas a los sectores de la

energía, ganadería, biotecnología, química y biología.

La última en sumarse a la carrera de la transferencia del conocimiento al ámbito empresarial impulsado por las universidades ha sido la institución académica burgalesa, que ya cuenta con una firma especializada en la construcción y la obra civil.

DATOS ECONÓMICOS. De media en la Comunidad autónoma de Castilla y León, estos proyectos generan entre uno y cuatro empleos de alta cualificación y su facturación anual ronda los 50.000 euros, aunque existen algunas empresas con unos resultados más abultados.

La inversión realizada para su creación suele ser escasa, es decir, unos 3.500 euros, la cantidad necesaria para constituir la sociedad y adquirir algunos materiales puesto que se trata de firmas que se apoyan en el capital humano.

La crecida del río Mayas deja incomunicado a Robleda

■ El alcalde del municipio salmantino de Robleda, José Luis Varas, confirmó que durante la madrugada de ayer Robleda volvió a quedar incomunicada por carretera con la localidad vecina de El Sahugo dado que el agua anegó de nuevo la carretera CM-207.



Muere un hombre de 60 años tras caer con su coche a un canal

■ Un hombre de 60 años (A.A.G.) fue rescatado ayer sin vida tras haber caído con su vehículo al Canal de los Payuelos, en Villapadierna (León), según informaron desde la Subdelegación del Gobierno en León. El accidente se produjo a las 06.45 horas de la madrugada.

► BURGOS

La empresa **Ingeniería e Investigación del Terreno** fue promovida en por un alumno de doctorado de la Universidad de Burgos en noviembre de 2009 y contó con la colaboración de la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI-OTC) de la UBU y del Cen-

tro Europeo de Empresas e Innovación (CEEI). Además, dispone del apoyo del equipo rectoral de la UBU y la colaboración de un grupo de profesores de la Escuela Politécnica Superior, quienes son el vínculo tecnológico entre la empresa y la Universidad de Burgos.

La firma, que tiene su sede en el vive-ro de empresas de la Universidad de Burgos, oferta servicios especializados de geotecnia avanzada, geología aplicada y prospección geofísica, arqueología, detección de estructuras enterradas y localización de restos arqueológicos median-

te técnicas de geofísica. Entre sus clientes, se encuentran Acciona Agua, Ferrovial Agrumán o la compañía Pozos y Sondeos del Cantábrico. Su facturación ronda los 40.000 euros, aunque la situación de crisis ha reducido su actividad al disminuir la licitación de obra civil.

► LEÓN

Entre las empresas constituidas en los últimos años con la participación de la ULE destaca **ByDT, Bioenergía y Desarrollo Tecnológico**. Se trata de una empresa de base tecnológica (EBT) o 'spin-off' fundada por miembros de la universidad leonesa en junio de 2008. Sus objetivos son asesorar y ayudar a sus clientes a satisfacer las necesidades de suministro de energía mediante el uso de recursos renovables, especialmente de origen biomásico y al mismo tiempo, ofrecer soluciones en la gestión de residuos orgánicos. La firma también participa de forma activa en proyectos de I+D+i relacionados con las energías renovables.

También nacida al amparo de la ULE y especializada en biotecnología, destaca



Fachada de la empresa Vitane. / C.S.C. (ICAL)

la empresa **Bioges Starters**, centrada en el desarrollo (I+D+i), fabricación y comercialización de productos para la industria alimentaria, agropecuaria, medioambiental y farmacéutica. La empresa se constituyó en 2002, justo un año

después de que echara a andar **Centrotec, Centro Tecnológico de Inseminación Artificial**, que se ha convertido en referente a nivel nacional en el campo de la investigación de la raza porcina. Las características de la empresa en Campo de Villavidel y que contó con una inversión de 1,5 millones, la convierten en el primer centro de la Comunidad y el tercero nacional en la mejora de la calidad de la raza porcina.

También, está unida a la ULE **Vitate-ne**, cuya actividad se centra en la fabricación de aditivos alimentarios naturales. Su constitución, en 1999, surgió como principal iniciativa diversificadora de la compañía Antibióticos, que por entonces, comenzaba a sufrir la caída de pre-

cios de las penicilinas, su principal producción, en los mercados internacionales. Para su puesta en marcha se anunció una inversión que rondaba los 35 millones de euros.

Además de Vitatene, también mantiene el cordón umbilical con la Universidad leonesa **Indilab, el Instituto de Diagnóstico Laboratorial**, especializado en análisis clínicos veterinarios y que cuenta con un grupo humano formado por biólogos especialistas en análisis clínicos y por veterinarios. Su nacimiento se planteó en el año 2000. El estudio de viabilidad de la idea, se realizó bajo la tutela del Plan Legio, en colaboración con el Centro Europeo de Empresas e Innovación (CEEI), y se materializó en julio de 2006.

► SALAMANCA

En el seno de la Universidad de Salamanca se han creado 41 empresas 'spin-off', desde que en 1996 naciera la primera de ellas, **Cytognos**, cuya actividad se centra en el diseño y desarrollo de nuevos programas informáticos y técnicas que proporcionan soluciones innovadoras en el campo de la citometría de flujo. En la actualidad, cuentan con 25 empleados y su facturación roza los dos millones.

La actividad emprendedora auspiciada por la USAL continúa a partir de 2000, con la puesta en marcha de **Inmunostep**, una empresa dedicada a la producción de anticuerpos en ratón para diagnóstico clínico capaces de identificar las proteínas características de enfermedades relacionadas con la sangre, como el sida o leucemia, entre otras.

Del ámbito de la investigación oncológica nacieron **Cibasa** y **Oncostem Pharma**, ambas en 2002, y **Apointech** y **Biomice**, en 2004 y 2007 respectivamente. Una de las más consolidadas es Cibasa, Centro de Investigación Biomolecular Aplicada, que dispone de seis patentes relacionadas con la aplicación y utilidad de diferentes genes y modelos de animales con potencial para el desarrollo de nuevas herramientas diagnósticas, terapéuticas y profilácticas en enfermedades que carecen de tratamientos como el cáncer o la obesidad.

La empresa farmacéutica **Laboratorio USAL-A** fue creada en 2004 para desarrollar protocolos de producción de medicamentos genéricos, fundamentalmente, convirtiéndose en un centro úni-



Empresa 'Clay Corporate'. / D. ARRANZ (ICAL)

co por sus características en la Comunidad. Sus sectores se fueron diversificando hasta encontrar en la actualidad compañías de muy diversas procedencias.

Existen 'spin-off' dedicadas a la formación, como **Clay Formación** o **Tulecom Group**, al ámbito informático, **Glo-**

bal PC Desarrollos, Astrum Consulting Informático o a la consultoría, como **Political Management** o **Atlantis Grupo Consultor**. Además, destacan otras por ser específicas, como **VFMR Orders&medals**, dedicada a la venta de antigüedades militares, o **Natur Futura**, que se centra en el exterminio de animales dañinos y la desinfección de cualquier clase.

La guía de empresas creadas en este marco incluye detectives privados, **SAVIA**; energía solar, **Sunhunter XXI**; o animación cultural especializada en el ámbito rural, como la que ofrece **Animakultura**. Además, tres de las firmas proyectadas aún se están en fase de incubación, **Beadline**, **Protein Reserarch** y **Sae-ta**, que se centrarán en el ámbito de la biotecnología y la tecnología del agua.

► VALLADOLID

La primera 'spin-off' de la Universidad de Valladolid fue **Vision I+D** que nació en julio de 2002 con un capital inicial de 5.000 euros. Su intención era poner en valor los frutos de la investigación del Instituto de Oftalmobiología Aplicada (IO-BA). **MetaEmotion** se fundó en noviembre del 2006 por un equipo de ingenieros con el objetivo de investigar y desarrollar tecnologías pioneras dentro del área del procesamiento avanzado de imagen. Actualmente, está dedicada al desarrollo de soluciones de gestión del tráfico rodado en vías de circulación mediante el análisis de imagen y vídeo en tiempo real, así como en técnicas de visión artificial para la medicina.

Con el objetivo de convertirse en un referente mundial en tecnologías de la información, echó a andar en noviembre de 2008 **Luce Innovative Technologies**,



Technical Proteins Nanobiotechnology. / ICAL

una firma que desarrolla soluciones 'cloud computing' y sistemas de visión artificial para vehículos autoguiados de transporte en líneas de producción. En esa línea, la firma tiene en el mercado un sistema de información geográfica en tres dimensiones. Sin embargo, el año 2009 fue en el que más iniciativas cristalizaron, en concreto, siete.

En enero, surgió **Azurote** centrada en la investigación en el sector energético trabaja en un estudio de la base aérea militar de Villanubla para reducir los costes energéticos y sobre la valorización de recursos forestales en El Bierzo (León). Más tarde, en febrero inició su actividad **La estrategia de Odiseo**, una consultora que abarca todos los aspectos relacionados con la filosofía organizativa. En marzo, se incorporaron a la nómina de 'spin-off' **Bnewts** y **Vitalinnova**, cuyos dos responsables participan en el proyecto **Vivero Virtual**, una herramienta de gestión integral para empresas. También está inmersa en ofrecer servicios de consultoría sobre software libre para entidades locales y pymes.

En la segunda mitad del pasado año vieron la luz otras tres firmas. Además de **Simbiosis**, que emplea a siete personas,

echó a andar **Logiciel Software Factory**, orientada a ofrecer soluciones sobre gestión de portales web y aplicaciones a medida para varios sectores. En el área ambiental, destaca **ECM**, con una facturación anual de 125.000 euros.

A pesar del difícil escenario económico, en 2010 se han fraguado otras cinco firmas. Se trata de **Técnicos asociados para el desarrollo y la cooperación**, **E-Diagnostic Oftalmología**, **Site**, **Sal de Tiendas** y **Technical Proteins Nanobiotechnology**, la primera empresa europea dedicada al sector de los biomateriales a partir de polímeros proteicos recombinantes. También trabaja en la dosificación inteligente de fármacos y de ADN y en el campo de la ingeniería de tejidos. Dispone de dos patentes, por lo que busca empresas para desarrollarlas, así como socios capitalistas.

OTRO GALLO CANTARÍA

IGNACIO
FERNÁNDEZ

Productividad

Termina un puente que comenzó malamente por culpa de unos controladores descontrolados y de un gobierno desafiante y lo hace con mal sabor de boca, para qué nos vamos a engañar. España sigue cabalgando a lomos de una crisis desbocada que, lejos de atemperarse, arrecia sobre familias y economías, llevando al desempleo a cientos de miles de personas, singularmente jóvenes, que ven marchitarse sus carreras por culpa de una economía agostada. Los funcionarios se aprestan a recibir su extra más exigua porque será en ella donde se aprecie en toda su intensidad el leñazo asestado por el ducho inquilino de la Moncloa en mayo pasado. Bonito panorama.

«Me engañarán en el sueldo, pero no en el trabajo» parece ser la máxima de quienes han seguido acumulando estos días moscosos, días de libre disposición y regalías de semejante jaez para, como afamados pontoneros, jugar con el calendario a un de oca a oca que nos lleve con facilidad a la navidad y, pues ya para Reyes lo dejamos, que ahora, ya se sabe... Productividad, concepto puñetero que nadie mencionará como bálsamo contra la crisis económica y de autoestima que sufre España por culpa de



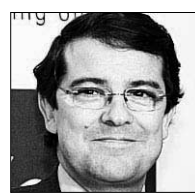
Tenemos que demostrar que estamos dispuestos a abandonar la foto fija de país de indolentes en el que es posible tener 40 días de vacaciones

un grupo de paracaidistas instalados en el gobierno haciendo lo que les sale de las narices, que diría Pajín.

Llegarán las fiestas navideñas, llegarán los Reyes, con su puente correspondiente, los horarios reducidos y las grandes espantadas. Pero aquí nadie pone sobre el tapete que para salir adelante tenemos que demostrarnos a nosotros mismos que podemos y al resto del mundo que estamos dispuestos a abandonar la foto fija de país de indolentes en que es posible tener cuarenta días de vacaciones sin que se nos caiga la cara de bochorno y fiestas, puentes y calendarios asíncronos que paralizan la actividad por barrios. Tras el puente menciono la palabra mágica, productividad, como pepito grillo, y me dispongo a escuchar, amable lector, todo tipo de dictérios sobre este pobrecito hablador. No importa. Con que uno de ustedes, sólo uno, exclame al terminar, coño, tiene razón el tío, me compensaría tomar los riesgos que tomo escribiendo cosas como las que escribo.

FIRMA INVITADA

ALFONSO FERNÁNDEZ MAÑUECO (*)



Un reconocimiento y un punto de partida

No es casualidad que Mariano Rajoy haya elegido una vez más Castilla y León, para celebrar un gran acto del Partido Popular. Y no lo es porque el Presidente nacional del PP ha puesto como ejemplo al Gobierno de Juan Vicente Herrera en numerosas ocasiones por sus políticas eficientes y comprometidas con esta tierra y con sus personas.

Gracias a su compromiso con esta Comunidad, Rajoy vuelve hoy a Castilla y León en el acto nacional más relevante desde las elecciones catalanas del pasado 28 de noviembre. Y lo hace con un mensaje lleno de ilusión y futuro ante los difíciles momentos que atraviesa nuestro país. Frente a la desazón general, el líder del PP ha conseguido cimentar un proyecto sólido y creíble que convence no sólo a los más de diez millones de personas que dieron su voto a nuestra formación en las elecciones generales de 2008, sino también los miles de españoles desencantados con el proyecto agotado del PSOE y de Zapatero.

El PP está preparado para gobernar y para rescatar a España de la peor crisis que se recuerda en nuestra democracia por culpa de las políticas erróneas del Presidente Zapatero. A diferencia del PSOE, en el Partido Popular sí tenemos una hoja de ruta clara, basada en la reflexión, pero capaz de afrontar con soluciones el gran drama de España: el paro. Nuestra preocupación son los más de 4 millones de personas que quieren trabajar y no pueden, los jubilados a los que Zapatero ha recortado sus pensiones, los pequeños y medianos empresarios y todas aquellas personas que pasan dificultades porque están pagando los errores del Gobierno socialista.

El acto de hoy en Segovia es un reconocimiento a la buena gestión del PP de Castilla y León, pero también un punto de partida

hacia las elecciones municipales y autonómicas del próximo mes de mayo. Unas elecciones en las que es más necesario que nunca que el Partido Popular vuelva a estar al frente de las instituciones para que los ciudadanos tengan garantizados los servicios sociales más básicos. El Partido Socialista ha dado la espalda a las necesidades del municipalismo y ha abandonado a las Comunidades Autónomas, a las Diputaciones y a los Ayuntamientos, olvidando que son vitales para el bienestar por los servicios que prestan diariamente a las personas.

Frente al descompromiso socialista, estamos los que creemos en la España de las oportunidades. La España que, codo con codo con los ciudadanos, construimos durante los ocho años de Gobierno del Partido Popular; cuando se crearon 5 millones de puestos de trabajo, cuando el nombre de nuestro país lideraba todos los ranking de prosperidad y cuando todos los derechos sociales estaban garantizados.

Lo hicimos entonces y lo volveremos a hacer de nuevo. Antes y ahora estamos al servicio de los ciudadanos y no defraudaremos la confianza que están depositando en nosotros de forma mayoritaria y abrumadora.

Durante los próximos seis meses hasta las próximas elecciones municipales y autonómicas trabajaremos sin triunfalismos y dando nuestras recetas y soluciones ante la delicada situación que atraviesa nuestro país. Si el Partido Popular ha refrendado, elección tras elección, la confianza de los ciudadanos de Castilla y León, ha sido porque siempre hemos cumplido con las expectativas, porque hemos sido ejemplo de responsabilidad política y porque nunca hemos perdido de vista lo fundamental: las personas. Esos son los principios que le gustan a Mariano Rajoy y sobre los que se asienta la propuesta del PP en España.

(*) Alfonso Fernández Mañueco es secretario autonómico del Partido Popular y consejero de Interior y Justicia.



Gracias a su compromiso con esta Comunidad, Rajoy vuelve hoy a Castilla y León en el acto nacional más relevante desde las elecciones catalanas

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 9 DE DICIEMBRE DE 2010 · NÚMERO 324

el chico de oro

A black and white photograph of Justin Bieber. He is wearing a dark leather jacket over a white V-neck shirt. He is holding a large, rectangular wooden frame that contains a plaque. The plaque has text and a photo of him playing a guitar. In the background, there are posters for Justin Bieber's 'The Collection' and 'World Collection' albums.

UNIVERSAL MUSIC SPAIN
LE OTORGA A

JUSTIN BIEBER

EL
DISCO DE ORO

POR LAS MÁS DE
30.000 COPIAS VENDIDAS DE SU DISCO

MY WORLDS

La noche segoviana en
el fotomaratón

Pitingo vuelve a unir soul y
flamenco en su nuevo disco

Donkey Kong y Sonic, la
nostalgia gana presencia

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

Contigo lo damos todo

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

TOMA
NOTA2016
SEGOVIA

NAVILAND

Parque de aventura y ocio para jóvenes y niños estas navidades.

- *Talleres para todas las edades: fotografía, pintura
- *Aventura: tirolina, tirolina junior, tiro con arco
- *Diversión: hinchables, colchonetas, fútbol humano
- *Juegos: wii, Xbox, playstation

Lugar: Pabellón Pedro Delgado

Fechas: del domingo 26 al martes 28 de diciembre

Precio reducido para las personas que tengan el carné Segovia Joven



JÓVENES - 18

CONSTRUCCIÓN DE REGALOS

Prepara regalos hechos por ti y sorprende a tu familia y amigos esta navidad.

Viernes 10 y 17 de Diciembre. 18-20h.

Centro Cívico de Nueva Segovia

VEN A LA PISCINA CLIMATIZADA CON TU CARNÉ SEGOVIA JOVEN

Juega, aprende diferentes estilos de natación...

¡date un chapuzón con tus amigos!

Todos los sábados hasta el 17 de diciembre.

De 21,30 a 23,30 en la piscina municipal.



JÓVENES + 18

DEFENSA PERSONAL

Técnicas de desplazamientos, inmovilizaciones y agarres para prevenir la violencia de género, violencia callejera, robos...

No se requieren conocimientos previos, ni una buena condición física.

Del 13-17 de Diciembre. 19,30 a 21h.

Centro Cívico Nueva Segovia



CULTURA

MAGIA:ASOCIACIÓN DE MAGOS DE SEGOVIA

17 de Diciembre. 22h. Casa Joven



BARRIOS INCORPORADOS

RISOTERAPIA

La risa es fuente de salud.

Poténciala a través del juego, dinámicas grupales y actividades lúdicas

10, 11 y 12 de diciembre. 17a 20h. Hontoria.



SALA EXPOSICIONES CASA JOVEN

'LO QUE NO SOY ME DEFINE' de Carmen Gómez Redondo

Del 3 al 29 de diciembre. Exposición de collages donde se mostrará una selección de las obras más intimistas de la artista segoviana



CARNÉ SEGOVIA JOVEN

Pueden disfrutar de este carné los jóvenes de 12 a 35 años, a través de dos modalidades:

- EMPADRONADOS en Segovia.
- ESTUDIANTES en centros oficiales en Segovia.
- VENTAJAS:

*Descuentos hasta en 30 establecimientos de Segovia (ocio, cultura, moda, informática, belleza)

*Preferencia y descuentos en las actividades que organiza la Concejalía de Educación y Juventud.

*10% de descuento en entradas individuales y bonos de 15 baños en la Piscina Climatizada.

*Entrada gratuita en la Piscina Climatizada los sábados de 21.30 a 23.30 (hasta el 17 de diciembre de 2010).

y mucho más

Te puedes hacer este carné en el Centro Cívico de Nueva Segovia de lunes a viernes de 17.00 a 21.00 horas.

Más información en el 902 2016 10

www.segoviajoven.es

LA NOCHE EN EL FOTOMATON



Foto cedida por 'Segoweb.es'/ PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es'/ PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es'/ PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es'/ PEOPLE

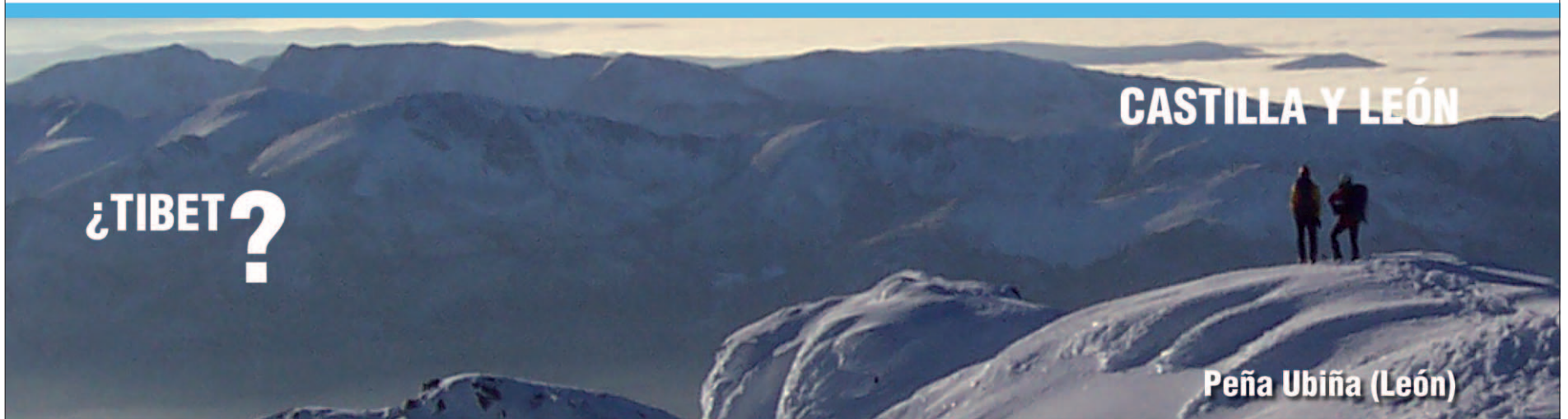
El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de 'Segoweb'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@ela-delantado.com** Sorprenderás a tus amigos.



CASTILLA Y LEÓN

en una escapada

VERÁS MUNDO



CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

A Blizzard no le importan mucho las estadísticas

Según los creadores de genialidades como *Diablo*, *Starcraft* o *Warcraft*, lo que deben hacer como desarrolladores es preocuparse de hacer algo que apasione tanto a ellos como a los jugadores finales.



Donkey Kong Country Returns / Divertida aventura para Wii y PS3

TRIUNFAL VUELTA DEL GRAN PRIMATE

Juan Carlos Rodríguez

Si hay alguien en el mundo de los videojuegos capaz de mantener vivo a un personaje durante décadas, ése es Nintendo. Aunque todavía no hay definido un sector claro en las preferencias de los jugadores, la compañía sabe mirar de otra manera primando más la generación que el perfil del jugador. Actualmente podría decirse que conviven varias generaciones, pero cerrando el círculo quizás sean tres las que realmente tiran del carro: los más veteranos o cuarentones, los adolescentes y el público infantil. Nintendo sabe jugar mejor que nadie en el tablero de los sentimientos y ha puesto este año títulos que tocan la sensibilidad de antaño, la superación del adolescente y la hiperactividad del siempre fiel jugador pueril.

Para conseguirlo ha dejado dos de sus mejores franquicias en manos de Retro Studios. La primera ha supuesto el regreso de Samus en *Metroid*. La segunda, la recuperación del primate que saltó a la fama en su estreno en recreativas cuando secuestraba a Pauline y Mari a principios de los años ochenta.

Una resurrección que ha pasado en estos años por varias manos y que llega por fin después de anunciarse a bombo y platillo en el pasado E3, donde fue toda una sorpresa. Así, seis meses después, ve la luz con un desarrollo que se mantuvo en sigilo en exclusiva para Wii.

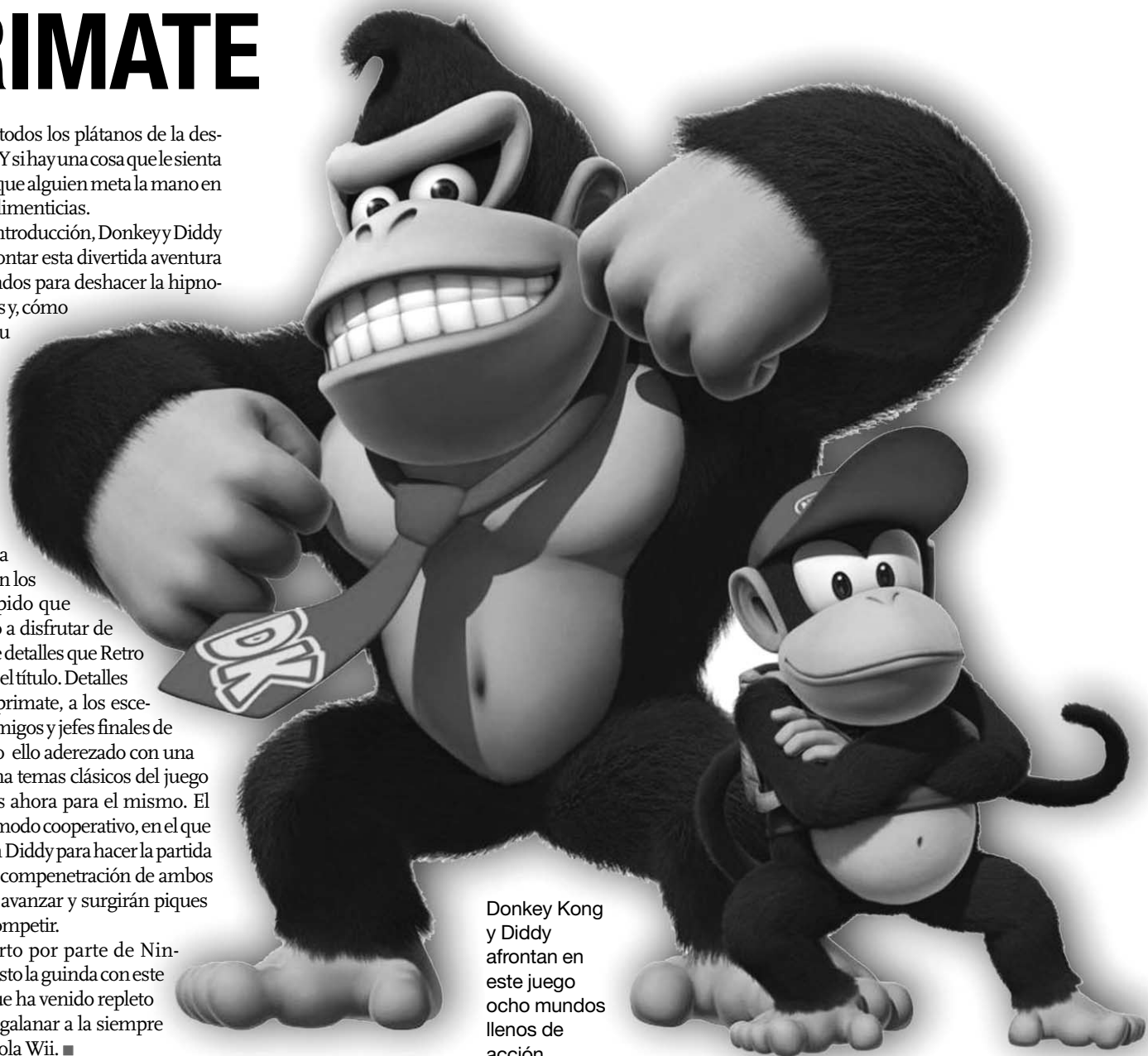
Con un argumento de inicio bastante sencillo, la aventura del primate arranca cuando la erupción del volcán de la Isla Donkey provoca un caos. Del volcán salen unos tótem voladores que hipnotizan a los animales que allí viven. A estos le transmiten las órdenes nece-

sarias para robar todos los plátanos de la despensa de Donkey. Y si hay una cosa que le sienta mal a Donkey es que alguien meta la mano en sus provisiones alimenticias.

Con esta leve introducción, Donkey y Diddy se disponen a afrontar esta divertida aventura por los ocho mundos para deshacer la hipnosis de los animales y, cómo no, recuperar su más preciado manjar.

Unos niveles de lo más variados y llenos de riqueza visual para que el juego adquiere una intensidad bárbara conforme se pasan los mundos. Tan rápido que casi no da tiempo a disfrutar de la amplia gama de detalles que Retro ha introducido en el título. Detalles que enzarzan al primate, a los escenarios y a los enemigos y jefes finales de cada mundo, todo ello aderezado con una música que alterna temas clásicos del juego con otros creados ahora para el mismo. El juego incluye un modo cooperativo, en el que se podrá jugar con Diddy para hacer la partida más divertida. La compenetración de ambos es necesaria para avanzar y surgirán piques jugables donde competir.

Todo un acierto por parte de Nintendo, que ha puesto la guinda con este juego a un año que ha venido repleto de títulos para engalanar a la siempre cuestionada consola Wii. ■



Donkey Kong y Diddy afrontan en este juego ocho mundos llenos de acción.

Michael Jackson: The Experience / Baile personalizado para Wii. Táctil para DS y PSP

EMULANDO A JACKO

Con motivo del vigésimo octavo aniversario del tema *Thriller*, y coincidiendo con el lanzamiento del *single* del disco póstumo y que mostrará el lado más *reggae* del artista, Ubisoft estrena un videojuego dedicado en exclusiva a Michael Jackson. Un juego que se gestó en la vida del cantante de Indiana y que ve la luz un año y medio después de su muerte.

El artista siempre mostró un guiño cómplice hacia el sector de los videojuegos de los que se declaraba consumidor, y quiso, a la par del estreno del espectáculo en el O2 de Londres, que su imagen también se viera fortalecida con el lanzamiento de este título.

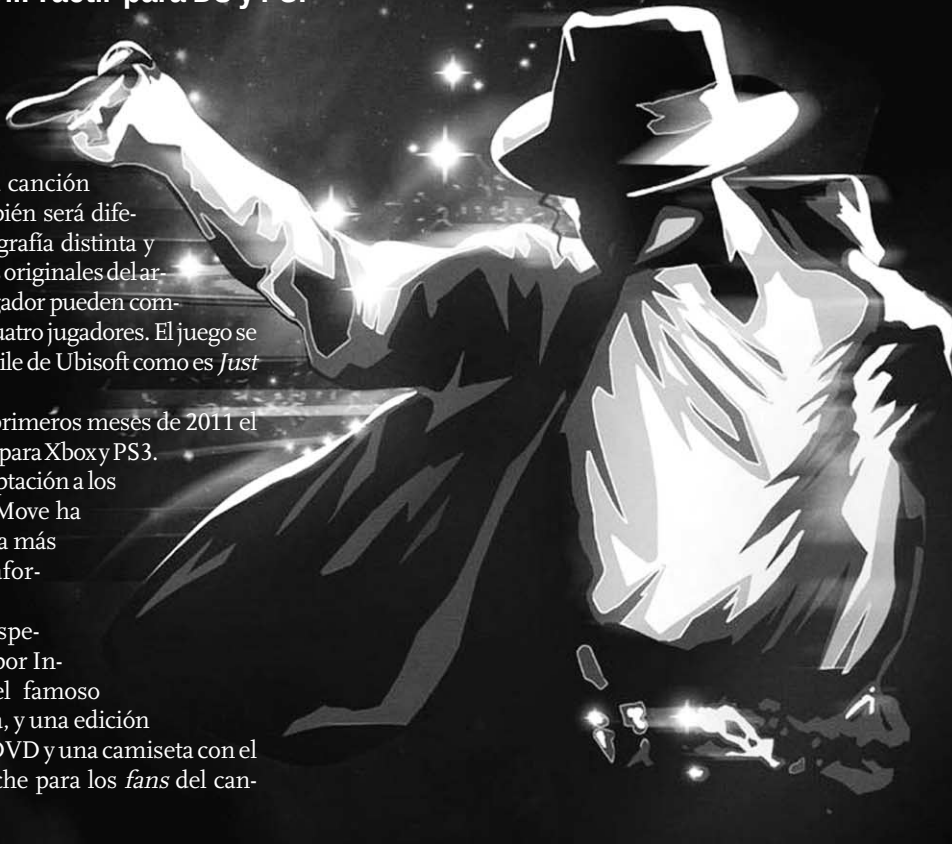
Una amplia gama de títulos para emular al gran Jacko y que van desde el aclamado *Thriller* a títulos que marcaron una época en la escenografía del artista como *Streetwalker*, *Remember the time*, *Bad*, *Beat it*, *Smooth Criminal* y *Billy Jean*, entre otros. Títulos pegadizos que garantizan por momentos sentirse como Jacko, gracias al ritmo que le hacía tan peculiar pero sin centrarse en las otras facetas del famoso artista.

Un juego en el que se compite y se puntúa sobre los adversarios con bailes que se consiguen gracias al movimiento del *wimote* y que otorgan créditos especiales y do-

rados según la dificultad del nivel. Dependiendo de la canción elegida, el estilo de baile también será diferente para mostrar una coreografía distinta y poder emular los movimientos originales del artista. En la modalidad multijugador pueden competir simultáneamente hasta cuatro jugadores. El juego se nutre y bebe de otro título de baile de Ubisoft como es *Just Dance*.

Ubisoft ha retrasado a los primeros meses de 2011 el lanzamiento previsto del juego para Xbox y PS3. La necesidad de una plena adaptación a los nuevos controles Kinect y Move ha obligado a que el desarrollo sea más pausado para estas dos plataformas.

Destacan dos ediciones especiales, una que sólo se vende por Internet y que trae una copia del famoso guante de brillantes del artista, y una edición coleccionista que incluye un DVD y una camiseta con el lema *I love MJ*. Todo un fetiche para los *fans* del cantante. / J. C. R.



Monty Python vuelven a la vida en Facebook

Y lo hace con una serie de minijuegos en formato *flash* llamada *The Ministry of Silly Games*, una referencia clara a uno de sus más celebrados *gags*. La encargada ha sido la desarrolladora Zattikka.

Electronic Arts quiere relajar su calendario

El gigante de la industria pretende reducir en un 40% los títulos que ponga a la venta para centrarse en una mayor calidad de los mismos y en fortalecer el cada vez mayor mercado digital.

Los 'sackboys' seguirán en 2D, por ahora

La avalancha de juegos en 3D que nos aguarda no contará en sus filas con el próximo *Little Big Planet 2*, al menos por el momento. A esperar.

Sonic Colours / El popular erizo vuelve a correr en NDS y Wii

LA MÁS VERTIGINOSA EXPLOSIÓN DE COLOR

CROMÁTICAS PLATAFORMAS Y VELOCIDAD PARA EL LUCIMIENTO DE SONIC.

Antonio Ruiz

Pocas veces un personaje tan longevo y con una trayectoria tan irregular ha conseguido volver a lo más alto con la asiduidad del erizo de Sega. Nacido en 1991 como respuesta a la enorme popularidad de Mario, el fontanero de Nintendo, Sonic ha tenido una carrera, nunca mejor dicho, desigual, pasando de títulos geniales a mediocres con una facilidad alarmante. Pero aparentemente, una vez más, las trepidantes aventuras del puntiagudo personaje van por el camino correcto tras su prometedor retorno en *Sonic the Hedgehog 4*.

Para lograr este interesante retorno, Sega parece haberse inspirado, al menos tangencialmente, en títulos recientes de la competencia (*Super Mario Galaxy 2* o *New Super Mario Bros*) para adoptar mecánicas de juego similares en el universo de Sonic, de forma original y con un éxito destacable por lo dificultosa que se podría antojar la empresa.

En *Colours*, el gran enemigo del erizo azul, el Doctor Eggman, ha construido un espectacular parque de atracciones, entorno ideal para las conocidas habilidades de Sonic, en el que intenta cazar a unos curiosos y coloridos extraterrestres (Wisps) a los que el protagonista deberá socorrer para completar su misión. Una sencilla historia, perfecta para no perderse en tramas que no harían sino dificultar la acción pura.

Son estos Wisps los que, tras ayudarles, aportarán al erizo, y al juego, una de sus novedades en la forma de habilidades no vistas hasta la fecha en Sonic que recuerdan, desde cierto punto de vista, a las que Mario usaba en *SMG 2* (en especial la de transformarse en taladro) además de contribuir a una mayor variedad.

El juego hace honor a su nombre con el llamativo aspecto visual, un torrente de tonos luminosos y vivos que reciben al jugador para sumergirlo en un mundo con la velocidad pura como reina absoluta; no en vano parece que Sonic hubiese ganado potencia en su legendario *sprint* con la edad, y esto se refleja en unos movimientos suaves, rápidos y sin caídas de ritmo mientras se recorren los elaborados escenarios que nos encontramos a lo largo de los siete mundos que componen el mapeado de *Colours*.

Aunque las seis horas de duración se antojan cortas, su accesibilidad le hace atractivo a un público más amplio; además, cuenta con mini juegos y niveles ocultos (accesibles mediante logros) que, unidos a la opción multijugador, le dotan de gran rejugabilidad. Sega consigue con *Sonic Colours* devolver al veloz erizo a un puesto que tuvo que abandonar por títulos que no hacían justicia a un personaje de su calibre. Un trepidante y genial entretenimiento. ■

@ <http://snurl.com/soniccolours>



Sonic y su villano favorito, el Doctor Eggman, dispuesto, como siempre, a parar las carreras del veloz erizo.

Los Sims 3 / Las personas virtuales más famosas llegan a las consolas

LA EVOLUCIÓN, A MEDIAS, DEL CLÁSICO



El debut de la tercera iteración del juego de Will Wright en las nuevas consolas era muy esperada y, aunque desigual y con limitaciones inherentes, no deja indiferente. La mecánica de juego es similar a la de PC, empezando por la exhaustiva personalización de los Sims y siguiendo por la libertad casi total de movimientos por la ciudad. Una interesante novedad es la de que cada Sim puede aprender, evolucionar y mejorar sus habilidades según avance, frente a la compra de estas mejoras que se hacía en versiones anteriores.

Otra curiosa adición es la del Karma, que añade poderes al Sim según se cumplan deseos de los personajes (hacer volver como fantasma a un ser querido fallecido no tiene precio). Lo malo es que acusa falta de adaptación al mundo de las consolas, lo que se aprecia en su manejo, a veces poco intuitivo, o en algunas largas esperas mientras se producen cargas. Sigue siendo *Los Sims*, pero algunos *bugs* e inconsistencias hacen que dé la sensación de necesitar más tiempo en el horno. Puede que a la cuarta sea la vencida. / A. R.

Nail'd / Conducción muy divertida y radical para PC, PS3 y Xbox 360

MÁS ALTO Y MÁS RÁPIDO QUE OTROS



Hacer un juego de conducción con la competencia que suponen mastodontes como *GT5* y *Need for Speed Hot Pursuit* es casi un ejercicio de suicidio. Pero en Techland han dado a *Nail'd* un estilo diferente y mucho más *arcade* porque saben que así pueden tener un nicho en el que reinar. Sus principios son sencillos: competir por ser el más rápido a bordo de motos o *quads* a lo largo de 14 espectaculares entornos naturales (el Gran Cañón, Yosemite y otros) recreados con maestría. Un sistema de

control mínimo logra que el jugador se haga fácilmente con los mandos para centrarse en unos trazados celéricos y técnicos que garantizan la diversión, aparte de multitud de accidentes espectaculares de los que se echan de menos en otros simuladores de más renombre. También goza de un apartado *online* para hasta 12 jugadores muy propicio para vertiginosas competiciones. Una excelente y dura banda sonora completa un título extremadamente entretenido dirigido a conductores adictos a la velocidad. / A. R.

MÚSICA

Pitingo / Nuevo disco del onubense

“CON ‘OLÉ Y AMÉN’ ME HE TIRADO DE CABEZA”

EL CANTAOR PERSEVERA, YA SIN TAPUJOS, EN FUSIONAR SUS DOS PASIONES: EL FLAMENCO Y EL SOUL.

Julio Soria

Poco a poco, con pies de plomo pero a paso firme, Pitingo ha construido un estilo único y singular. Lejos de andar por un camino de rosas, el cantaor ha tenido que volver a salvar muchas trabas hasta poder lanzar al mercado *Olé y amén*, un álbum en el que reivindica su estilo musical.

“El flamenco es un círculo muy cerrado, por eso tuve que ir despacio: mi primer disco lo hice flamenco, en el segundo metí los pies en la piscina, y ahora, con el tercero, me he tirado de cabeza, a lo bestia”, asegura el onubense.

Aunque se resiste a confirmar la existencia de un *sonido Pitingo*, sí resalta la singularidad de su propuesta: “Hay gente que canta flamenco muy bien, y lo mismo ocurre con el soul, pero no conozco nadie que haga las dos cosas. Quizás sea un bicho raro”.

Con la edición de su nuevo álbum, Pitingo se libera de ciertas ataduras que limitaron sus primeros intentos profesionales. “Cantaba flamenco puro y, en cuanto di un giro hacia el soul, algunos críticos flamencos empezaron a decir que me había desviado”, recuerda. “Pero quien no arriesga no gana: si no hubiera hecho ese giro estaría cantando fla-

menco, que me encanta y es mi pasión, pero también estaría frustrado por no poder hacer soul. ¿Y por qué no lo iba a hacer? ¿Porque cuatro personas digan que no? Están muy equivocados, señores”, sentencia el artista.

Pitingo destila confianza en sí mismo, la misma que otorga haber vendido más de 150.000 copias de su anterior trabajo, *Soulería*, un espectáculo con el que recorrió España y que vieron más de 200.000 personas.

➔ “No me importaría cantar solamente flamenco, pero

estaría frustrado por no poder hacer soul”

Normal que al amparo de cifras tan contundentes se haya sentido con la fuerza necesaria para llevar a cabo *Olé y amén*, disco que aúna canciones flamencas y versiones soul a partes iguales.

“Siempre se ha dicho que sólo hago versiones, y quería dejar claro que en todos mis discos hay temas originales. De todas formas, me encanta versionar, porque lo entiendo como un homenaje a los músicos que he escuchado desde pequeño”, ex-



“Quizás sea un bicho raro”, confiesa Pitingo, que asume el riesgo de hacer lo que le gusta sin ataduras.

plica Pitingo, que en su nuevo trabajo se atreve con artistas de la talla de Donna Summer, Caetano Veloso o Mocedades.

“Son sobre todo vivencias. He grabado *I just called to say I love you*, de Stevie Wonder porque hubo un momento de mi vida, con 14 o 15 años, en que escuchaba esa canción a diario. Es imposible mejorarla, pero sí se puede hacer diferente”, defiende.

Mantiene que no es hombre de lágrima fácil, pero no pudo reprimirse cuando escuchó el *Cucurucú paloma* de Caetano Ve-

➔ “Mis versiones son también vivencias, son canciones que han significado algo importante para mí a lo largo de mi vida”

loso. “La puso Juan Carmona durante un viaje de gira y me tiré todo el rato llorando, porque me impactó muchísimo su forma de cantar. La ponía una y otra vez, y siempre lloraba”, confiesa.

La cuota flamenca se nutre a base de seguidillas (*Buscaréis al-*

guna faltilla), malagueñas (*Con cariño pa los de la peñas*) y unos tarantos dedicados a la memoria del cantaor jerezano Antonio Núñez *El Chocolate* llamados, cómo no, *Homenaje a Chocolate*.

La gira de presentación de este *Olé y amén* arrancará en el Teatro Håagen Dazs Calderón de Madrid los días 27 y 28 de diciembre. Pitingo confirma que ya tiene los deberes hechos: “El espectáculo va por la línea de *Soulería* pero dando un paso más, todo mejorado. Ahora sé lo que quiere el público”, asegura. ■

Havalina / El trío madrileño publica su sexto trabajo, titulado ‘Las hojas secas’

SENSUALIDAD CON CLASE

Havalina acaba de sacar al mercado su sexto trabajo, *Las hojas secas*, tercero desde que cambiaran su sonido y se pasaran al castellano, y el segundo para Origami tras *Imperfección* (2009). Se trata de un disco de alto contenido sensual que les puso en el mapa sonoro con unas grandes credenciales: Mejor Directo de Rock en la III Edición de

➔ EL DETALLE

Antes conocidos como Havalina Blu, el grupo nació en 2001 de la unión de otras bandas madrileñas. Desde entonces han recorrido un largo camino.

los Premios de la Noche en Vivo, y dignos finalistas de los Premios de la Música en la categoría de Rock Alternativo.

El resultado es que estamos ante uno de los grupos más interesantes del panorama actual. Havalina son capaces de combinar pasajes sumamente delicados, de pop potente, oscuro y denso, en canciones como *Las hojas secas*,

Síndrome de culto o *Punto de reconciliación*, con otros cortes con mucho fuzz y saturación, como *Desierto*, *La ley de la gravedad* o *Mamut*. Todo con una producción limpia, cuidada, con la voz en primer plano y ambientes pop.

Entre sus referencias hay *post-punk*, en la línea de Joy Division o The Cure, y otras más actuales como Interpol. ■



Havalina, en una foto promocional.

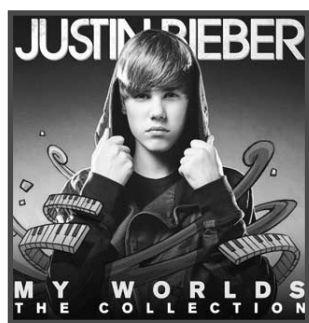
Justin Bieber / El niño surgido de las redes sociales asegura que le encanta ser modelo para los demás

“SÍ, YO HE SALIDO DE INTERNET”

EL CANTANTE CANADIENSE HA BATIDO RÉCORDS DE VENTAS Y DESCARGAS Y HA DESTRONADO A LOS JONAS BROTHERS COMO ÍDOLOS DE LOS ADOLESCENTES. SU AMBICIÓN, RECONOCE, NO TIENE LÍMITES: QUIERE MÁS. SU NUEVA APUESTA: ‘MY WORLDS. THE COLLECTION’.



Ídolo de adolescentes, obsesionado con su imagen, muy ambicioso y con más ganas de comerse el mundo. Así es este canadiense de 16 años que tiene loquitas y loquitos a los adolescentes. Todo lo que toca o hace vende, sea una biografía, un disco o, como tiene previsto, una película.



DISNEY

My Worlds. The Collection

► Como si no lo hubiese petado con sus dos discos anteriores, *My World* y *My World 2.0*, ahora el chico de oro ha recopilado una selección de temas de estos dos álbumes y ha incluido un tema inédito, *Pray*, que ha dado mucho que hablar. Tanto, que el canadiense ha tenido que explicar que, aunque le encanta cantarle al amor, no quiere encasillarse. Y por eso ideó este tema que, como él describe, “te levanta, es muy motivador porque viene directamente del corazón. Todo el mundo, jóvenes y adultos, se sentirán identificados al escucharla”. Y si de paso les sirve para rezar, como propone, Bieber habrá logrado en pleno su cometido.

El cantante canadiense Justin Bieber, que triunfa en todo el mundo con sólo 16 años, visitó hace unos días Madrid para presentar su nuevo disco, titulado *My Worlds. The Collection*, un recopilatorio grabado en directo que contiene temas de los dos primeros y también exitosos trabajos, *My World* y *My World 2.0*.

El joven artista señaló, ante los medios de comunicación, que a pesar de la en ocasiones asfixiante atención que suscita alrededor del mundo, está contento de haberse convertido en “un modelo para los demás” mediante su trabajo.

“Siempre he sido una persona normal y siempre encuentro tiempo para hacer cosas normales y seguir viendo a gente normal. No creo que esté creciendo rápido. Éste es solo el principio y la punta de lanza de todo aquello que espero alcanzar”, confesó el artista canadiense. Asimismo, manifestó su felicidad por encontrarse con sus fans españoles, a quienes define como “apasionados, genuinos y auténticos”, como preludio de sus conciertos en Madrid y Barcelona en abril de 2011.

La gira *My World Tour* recalará en el Palacio de los Deportes de Madrid el 5 de abril y, al día siguiente, llegará al Palau Sant Jordi de Barcelona. Así, los aficionados españoles tendrán la oportunidad de disfrutar de uno de los artistas más influyentes del momento.

→ “Mis fans españoles son apasionados, genuinos y muy auténticos”, manifestó el joven cantante al llegar a Madrid

Durante su corta trayectoria, Justin Bieber ha compaginado su educación con su pasión por la música y, para no perder el contacto con los estudios, cuenta con la ayuda de un profesor particular que le instruye en diversas materias, de lunes a viernes, durante tres horas al día.

“Quiero terminar la escuela y también la universidad, y luego evolucionar hacia donde me lleve mi música. También quiero ir metiendo la cabeza en el mundo del cine; ya he debutado como actor,

aunque ahora me centraré en la música”, ha explicado.

El autor canadiense se dio a conocer a través de Internet en el año 2007 y, de la mano de la estrella estadounidense Usher, triunfó en Estados Unidos con su primer álbum, *My World*, aunque se consagró en todo el mundo con la canción *Baby*, incluida en su trabajo *My World 2.0*.

Hace un par de semanas, el artista se convirtió en el gran triunfador de los premios American Music Awards tras alzarse con los cuatro galardones a los que aspiraba, incluido el de Mejor Artista del Año, eclipsando así a cantantes de la talla de Eminem o Lady Gaga.

“¿Qué tal luce mi corte de pelo?”, preguntaba presumido Bieber a uno de los periodistas que le recibieron en su visita a Madrid. Bieber lucía su look habitual: vaqueros negros, camiseta blanca de pico, zapatillas plateadas y una chaqueta gris semiabierta.

Durante el pase de fotografía, no dudó en dar muestras de cómo se maneja, dando a los profesionales una serie de indicaciones:

“Por favor, no me llaméis. Girar de izquierda a derecha”. Incluso después de tres minutos de posado, pidió que no le hicieran “más fotos con flash”.

Una de las aficiones preferidas del cantante de Ontario es interactuar con sus seguidores. “Jamás cerraré mis cuentas de Facebook y Twitter, porque es una forma de estar en contacto con mis seguidores”, dijo Bieber, quien reconoció que él “salió de Internet” y por eso tiene admiradores repartidos “por todo el mundo”.

→ “He hecho muchas canciones de amor, pero *Pray* va más allá, espero que motive a las personas para recen”

El joven canadiense logró vender la friolera de cuatro millones de discos en un año. A sus 16, tiene ya una biografía en las librerías, *First Step 2 Forever: My Story*, y se espera el estreno de su primera película, *Never Say Never*, para febrero de 2011. ■

CÓMIC

RECOMENDACIONES EXPRESS

NORMA

18 días

Un vistazo a la espectacular serie de animación que prepara Grant Morrison.

EDICIONS DE PONENT

Plaza elíptica

Primer volumen de la segunda serie de las surreales aventuras del Capitán Torrezno.

PANINI

X-men Forever 3

Continúan las nuevas aventuras de los renovados X-men de Claremont.

Blacksad vol. 4 / Tras cinco años de espera, vuelve la magna obra de Díaz Canales y Guarnido

UN DETECTIVE FELINO



LA GENIAL SERIE NARRA LAS AVENTURAS DE UN GATO INVESTIGADOR EN LA AMÉRICA DE LOS AÑOS CINCUENTA.

cuando, una vez trascendida la historia de presentación, el guionista ha podido centrar su atención en temas como el racismo (*magistralmente expuesto en Artic-nation*) o la guerra fría.

En este *El infierno, el silencio*, Canales se deja llevar a las populares calles de una Nueva Orleans en pleno *mardi gras* para narrar la denodada búsqueda de una estrella del jazz venida a menos por culpa de las drogas.

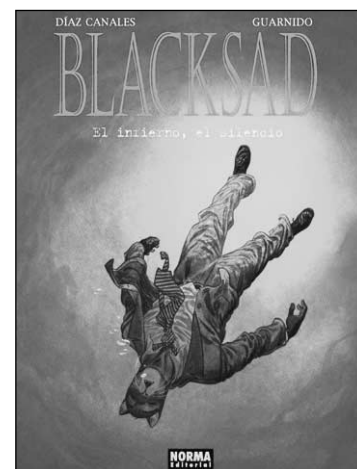
Pero todos los halagos que se le quieran hacer al soberbio guión del madrileño se quedan cortos a la hora de aplicarlos a lo que Guarnido ha ido consiguiendo en las maravillosas páginas que componen los cuatro álbumes de la serie. Resulta prácticamente imposible describir con palabras las sensaciones que el dibujo del granadino imprime en el lector.

Con la impronta de los años que trabajó para Disney marcando la pauta de estos animales antropomorfizados, las hermosísimas acuarelas de Guarnido para *Blacksad* (que obligan a pararse en cada viñeta para apreciar los juegos de sombras, luces y los vibrantes colores) no son capaces de

Este cuarto álbum no hace más que confirmar lo que sus antecesores ya dejaron claro: que 'Blacksad' es uno de los mejores cómics actuales hecho por españoles.

esconder la brillante narrativa y capacidad compositiva de un dibujante que vuelve a dar el do de pecho con este sublime trabajo que nadie debería dejar de leer. ■

Edita Norma en un álbum cartoné de 56 páginas por 15 euros.

**Sergio Benítez**

Cuatro premios en el Salón del Cómic de Barcelona, uno en el Festival de Angoulême y un Harvey son los galardones que avalan (aunque no llegan a hacer justicia) a una de las mejores series que ha dado el cómic español en esta década que

toca a su fin. Iniciada en 2001 con *Un lugar entre las sombras* y continuada en 2002 con *Artic-nation* y en 2005 con *Alma roja*, las aventuras de ese gato negro llamado Blacksad vuelven ahora, tras una interminable espera de cinco años, con *El infierno, el silencio*, una nueva muestra de esos dos inmensos talentos que son Juan

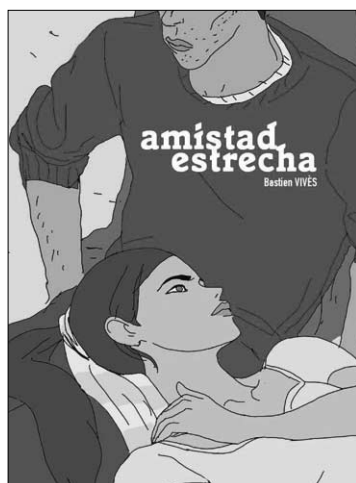
Díaz Canales y Juanjo Guarnido.

Los guiones del primero vuelven a describir con una precisión quirúrgica la América del siglo pasado, ya desde el primer volumen, Canales ha sabido cómo tomarle el pulso a una época tan adecuada para el tono *noir* que ha venido imprimiendo de forma tan brillante a la serie, sobre todo

Amistad estrecha

→ GUIÓN: BASTIEN VIVÉS.
DIBUJO: BASTIEN VIVÉS.
EDITORIAL: DIÁBOLO.
LIBRO CARTONÉ. 132 PÁGINAS.
17,95 EUROS.

Habiendo desembarcado en nuestro país con esa original propuesta que fue *El gusto del cloro*, Diáboló se ha encargado en un corto plazo de tiempo de que Bastien Vivés se convierta en uno de esos autores a los que cualquier aficionado al tebeo europeo debería acercarse. Buena prueba de ello son la estupenda *En mis ojos*, los dos geniales volúmenes publicados hasta la fecha de *Por el imperio*, y esta *Amistad estrecha*, colofón a esa suerte de trilogía sobre el amor y las relaciones que el francés ya había explorado en sus otros dos títulos. Como en aquéllos, lo que menos importa aquí es qué historia nos cuenta (siendo el caso que nos ocupa una que ya hemos leído o visto en el cine innumerables veces



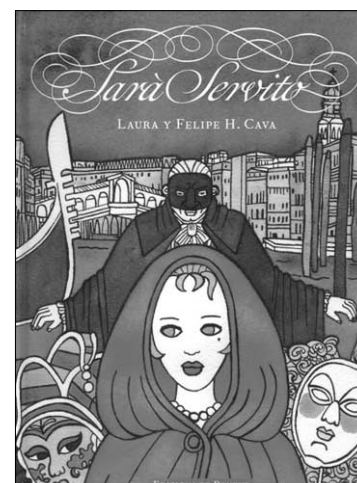
y que narra un triángulo amoroso) sino cómo nos la cuenta, dando Vivés de nuevo con un recurso visual genial a la hora de plasmar los recuerdos de la protagonista en forma de viñetas tan indefinidas y borrosas como nuestra propia memoria.

de tebeos, cómics, bd's,
mangas, fumettis...

Sarà Servito

→ GUIÓN: FELIPE HERNÁNDEZ CAVA.
DIBUJO: LAURA PÉREZ VERNETTI-BLINA.
EDITORIAL: EDICIONS DE PONENT.
ÁLBUM CARTONÉ. 80 PÁGINAS. 19 EUROS.

Autor clave en el proceso de madurez que el tebeo español sufrió durante los años ochenta junto a nombres como los de Carlos Giménez o Fernando Fernández, la actividad profesional de Felipe Hernández Cava durante esta década se ha dedicado más a series de televisión y crítica de arte que al mundo del cómic. Por ello, su reaparición el pasado 2009 con esa soberbia obra que fue *Las serpientes ciegas* fue tan celebrada. Cualquier título que lleve su sello merece una especial atención. Alejándose por completo del título por el que recibió el Premio Nacional del Cómic, Cava ofrece en *Sarà Servito* una intriga con tintes eróticos enclavada en la Venecia del



siglo XVIII. Compone un fresco histórico con la ayuda del personalísimo trazo de Laura Pérez, cuyo marcado carácter *naïf* puede convertirse en un pequeño obstáculo para disfrutar de pleno de la urdimbre que Cava despliega en la trama.



REFORMA ELECTORAL

Bono critica el «amiguismo» en las listas de diputados ■ El presidente del Congreso, José Bono, abogó ayer por modificar el sistema electoral para impedir la inclusión de cargos en las listas de los partidos por «amiguismo», pues ahora, para ser diputado «es más eficaz ser íntimo de Sáenz de Santamaría o de Blanco». Así, abogó por la ley del Reino Unido.

LA FRASE

«Hace tiempo que pienso en retirarme. Sé que estoy recorriendo los últimos metros de mi carrera política»

A. PÉREZ-RUBALCABA
VICEPRESIDENTE PRIMERO

Rubalcaba: «Sabían que la iban a montar y había que cortarlo»

El histórico estado de alarma declarado por el Gobierno llega al Congreso de la mano de Zapatero, que informará sobre la medida tomada por la huelga encubierta de controladores

• El vicepresidente primero adelanta, la víspera de la comparecencia del presidente, que «será la Justicia la que decida quién pagará por este pulso, que podía haberse extendido a Navidad».

EUROPA PRESS / MADRID

Ahora que las aguas, o mejor dicho los cielos, vuelven a su cauce con la guerra abierta el pasado viernes por los controladores, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, comparecerá hoy ante el Pleno del Congreso de los Diputados para explicar por qué el Ejecutivo decidió decretar el estado de alarma a raíz del cierre del espacio aéreo por el *plante* de este colectivo que, según comentó ayer el vicepresidente primero, Alfredo Pérez Rubalcaba, «sabían que la iban a montar, y por eso había que cortarlo», para luego añadir: «La mancha de aceite se habría extendido también en Navidades».

La Junta de Portavoces del Congreso ha decidido que en este debate cada grupo parlamentario disponga de un turno de 10 minutos, menos del tiempo que disponen en un Debate sobre el estado de la Nación o incluso en una sesión informativa sobre las cumbres europeas.

Además, según sostuvo el propio presidente de la Cámara Baja, José Bono, es muy posible que el líder socialista no haga uso del turno de réplica y se conforme con su exposición inicial, con lo que el debate podría terminarse en apenas dos horas.

Este formato *reducido* ha despertado las críticas del diputado de IU, Gaspar Llamazares, que subrayó que ha sido la primera vez que se ha decretado el estado de alarma en España desde la aprobación de la Constitución, lo que a su juicio exigiría un debate más profundo: «No va a permitir matices y todo va a quedar reducido al trazo grueso».

MÁXIMO DE 15 DÍAS. El Consejo de Ministros, reunido de manera extraordinaria, aprobó el pasado sábado un decreto por el que declaraba esta situación, de acuerdo con lo establecido en la Carta Magna, durante un máximo de 15 días. El efecto inmediato de esta iniciativa consistía en que los profesionales pasaban a estar movilizadas, de tal forma que en caso de no asistir al trabajo estarían incurriendo



La T-4 presentó un aspecto de absoluta normalidad durante la jornada de ayer, último día del puente. / ZIPI (EFE)

en un delito de desobediencia tipificado en el Código Penal Militar.

Desde que el Gobierno tomó tan singular determinación, la normalidad fue volviendo a los aeropuertos. Los propios *rebeldes*, a través de su principal sindicato, USCA, reconocieron que su reacción fue desmedida, y que se debió al acoso y derribo al que está siendo sometido el colectivo con el cambio constante de sus condiciones laborales.

El Ejecutivo no ha decidido aún si pedirá al Congreso que prorrogue el estado de alarma, pero dejó

claro que «no le temblará el pulso» si tiene que hacerlo, y sostuvo además, ayer por boca de Rubalcaba, que «será la Justicia la que decida quién debe pagar por los daños causados a pasajeros, aerolíneas y otros afectados».

Así, el *número dos* del Gabinete Zapatero afirmó que al polémico colectivo «no les puede salir gratis» el conflicto montado en puertas del puente de la Constitución y, por tanto, «hay que exigir responsabilidades».

De momento, arrecian las demandas -5.000 afectados se han

unido- y la Fiscalía de Madrid comienza a citar hoy a declarar a un centenar de controladores por un delito de sedición con motivo del abandono de sus puestos de trabajo el pasado viernes, alegando la falta de adecuación de sus condiciones psico-físicas para el desempeño del cargo.

Desde las filas del PP, su presidente, Mariano Rajoy, afirmó que apoyará al Gobierno, pero subrayó que le exigirá «explicaciones» por la «lamentable» situación vivida. De hecho, él mismo se quedó atrapado en Lanzarote.

► WIKILEAKS

Chacón niega que ofreciera a EEUU que Rota liderara la lucha contra Al Qaeda en África

EFE / MADRID

El *virus Wikileaks* sigue haciendo estragos. La ministra de Defensa, Carme Chacón, aseguró ayer que el Gobierno no ofreció a Estados Unidos aumentar su presencia militar en España e instalar en Rota el nuevo mando del Pentágono para África (Africom), como se asegura en los papeles secretos filtrados a la web de Assange.

Asimismo, la dirigente catalana confesó que está leyendo con interés, pero «no con preocupación», los papeles secretos del Departamento de Estado de EEUU publicados en diversos medios, y que calificó como «comentarios subjetivos».

A Chacón no le consta un «ofrecimiento formal» de EEUU para trasladar a la base gaditana el nuevo mando de Africom, y tampoco que el Ejecutivo lo haya sugerido a la Administración del país norteamericano.

Ahora bien, si en esa relación «más que óptima» se decidiera instalarlo, la ministra lo vería con agrado porque reforzaría esos lazos e impulsaría las alianzas con los países africanos para luchar contra el terrorismo y la inmigración ilegal.

Otro punto polémico es el relativo a la intención de Defensa de elevar a tratado el convenio de cooperación con EEUU en materia militar. Así, la política catalana explicó que le dijo al entonces embajador estadounidense, Eduardo Aguirre, que España quería mejorar el convenio para «estar en condiciones de igualdad» porque no quería una relación de «sumisión», sino «de tú a tú». Con el Gabinete de Barack Obama fue «más fácil entenderse».



La ministra Carme Chacón.

CAMBIO CLIMÁTICO

La ONU aboga por un acuerdo en la Cumbre de Cancún ■ El secretario general de la ONU, Ban Ki Moon, instó a los casi 200 países reunidos en la Cumbre de Cancún a alcanzar un acuerdo que permita moderar el avance del calentamiento global sin perseguir la perfección del texto, cuestión que frustró el anterior encuentro en Copenhague.



LA CIFRA

53

Son las personas que han muerto en Polonia de hipotermia en los últimos ocho días debido a la ola de frío que afecta al país, según informó la policía. El pasado noviembre ya fallecieron otras 15.



Varios efectivos de la Benemérita y un familiar del pequeño, con el rostro desencajado, sacan el cuerpo sin vida del niño del arroyo. / MARIANO CIEZA (EFE)

Hallan sin vida al niño arrollado por una riada en Ciudad Real

El cuerpo del menor de nueve años fue localizado junto a la maleza en los márgenes del río Alcudia, cuya crecida provocó el vuelco del vehículo en el que viajaba con su padre y hermano

• El vástago mayor logró salvar la vida gracias a que se mantuvo encima del techo del coche hasta que su progenitor le lanzó un alambre sujeto a una piedra para que pudiera salir a tierra.

AGENCIAS / MADRID

Las fuertes lluvias que caen en toda España desde el pasado martes mantienen en alerta a 16 provincias, especialmente a Badajoz, Sevilla y Huelva, y han provocado inundaciones en varias localidades andaluzas y la trágica muerte de un niño en Ciudad Real, arrastrado por las aguas crecidas del río Alcudia. El cuerpo del pequeño, de 9 años, fue localizado sin vida en la mañana de ayer junto a la maleza, después de que desapareciera en la tarde del martes en La Bienvenida, pedanía de Almodóvar del Campo (Ciudad Real), tras ser arrastrado por la crecida del río Alcudia el vehículo en el que viajaba con su padre y hermano.

El progenitor se salvó gracias a

que quedó atrapado en una alambrera que cruza el río, al igual que el hijo mayor que se mantuvo encaramado al techo del vehículo hasta que su padre le lanzó un alambre sujeto a una piedra para que pudiera salir a tierra; pero no así el pequeño.

El agua caída en los últimos días ha provocado grandes daños en esta provincia castellano manchega, especialmente en explotaciones agrarias de la comarca de Montiel, en viviendas particulares y en carreteras regionales. El PP de esta Comunidad ha pedido ayudas para los afectados.

Además, varias familias quedaron aisladas en unas casas rurales donde se encontraban de vacaciones, en la localidad de Venta de Cárdenas, por la rotura de un puente, y tendrán que esperar hasta mañana para ser evacuadas.

La región peor parada por el temporal ha sido, sin embargo, Andalucía, donde las fuertes precipitaciones provocaron crecidas que inundaron municipios y cortaron carreteras en las provincias de Jaén, Córdoba y Sevilla.

El caudal del Guadalquivir superaba en la tarde de ayer los 2.000 me-

tros cúbicos por segundo en puntos de su tramo medio, como las localidades cordobesas de El Carpio y Fuente Palmera, y rebasaba los 3.240 metros cúbicos por segundo en las cercanías de Sevilla.

Esto, unido a los desembalses de varios pantanos -algunos de los cuales están liberando más de 300 metros cúbicos por segundo- ha causado inundaciones en las provincias de Córdoba y Sevilla.

LA ALERTA CONTINÚA. La crecida del Guadalquivir ha provocado el desalojo de decenas de viviendas en Córdoba capital, Aguilar de la Frontera, Baena y Posadas y Palma del

Río (Córdoba provincia); en Villanueva de la Reina, Andújar y Marmolejo (en la provincia de Jaén) y en Lora del Río (Sevilla).

En Écija (Sevilla) el desbordamiento del río Genil inundó ayer un tercio del casco histórico y 250 miembros de la Unidad Militar de Emergencias (UME) de Sevilla, Madrid y Valencia se han desplazado hasta allí para paliar las consecuencias.

Los trabajos de la UME en Écija se han centrado en el apoyo a la evacuación de enfermos del hospital de la localidad, en el auxilio de los residentes en los barrios de la zona sur, en tareas de vigilancia y rescate, el achique de agua y lodo y en la construcción de diques en las carreteras de acceso a la ciudad. Desde el martes se han evacuado unas 300 viviendas en esa localidad y se ha cifrado en 3.000 el número de personas que han tenido que ser desalojadas.

La Agencia Estatal de Meteorología (Aemet) matuvo ayer en alerta a 16 provincias. Hoy, los problemas continuarán en La Coruña, Lugo, Gerona y el norte de las Islas Baleares por fenómenos costeros adversos en todos los casos.

La región peor parada por el temporal ha sido Andalucía, con multitud de pueblos anegados

► **LLEIDA**

Un juez da una pensión vitalicia a una trabajadora por sufrir pánico a conducir

EUROPA PRESS / LLEIDA

El juzgado de lo Social de Lleida ha concedido una pensión vitalicia a una trabajadora de la población por haber sufrido estrés postraumático tras un accidente de coche que le ha provocado un gran pánico a conducir y a desempeñar su labor como perito de seguros, según explicó su abogado, Xavier Merino.

La sentencia es pionera en España ya que el estrés postraumático es subjetivo, es decir, no puede valorarse como una cicatriz o una amputación, recordó el letrado de la mujer, en una decisión que ha sido recurrida por el Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS).

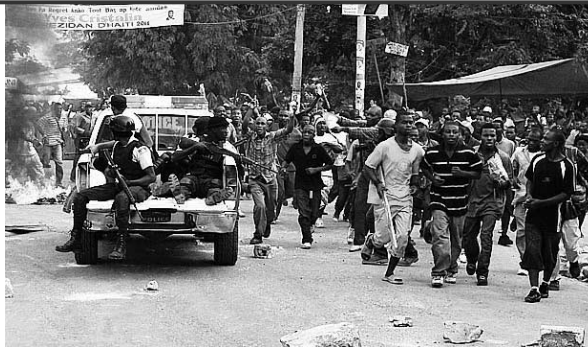
Asimismo, señala que la mujer tiene derecho a una prestación mensual vitalicia correspondiente al 55% de la base reguladora de 737 euros a partir del momento en el que se dé de baja del régimen especial de trabajadores autónomos. La mujer y su marido sufrieron un accidente por el que quedaron atrapados más de media hora en el interior del vehículo lo que le provocó, además de las lesiones físicas, una patología mental por la que tiene pánico a conducir vehículos y también a ir en el coche aunque no conduzca.

► **ESPACIO NATURAL**

La Unesco aplaza hasta enero la inspección en Doñana

EUROPA PRESS / HUELVA

El Comité de Patrimonio Mundial de la Unesco al Espacio Natural de Doñana ha aplazado hasta enero su visita programada para hoy al espacio natural de Doñana. La delegación retrasa la inspección del enclave que iba a hacer tras las denuncias del Club Doñana, organismo conformado por ex miembros del antiguo Patronato del espacio natural, sobre la «grave situación medioambiental» del humedal más importante de Europa. La comitiva ha alegado circunstancias personales de uno de los miembros para posponer el viaje.



HAITÍ

Los disturbios tras conocerse los resultados electorales causan un muerto y 10 heridos de bala

Una persona falleció y 10 resultaron heridas de bala en los disturbios registrados al sur del país, y que se sumaron a los ocurridos en Puerto Príncipe, como respuesta a los resultados de las elecciones del 28 de noviembre. Y es que el candidato Michel Martelly se quedó sin opciones de disputar la segunda vuelta en la que competirán Mirlande Manigat y el candidato oficialista, Jude Celestin.



Los familiares de los internos protagonizaron escenas de dolor, ya que la Policía tardó en identificar los cadáveres para que no hubiera lugar a errores. / IAN SALAS (EFE)

Otras tragedias

No es la primera vez que un siniestro de estas características ocurre en las cárceles latinoamericanas. El 2 octubre de 1992, fueron 111 los presos muertos y 110 heridos en la Casa de Detención de Sao Paulo (Brasil). El 28 noviembre de ese mismo año, 60 internos pierden la vida y 52 acaban con lesiones en una pelea en una cárcel de Caracas (Venezuela) durante un frustrado intento de golpe de Estado. Dos años después, en el mismo país, 108 presos caen en un motín seguido de un incendio en la prisión de Sabaneta, en Maracaibo. El primer día de mayo de 2001, 40 reclusos fallecen y hay 70 heridos en un motín, también en Venezuela.

5 abril 2003: 69 muertos en la revuelta y posterior incendio en la granja penal de El Porvenir (Honduras), que se inició por un enfrentamiento entre bandas rivales y, en mayo 2004, otros 104 reos perecen tras otro foco de fuego registrado en el presidio de San Pedro Sula, norte de Honduras.

Otro incendio acabó en 2005 con la vida de 135 presos en República Dominicana.

83 muertos en un incendio provocado tras un motín en una cárcel chilena

El fuego se desató después de una pelea entre varios presos, que quemaron los colchones de sus celdas. El número de fallecidos puede crecer, ya que hay una docena de heridos graves

• Los familiares de los reclusos se enfrentaron con los agentes debido a la tardanza en la identificación de las víctimas que, en su mayoría, perecieron por asfixia y quemaduras.

EFE / SANTIAGO DE CHILE

Una riña que acabó en tragedia, concretamente, en forma de un virulento incendio que se saldó con, al menos, 83 personas muertas en la cárcel de San Miguel, una masificada prisión del sur de Santiago de Chile, pero las autoridades temían que el número de víctimas pudiera incrementarse, ya que hay 12 heridos graves.

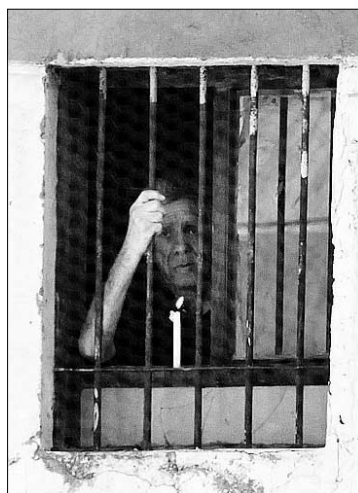
El siniestro, según los funcionarios de prisiones, se inició de madrugada tras una riña entre varios reclusos que acabó con la quema de colchones en la Torre 5 de la prisión. Tras recibir la alerta, los vigilantes llamaron de inmediato a los bomberos, que llegaron en 20 minutos, pero no pudieron hacer nada para sofocar las llamas a tiempo.

En el sector sur de la cárcel fallecieron 66 presos, mientras que en el norte se registraron 15 muertos, explicó el gobernador metropolitano, Fernando Echeverría. Además, otras dos personas perdieron la vida tras ser trasladadas a centros hospitalarios.

Aunque la causa principal de los fallecimientos fue la asfixia, la mayoría de los heridos graves estaban afectados por quemaduras parciales y de las vías respiratorias, pero las autoridades temen que el número de víctimas aumente dada la gravedad de estas lesiones.

Una de las actuaciones que se cuestiona es si primó a la hora de llamar a Emergencias la seguridad o el afán por salvar a las víctimas. «Se actuó oportunamente y con prontitud, pero tenemos una sobrepoblación de internos», reconoció el director de Gendarmería, Luis Masferrer.

La cárcel de San Miguel está preparada para 1.100 reclusos, pero actualmente está ocupada por 1.961, una circunstancia que para las autoridades «refleja la precariedad del sistema carcelario».



Uno de los reclusos del centro.

La cárcel tiene capacidad para 1.100 personas, aunque está ocupada por más de 1.900 cautivos

«No podemos seguir viviendo con un sistema penitenciario que es absolutamente inhumano», manifestó el presidente, Sebastián Piñera, a su llegada a la Posta Central de Santiago, uno de los hospitales adonde fueron trasladados algunos heridos.

Piñera, quien calificó lo sucedido como una «tremenda y dolorosa tragedia», afirmó que la situación de hacinamiento en las prisiones del país es actualmente un problema que se ha «heredado del pasado», en alusión implícita a los gobiernos de la Concertación.

Ante el temor al alza del número de muertos, auguró: «Esperamos que esto no ocurra, pero no podemos garantizarlo».

EN PIE DE GUERRA. Mientras, los presos con lesiones eran atendidos, decenas de familiares de los reclusos se agolparon en las inmediaciones de la cárcel a la espera de conocer la identidad de los fallecidos. La cautela de las autoridades para no proporcionar información errónea o imprecisa provocó el enfurecimiento de la masa que había llegado en la jornada

festiva hasta la cárcel para visitar a los internos.

Cuando habían transcurrido más de cinco horas desde el inicio del siniestro, un numeroso y angustiado grupo de familiares descargó su rabia contra las fuerzas de seguridad que custodiaban el recinto en el momento en el que las autoridades informaban sobre las personas que habían resultado ilesas en la tragedia.

Los familiares, que prodigaron insultos a los agentes y se lanzaban enfurecidos hacia las puertas del recinto, lanzaron botellas y piedras a los funcionarios y policías en las afueras de la cárcel clamando por información más rápida y precisa.

UN ASPECTO A REFORMAR. El siniestro ocurrido, el más trágico de la historia de las prisiones chilenas, «demuestra que la situación penitenciaria en nuestro país no resiste más», admitió el presidente Piñera. Por su parte, el ministro de Justicia, Felipe Bulnes, manifestó que la principal preocupación de las autoridades ahora son las personas lesionadas y entregar la identidad de los muertos a los familiares. «Después estudiaremos las responsabilidades de lo ocurrido», agregó.

Las autoridades destacaron el «trabajo espectacular de los gendarmes» para evacuar a los reclusos, «con riesgo de su propia vida y en condiciones muy precarias».

La población reclusa en Chile ha aumentado extraordinariamente en los últimos años. En 2003 había 35.000 presos, frente a los 55.000 que existen hoy.



Un momento de la carrera senior celebrada en Cantimpalos



David se marcha con calidad de Mario Rivillos en una acción por la banda durante el partido disputado ayer en el Pedro Delgado. / KAMARERO

Claves para una final

El Caja Segovia jugó mejor que el Carnicer, logrando una victoria que le acerca a los puestos de Copa de España

CAJA SEGOVIA	CARNICER
6	3
Cidao Tobe Matías Borja David	Prieto Kita M.Rivillos Víctor José Carlos
Antoñito Daniel Esquerdinha Geison Sergio	David Dani Martín Jorge Nacho Pedraza

ÁRBITROS

López y Sánchez, de Valencia. Expulsaron por doble amonestación a Esquerdinha (m.39) por el Caja Segovia, y a David (m.39) por el Carnicer.

GOLES

1-0 (m.4) David; 2-0 (m.16) Geison; 3-0 (m.23) Sergio; 4-0 (m.36) Cidao; 4-1 (m.38) Kita; 5-1 (m.39) Matías; 5-2 (m.40) Kita; 6-2 (m.40) David; 6-3 (m.40) José Carlos.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la decimotercera jornada de Liga en la División de Honor de fútbol sala, disputado en el pabellón Pedro Delgado, con la presencia de alrededor de 2.000 espectadores.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Dos plantillas insultantemente jóvenes se enfrentaron sobre la cancha del Pedro Delgado en un partido que el Caja Segovia calificaba como "una final", mientras que el

Carnicer no le iba a la zaga en cuanto a la trascendencia del choque, que no iba a decidir qué equipo se iba a clasificar para la Copa, pero sí qué equipo se iba a quedar prácticamente sin opciones de acabar la primera vuelta entre los ocho mejores.

Y cuando se trata de finales no basta sólo con jugar, sino que hay que saber cómo hacerlo. Hay que salir en tromba como hizo el Caja Segovia, agobiando a un Carnicer que a los ocho segundos ya había visto cómo un balón lanzado por Borja era desviado por Prieto y el larguero, y que a los cuatro minutos encajaba el primer gol después de una contra culminada por David.

Pero si se quiere ganar una final también hay que saber cuándo parar el ritmo, cuándo tocar y tocar para cansar al contrario, y a ello se dispuso el conjunto local durante diez minutos en los que el Carnicer fue un quiero y no puedo frente a la defensa segoviana. Dejaremos para otra ocasión lo de que para ganar finales hay que culminar las ocasiones, porque los de casa pudieron dejar sentenciado el partido en el primer tiempo, pero de nuevo se falló lo que no se

puede fallar nunca, y sólo Geison pudo acertar con la meta de Prieto a la salida de un córner en el que la defensa del Carnicer estaba a verlas venir.

Más aspectos que hay que cuidar para ganar finales. Esforzarse al máximo en defensa debe ser una constante, como lo fue para el Caja en los primeros minutos de

Con uno menos sobre la pista, Matías cogió el balón, se marchó de todos sus rivales, y clavó su lanzamiento en la escuadra. Era el 5-1

la reanudación, en los que el equipo visitante apretó de firme buscando reducir las diferencias. Cidao cometió un par de errores que salvó con algo de suerte, pero después se agigantó en la portería, y no dejó que el Carnicer se metiera en el partido, del que le sacó casi definitivamente Sergio, culminando una contra llevada por Borja y

despejada por Prieto en primera instancia.

Con el 3-0, el Caja apostó por dejar pasar los minutos, manteniendo posesiones largas del balón que dejaban sin aire al Carnicer, que aunque finalizaba casi todas sus acciones ofensivas, nunca lo hacía de manera clara, sino con un defensor segoviano encima, lo que facilitaba la tarea a Cidao. El equipo de casa tenía tan maniatada a su oponente que daba la impresión de que Carnicer se resignaba a su suerte.

Pero las finales no se ganan sin una cierta dosis de sufrimiento, y a los de casa les tocó sufrir cuando, a cinco minutos para el final, el entrenador visitante, José Antonio Valle, se jugó el todo por el todo situando a Kita como portero-jugador. No es que el Carnicer hiciera el cinco para cuatro de cine, pero sí logró subir las pulsaciones del partido lo suficiente como para que el choque se convirtiera de ida y vuelta, precisamente el apartado en el que mejor se mueve el conjunto de Torrejón.

Cidao marcó desde su casa el 4-0 que parecía sentenciar el partido, pero bien sabe el aficionado

al fútbol sala que con el Carnicer en pista los últimos minutos siempre son de infarto, y en esta ocasión no lo fueron menos.

Kita puso el 4-1 a más de dos minutos del final, Esquerdinha cometió un error de juvenil al hacer un menosprecio al árbitro teniendo una tarjeta amarilla (y esos errores hay que cuidarlos si se quieren ganar finales), y el partido cobró una nueva dimensión con el Carnicer en superioridad numérica. Pero...

Pero las finales también se ganan teniendo estrellas en la pista, y el Caja tiene una que se llama Matías. El argentino agarró el balón tras una buena recuperación local, se fue de todos los rivales que no osaron ni tocarle, y clavó el balón en la escuadra de la portería visitante. Un golazo que cerró el partido, aunque éste reservara para su último minuto tres tantos más, dos de Carnicer, que también se quedó con uno menos por la justa expulsión de David, y uno del Caja para dejar establecido el 6-3 en el electrónico, que significaba ganar una final. Los méritos de unos, y los deméritos de otros, lo hicieron posible.

ESQUERDINHA ■ El pívot del Caja Segovia no tiene suerte con los árbitros, aunque debería templar un poco más su carácter, porque corre el peligro de que los colegiados terminen cogiéndole la "matrícula". Ayer, recibió una justa primera amarilla por agarrar a un contrario y favorecer

un contragolpe local, y fue expulsado por hacer un menosprecio al árbitro. Ciertamente que en los partidos hay muchas acciones de este tipo, pero cuando tienes una amarilla no puedes arriesgarte a una segunda tarjeta por una tontería como un saque de banda.



Antoñito presiona con intensidad a Víctor para arrebatarle la pelota. / KAMARERO



Matías ve cómo Cidao corta una acción de contragolpe del Carnicer. / KAMARERO



David, presionado por un contrario. / KAMARERO



Tobe intenta progresar pese a la oposición de un rival. / K.

LOS ENTRENADORES

► JESÚS VELASCO

«Necesitábamos ganar y lo hemos merecido»

J.M. / SEGOVIA

Jesús Velasco quiso felicitar a sus jugadores al finalizar el partido con la victoria, "ha habido momentos en los que me he divertido viendo a mi equipo tocar el balón. La pena es que un partido que mereces ganar con mucha comodidad al final acabe 6-3. Pero son tres puntos que necesitábamos, y que hemos merecido, ya que en la primera parte hemos sido muy superiores, y en la segunda el partido ha estado bastante más equilibrado. Con las decisiones arbitrales del final nadie ha entendido nada, porque no sé las razones por las que ha echado a Esquerdin-

ha. Si queríamos entrar en los puestos de copa debíamos ganar, y por ello el partido ha sido muy tenso y complicado. En el 5-1 jugando con uno menos hemos visto al Matías que veíamos el año pasado, esperemos que siga así, pero evidentemente si no le acompaña el físico no puede centrarse ni tener continuidad. Aún nos falta mucho por recorrer para codearnos con los que cuentan de verdad. Merecemos estar donde estamos. ¿El partido de ElPozo? Para mí será una pachanga, porque no se puede jugar un partido el miércoles, viajar el jueves, y volver a jugar el viernes".

► JOSÉ ANTONIO VALLE

«Hay que dar un nivel superior al que dimos»

El técnico del Carnicer fue duro con su equipo, "no estoy contento, porque hemos cometido errores que no tiene ni siquiera los infantiles del Carnicer. Es la desventaja de contar con una plantilla joven, pero eso no

puede servir de justificación. Cuando estás en División de Honor hay que dar un nivel superior al que hemos dado en situaciones puntuales de este partido que nos han terminado por costar goles".

¡¡ JUEGA A LA LOTERÍA DE NAVIDAD DEL CAJA SEGOVIA FS !!

Nº 65.704

¡¡¡ Toca el GORDO seguro, te lo dice una meiga !!!



C.D. La Escuela
fútbol sala

"Caja Segovia"

Venta de papeletas en el Pabellón Pedro Delgado los días de partido y en la sede del Club en la Plaza Tirso de Molina 13

El empate del Barcelona en Benicarló (2-2) le hace caer a la segunda plaza

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El FC Barcelona Alusport de Marc Carmona no pudo obtener la victoria en su visita a la cancha del Benicarló Aeroport Castelló a pesar de ir ganando por 1-2 a falta de un minuto, y cede el liderato al Xacobeo, que ganó en casa al Fisiomedia Manacor.

XACOBEO - MANACOR (3-1). El equipo de Tomás de Dios vuelve a ser primero después de vencer por 3 a 1 a los insulares. Los goles del equipo gallego fueron obra de Diego, Alemao y David; mientras que el tanto del honor manacorí lo consiguió Vega a falta de cuatro minutos para acabar.

NAVARRA - ELPOZO (3-5). El Pozo Murcia, próximo rival del Caja Segovia, logró los tres puntos en su desplazamiento al Universitario de Navarra. El choque estuvo igualado (2-2) hasta el minuto 37, pero de ahí hasta el final el encuentro se resolvió a favor de los murcianos con dos goles de Saúl y uno de Kike.

RESULTADOS		
Benicarló - FC Barcelona	2-2	
Caja Segovia - Carnicer Torrejón	6-3	
Inter Movistar - Gestesa	4-0	
Marfil - Playas Castellón	3-2	
Navarra - ElPozo Murcia	3-5	
Reale Cartagena - OID Talavera	1-4	
Sala 10 Zaragoza - Azkar Lugo	5-4	
Xacobeo Lobelle - Manacor	3-1	

INTER - GESTESA (4-0). El Inter Movistar no dio opción a la sorpresa imponiéndose por 4 a 0 al colista Gestesa Guadalajara, un equipo que no levanta cabeza y aún no ha sumado ningún punto. Los tantos alcalaínos los anotaron Betao (dos), Juanra y Hugo.

SALA 10 - AZKAR (5-4). El Sala 10 Zaragoza logró el triunfo en un emocionante partido ante el Azkar Lugo, en el que se llegó al minuto 29 con empate a cuatro. Pero un gol de Nano Modrego deshizo la igualdad para los zaragozanos poco después, y el marcador no se movió hasta el final.

PRÓXIMA JORNADA		
ElPozo Murcia - Caja Segovia		
Playas de Castellón FS - Inter Movistar		
Azkar Lugo FS - Marfil Santa Coloma		
OID Talavera - Trimán Navarra		
Sala 10 Zaragoza - Fisiomedia Manacor		
Carnicer Torrejón - Benicarló		
Gestesa Guadalajara - Reale Cartagena		
FC Barcelona - Xacobeo Lobelle		

CARTAGENA - TALAVERA (1-4). El OID Talavera no tuvo problemas para ganar en casa del Reale Cartagena por 1 tanto a 4, que logró su único gol en el minuto 35 por medio del veterano Cobeta, cuando el marcador era de un claro 0-3.

MARFIL - PLAYAS (3-2). El Marfil Santa Coloma venció por 3 a 2 al Playas de Castellón gracias a un gol de Rubén a falta de tres minutos para la conclusión de un choque que se resolvió tras el descanso, ya que al final de la primera mitad el electrónico solamente marcaba 1-0.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Xacobeo Lobelle	31	7	5	2	0	31	17	6	4	2	0	29	16	13	9	4	0	60	33
2 FC Barcelona	29	6	5	1	0	30	10	7	4	1	2	28	18	13	9	2	2	58	28
3 ElPozo	28	6	4	1	1	32	21	7	4	3	0	37	23	13	8	4	1	69	44
4 Inter Movistar	25	7	3	2	2	22	15	6	4	2	0	20	11	13	7	4	2	42	26
5 Manacor	24	6	4	1	1	24	19	7	3	2	2	17	14	13	7	3	3	41	33
6 Sala 10 Zaragoza	22	7	5	0	2	26	18	6	2	1	3	17	21	13	7	1	5	43	39
7 Xota Navarra	21	7	4	2	1	22	18	6	2	1	3	24	20	13	6	3	4	46	38
8 Benicarló	19	7	4	1	2	27	18	6	2	0	4	11	14	13	6	1	6	38	32
9 Caja Segovia	19	7	4	1	2	28	21	6	2	0	4	15	20	13	6	1	6	43	41
10 Carnicer	16	6	1	2	3	24	24	7	3	2	2	21	19	13	4	4	5	45	43
11 Marfil Sta Coloma	15	7	2	1	4	16	19	6	2	2	2	19	27	13	4	3	6	35	46
12 Talavera	13	6	1	1	4	14	22	7	3	0	4	20	21	13	4	1	8	34	43
13 Playas Castellón	12	6	3	0	3	8	15	7	1	0	6	10	32	13	4	0	9	18	47
14 Azkar Lugo	11	6	2	1	3	19	25	7	1	1	5	21	25	13	3	2	8	40	50
15 Reale Cartagena	9	7	2	2	3	13	19	6	0	1	5	14	33	13	2	3	8	27	52
16 Gestesa	0	6	0	0	6	15	32	7	0	0	7	10	37	13	0	0	13	25	69

DIVISIÓN DE HONOR		Azkar Lugo	Benicarló	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Gestesa	Inter Movistar	Manacor	Marfil	Playas Castellón	Reale Cartagena	Sala 10 Zaragoza	Talavera	Xacobeo Lobelle	Xota Navarra
Azkar Lugo		■		2-3		5-5	2-5	3-2					6-3			1-7	
Benicarló		6-4	■				2-2	6-1	1-3					5-1		2-3	5-4
Caja Segovia			4-2	■	6-3					1-1	5-7	4-2	5-2	3-4			
Carnicer Torrejón		2-2			■	5-5		8-1	2-5	2-3							5-8
ElPozo Murcia						■	4-3				5-2	10-2	3-3	6-4	4-7		
FC Barcelona				5-2	3-3		■				8-0	5-1	6-3	3-1			
Gestesa				3-4		2-7	3-8	■			3-4	0-2				4-7	
Inter Movistar				3-2		3-3	1-2	4-0	■				6-1	1-3		4-4	
Manacor		4-1	4-1			3-6		6-5	2-2	■							5-4
Marfil Santa Coloma			0-2		0-1				2-4	4-2	■	3-2			3-4		4-4
Playas Castellón		3-2	3-2		1-3					0-5		■			0-3		1-0
Reale Cartagena			1-0		4-4				3-4	2-2		■	2-1	1-4			0-4
Sala 10 Zaragoza		5-4			2-1	2-6	2-5	6-0				4-0		■	5-2		
Talavera		1-5	2-4		3-6			4-1	3-5	1-1					■		
Xacobeo Lobelle				3-2						3-1	4-4	6-1	7-2	5-5	3-2	■	
Xota Navarra		4-3	4-2			3-5	4-3		1-1					5-3		1-1	■

CAJA SEGOVIA

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
1. ESQUERDINHA	10 GOLES
2. SERGIO LOZANO	7 GOLES
3. MATÍAS	5 GOLES
4. SERGIO GONZÁLEZ	5 GOLES
5. TOBE	4 GOLES
6. DAVID	4 GOLES
7. BORJA	2 GOLES
8. AITOR	2 GOLES
9. DANIEL	1 GOL
10. ANTOÑITO	1 GOL
11. GEISON	1 GOL



OPTICA damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA

JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	MATÍAS
2 Puntos	DAVID
1 Punto	BORJA

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. TOBE	12 PUNTOS
2. ESQUERDINHA	12 PUNTOS
3. CIDAO	12 PUNTOS
4. MATÍAS	11 PUNTOS
5. ANTOÑITO	7 PUNTOS
6. DAVID	7 PUNTOS

ALARMAS
PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com
Atención telefónica 24h
921 41 28 48

DGP 3.103
SGS

CAJA SEGOVIA

MEJOR JOVEN

PUNTUACIONES	
3 Puntos	ANTOÑITO
2 Puntos	DAVID
1 Punto	BORJA

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. DAVID	21 PUNTOS
2. BORJA	14 PUNTOS
3. SERGIO LOZANO	13 PUNTOS
4. ANTOÑITO	10 PUNTOS
5. AITOR	9 PUNTOS
6. DANIEL	5 PUNTOS

ASCENSORES
SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

ATLETISMO

CROSS NACIONAL DE CANTIMPALOS



Imagen de la salida de la prueba senior-promesa masculina de la trigésimo novena edición del Cross Nacional de Cantimpalos, celebrado ayer. / JUAN MARTÍN

Kidane Tadesse se llevó el triunfo en el Cross de Cantimpalos

En féminas la victoria fue para la sudafricana Lebogang Phalula, seguida por su hermana Dina Lebo y por la eritrea Tesfalem

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
Cantimpalos vivió ayer la trigésimo novena edición de su Cross Nacional con un ambiente espectacular. Y es que los 12 grados de temperatura media y la ausencia casi total de viento que acompañaron durante la mañana ayudaron, no solo en la afluencia de público, sino también en que las carreras se disputaran con rapidez. Y, precisamente, como no podía ser de otra forma los más veloces en completar las pruebas principales fueron los atletas africanos, el eritreo Kidane Tadesse y la sudafricana Lebogang Phalula.

Desde las 10:00 de la mañana el Campo de La Vega de la localidad cantimpalense se llenó de corredores de todas las edades, con un total de 1.200 inscritos, entre los que se encontraban también

los prebenjamines, benjamines, alevines, infantiles, cadetes y juveniles participantes de la primera prueba de campo a través del Programa de Deporte Escolar de la Diputación Provincial.

Tras estas carreras, y con una extraordinaria puntualidad, a las 13:00 horas se dio el pistoletazo de salida de la prueba de féminas senior y promesa. Las favoritas no defraudaron, y el podium fue ocupado por las hermanas Phalula, siendo la primera Lebogang –que repite victoria tras el año pasado– y segunda Dina Lebo; mientras que la tercera fue la eritrea Eden Tesfalem, campeona de su país en esta disciplina.

SONIA BEJARANO. A pesar de este dominio, las africanas estuvieron acompañadas por la es-

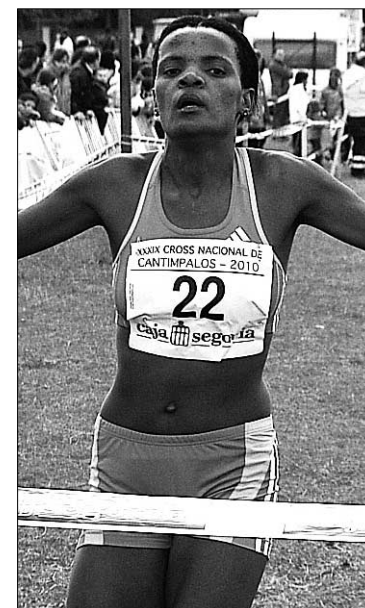
pañola Sonia Bejarano en los primeros dos de los seis kilómetros y medios de los que constaba la prueba.

Finalmente, la atleta del FC Barcelona –segunda en la edición de 2008 del Cross– realizó una actuación de la que afirmó sentirse muy contenta, aunque “sabía que las africanas eran muy fuertes, ya que me he estado viendo con alguna de ellas en otros crosses, incluso he ganado a alguna de las hermanas Phalula, por eso he querido aguantar todo lo que he podido para intentar subir al podium”, comentó Bejarano.

En cuanto al circuito, la española destacó su rapidez y la suerte que han tenido los atletas gracias al buen tiempo, ya que “recuerdo que en mi último año estaba muy embarrado, sin em-



Los ganadores Kidane Tadesse y Lebogang Phalula. / JUAN MARTÍN



bargo esta vez estaba perfecto y muy bonito”.

ERITREOS. A las 13:30 horas comenzaron su carrera los senior y promesa masculinos, con una veintena de atletas encabezando la prueba en los primeros compases. Una vez completada la primera de las cuatro vueltas al circuito de 2.500 metros el grupo se quedó en nueve y, en el siguiente paso por meta, en seis hombres entre los que se encontraban tres eritreos –Tadesse, Mesel y Sium–, el fondista de Zimbabwe Cuthbert Nyasango, y los españoles Youssef Aakaou y Manuel Penas.

Pasado el ecuador de este

Cross los cuatro africanos dejaron a Aakaou y a Penas, imponiendo un ritmo muy fuerte con todavía una vuelta por disputar.

Al final, Kidane Tadesse, Ammanuel Mesel y Cuthbert Nyasango fueron los tres primeros en acabar la carrera, seguidos de lejos por Kiflom Sium, aunque los cuatro con una marca menor de la media hora.

En cuanto al alcarreño Youssef Aakaou, el mejor español de la carrera, manifestó su agrado en su primera participación en Cantimpalos, confesando que “el circuito es precioso, muy sencillo y rápido, en el que he disfrutado mucho corriendo”.



Excmo. Ayuntamiento de Cantimpalos

Organizador de la XXXIX Edición del Cross Nacional de Cantimpalos

Siempre con el deporte

Clasificaciones del Cross de Cantimpalos

SENIOR-PROMESA MASCULINO

PUESTO	DORSAL Y NOMBRE	TIEMPO
1	1 TADESE KIDANE	0:29:08
2	4 MESEL AMANUEL	0:29:16
3	2 NYASANGO CUTHBERT	0:29:23
4	3 SIUM KIFLOM	0:29:52
5	4 AAKADU YOUSEFF	0:30:18
6	119 PENAS BLANCO MANUEL	0:30:46
7	9 ALVES VAS FRANCISCO JAVIER	0:30:53
8	8 NIMO DEL ORO PEDRO	0:30:57
9	7 VALLEJO SÁNCHEZ SERGIO	0:31:23
10	77 JIMÉNEZ GALLEGO ROBERTO RUBÉN	0:32:13
11	6 GAMONAL MARTÍN MIGUEL ÁNGEL	0:32:18
12	76 RICO DE LA FUENTE ISAAC	0:32:23
13	67 VALENTÍN ARAGÓN DAVID	0:32:35
14	103 GONZÁLEZ HIDALGO MICHEL	0:32:41
15	97 PERIBÁÑEZ PLASENCIA GABRIEL	0:32:58
16	113 ROMERO CONDE LUDISVINDO	0:33:03
17	74 MARTÍN MONTORO ENRIQUE	0:33:05
18	41 DE DIEGO YAGÜE ENRIQUE	0:33:07
19	92 PELÁEZ RODRÍGUEZ LUIS MIGUEL	0:33:14
20	39 ARIAS GARCÍA AARÓN	0:33:25
21	61 GONZÁLEZ ZARZA ALEJANDRO	0:33:29
22	56 GÓMEZ MERINO MIGUEL	0:33:29
23	109 HERNÁNDEZ MUÑOZ BORJA	0:33:43
24	48 RODRÍGUEZ RIVERO SERGIO	0:34:13
25	31 BLANCO SEVILLA LEANDRO	0:34:29
26	33 BARRERO REDONDO CARLOS	0:34:31
27	47 PONTES VELASCO FRANCISCO JAVIER	0:34:39
28	PARDO MORENO JESÚS	0:34:45
29	42 NIDO MARTÍN, DEL RUBÉN	0:34:55
30	116 BUENO GARCÍA TEODORO	0:35:00
31	96 MATEO MARÍA SERGIO	0:35:11
32	118 PINDADO ALONSO JOSÉ MARÍA	0:35:12
33	73 GONZÁLEZ MARTÍN ENRIQUE	0:35:37
34	75 MENDOZA OLMO FRANCISCO	0:35:37
35	98 PRIETO JIMÉNEZ CARLOS	0:36:10
36	82 GALINDO HERMOSILLA ISMAEL	0:36:19
37	53 RAMÓN TRIGAL MARIO	0:36:22
38	124 AGUADO DE PABLOS ISMAEL	0:36:32
39	34 CORTÉS LEONARDO ALBERTO	0:36:48
40	71 GARCÍA GARCÍA JOSÉ ALEJANDRO	0:36:59
41	127 BARROCAL HUIDOBRO JULIO FERNANDO	0:37:00
42	32 DE LAS CAVADAS SANZ ROBERTO	0:37:09
43	110 LORENZO COLINAS CARLOS	0:37:10
44	95 PLAZA GARCÍA SAÚL	0:37:39
45	112 IZQUIERDO VEGAS ALFREDO	0:37:58
46	86 MARTÍN ÁVILA RUBÉN	0:38:34
47	52 SÁNCHEZ GARCÍA VICTORIANO	0:38:44
48	51 GARCÍA DÍAZ ÁNGEL JOSÉ	0:38:46
49	55 NÚÑEZ ARRANZ DAVID	0:39:18
50	100 FERNÁNDEZ FALAGÁN EDGAR	0:39:59
51	40 FERNÁNDEZ GAMINDE JOSEBA	0:40:10
52	129 GARCÍA MANZANO AGUSTÍN	0:40:14
53	43 RAYA PARRA IVÁN	0:41:31
54	90 VICENTE ORTEGA MANUEL	0:43:47
55	84 ISABEL LLORENTE ALFONSO	0:44:22
56	88 SAN GERMÁN CONTRERAS GREGORIO	0:44:25
57	78 BENITO ÁLAMO GUSTAVO	0:46:00
58	89 SÁNCHEZ LLORENTE DANIEL	0:47:29
59	130 VELASCO ROBLEDÓ ÓSCAR	0:49:30
60	111 LÓPEZ GÓMEZ SERGIO	

SENIOR-PROMESA FEMENINO

PUESTO	DORSAL Y NOMBRE	TIEMPO
1	22 PHALULA LEBOGANG	0:20:41
2	24 PHALULA DINA LEBO	0:20:46
3	21 TESFALEM EDEN	0:20:53
4	15 BEJARANO SÁNCHEZ SONIA	0:21:12
5	19 PUEYO BERGUA MARÍA JOSÉ	0:21:29
6	18 ESPESO GAYTE MARÍA ELENA	0:21:32
7	20 ROS BLANCO BEATRIZ	0:21:45
8	17 CHECA PORCEL ISABEL	0:21:49
9	16 CASNUEVA CABRERO MARISA	0:22:12
10	198 URBINA GÓMEZ TERESA	0:22:50
11	205 DELGADO DÍAZ ESTHER	0:23:21
12	200 DURÁN MINGO ANA MARÍA	0:23:26
13	216 LOZANO REDONDO MONTSERRAT	0:23:50
14	206 LÓPEZ SERRADA VANESSA	0:24:48
15	217 ARIAS URJUEÑA LARA	0:25:04
16	211 MAZAIRA YÁÑEZ MARTA	0:25:17
17	199 JIMÉNEZ LALANDA CAROLINA	0:25:25
18	208 ÁLVAREZ BARQUITA MARÍA DEL PILAR	0:27:02
19	203 MARTÍN BERLANAS ANA	0:27:42
20	220 VAREA GUTIÉRREZ BEATRIZ	0:28:14
21	202 BELLÓN DE CASTRO ROSA	

JUVENIL-JUNIOR-VETERANO MASCULINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	271 YAICH SAID	0:15:39
2	306 GARCÍA ROMO JAIME	0:15:44
3	363 MAYORDOMO SÁNCHEZ RICARDO	0:15:56
4	282 DIEZ LÓPEZ DARÍO	0:15:58
5	274 GARCÍA GONZÁLEZ IVÁN	0:16:07
6	195 FRANCO RAIMONDEZ ANTONIO	0:16:09
7	304 ESTRADA CABALLERO DARÍO	0:16:14
8	303 MARTÍNEZ MORENO SAÚL	0:16:22
9	302 FERNÁNDEZ GÓMEZ ADRIÁN	0:16:26
10	396 MERINO HERRERO RUBÉN	0:16:30
11	323 GARCÍA ÁLVAREZ CARLOS	0:16:32
12	278 BUA DE MIGUEL MANUEL	0:16:35
13	289 PÉREZ GONZÁLEZ DIEGO	0:16:40
14	275 BLANCO ÁLVAREZ JORGE	0:16:41
15	361 GARCÍA GARCÍA J. RAMÓN	0:16:52



16	286 ULLAN IÑIGO MIGUEL ÁNGEL	0:16:58
17	329 MATARRANZ VILLAGORDO ÁNGEL MIGUEL	0:17:03
18	358 RABADÁN ENRIQUE JOSÉ ÁNGEL	0:17:03
19	356 MANRIQUE MARTÍN JESÚS	0:17:04
20	345 BORREGUERO VELASCO ÁNGEL L.	0:17:06
21	386 MARTÍN MAGDALENO RICARDO	0:17:07
22	190 JIMÉNEZ RODRÍGUEZ DIEGO	0:17:08
23	273 DE MORA MARTÍN ALBERTO	0:17:10
24	277 MENDEZ GÓMEZ BERNARDO	0:17:21
25	369 GARCÍA GARCÍA JOSÉ	0:17:22
26	326 GUTIÉRREZ MARÍA ANTONIO	0:17:26
27	131 EL HAMIANI MOHAMED	0:17:27
28	194 JIMÉNEZ SÁNCHEZ JUAN CARLOS	0:17:28
29	362 IZQUIERDO SANZ J. ÁNGEL	0:17:30
30	291 DE ARRIBA LÓPEZ ÁLVARO	0:17:31
31	351 ÁLVAREZ MARTÍNEZ JUAN JOSÉ	0:17:33
32	331 ESCUDERO FERNÁNDEZ MANUEL JOSÉ	0:17:49
33	364 MENDO HERNÁNDEZ FRANCISCO J.	0:17:50
34	315 PÉREZ MARTÍN MIGUEL ÁNGEL	0:17:51
35	392 MENÉNDEZ DE LUARCA JAIME	0:17:52
36	320 PÉREZ LLORENTE JUAN CARLOS	0:17:53
37	384 IGLESIAS RANZ ÁNGEL	0:17:58
38	311 GONZÁLEZ HIGUERA MARCOS	0:17:54
39	400 CALVO GONZÁLEZ MARIO	0:17:50
40	337 VILLALBA BENITA EUSEBIO	0:17:59
41	287 YÁÑEZ GÓMEZ CRISTIAN	0:18:05
42	261 DEL REAL DE LAS HERAS CRISTÓBAL	0:18:10
43	316 DOMÍNGUEZ MARTÍN FÉLIX	0:18:15
44	298 GIL RUBIO DIEGO	0:18:26
45	114 CAÑAS LÓPEZ EDUARDO	0:18:29
46	334 MONTEJO GADEA JUAN MANUEL	0:18:30
47	328 MUÑOZ CRISTÓBAL VALENTÍN	0:18:31
48	314 ZAZO SÁEZ DIEGO	0:18:34
49	355 LOZANO ROLDÁN MELCHOR	0:18:37
50	359 SANTOS CUERVO FIDEL	0:18:42
51	374 GARCÍA DE SANTOS JESÚS JAVIER	0:18:46
52	313 HERNÁNDEZ RICO JORGE	0:18:48
53	336 ZUBIETA MARTÍNEZ JAVIER	0:18:49
54	293 MARTÍN MARTÍN SAMUEL	0:18:51
55	308 PÉREZ FRAILE PABLO	0:18:53
56	382 PÉREZ TÉLLEZ SANTIAGO	0:18:57
57	354 GONZÁLEZ GARCÍA JESÚS	0:18:59
58	276 FERNÁNDEZ MUÑOZ DIEGO	0:19:07
59	343 RINCÓN SÁNCHEZ-TRILLO JUAN CARLOS	0:19:08
60	375 HERRERO PALACIOS JOSÉ LUIS	0:19:08
61	393 RODRÍGUEZ ELICES MIGUEL ÁNGEL	0:19:12
62	321 CUÉLLAR CASTILLO ALFREDO	0:19:14
63	383 SANZ ORTEGA VICENTE	0:19:18
64	318 CAVIEDES SANCHO RAFAEL	0:19:25
65	399 LLORENTE MANGAS DAVID	0:19:29
66	288 ÁLVAREZ ZÚÑIGA SANCHO	0:19:29
67	292 GARCÍA BOGAJO JOSÉ	0:19:37
68	385 LÓPEZ OLMO JUAN MANUEL	0:19:42
69	376 LEANDRO FERNÁNDEZ JOSÉ FÉLIX	0:19:43
70	91 ARRIZABALO MONTORO XABIER	0:19:48

72	46 EL AZIZI AZEDDIN	0:19:54
73	310 ÁLVAREZ ZÚÑIGA HUGO	0:19:55
74	132 DEL BARRIO GARCÍA JORGE	0:19:58
75	368 SANTA ELENA BRAVO J. CARLOS	
76	324 REDONDO ROJAS JOAQUÍN	
77	348 HERNÁNDEZ GARCÍA J. ANTONIO	
78	370 SANZ PLAZA JUAN CARLO	
79	193 GIL OCAÑA EMILIO JOSÉ	
80	371 CASADO RUBIO MATÍAS	
82	340 FRANCISCO CONTRERA SANTOS	
83	272 CUÉLLAR JUÁREZ ALFREDO	
84	342 NÚÑEZ FERNÁNDEZ JUAN JOSÉ	
85	391 MINGO GARCÍA FÉLIX	
86	373 FERNÁNDEZ MORENO JUAN MANUEL	
87	196 JIMÉNEZ JIMÉNEZ MIGUEL ÁNGEL	
88	332 HEBIL JOAO	
89	394 IZQUIERDO ESQUEVA CESAR	
91	395 MATARRANZ ÁLVAREZ JAVIER	
92	381 PASCUAL ARÉVALO CESAR	
93	300 COBOS GARCÍA VÍCTOR	
94	299 ARRIBAS VILLA ALVARO	
95	192 VICENTE ARRANZ JOSÉ ÁNGEL	
96	379 MARTÍNEZ SORIA ASENSIO	

JUVENIL-JUNIOR-VETERANO FEMENINO

PUESTO	DORSAL Y NOMBRE	TIEMPO
1	253 DEL SER MARTÍN DIANA	0:12:35
2	247 FOLGADO QUINTAS ROSA	0:12:47
3	241 DEL OLMO APARICIO ROSA MARÍA	0:12:51
4	257 PÉREZ VILLAPALOS PAULA	0:12:56
5	233 SEDGWICK ELEANOR	0:12:58
6	254 MUÑOZ BAEZA SONSÓLES	0:13:00
7	242 BAILÓN CUADRADO CRISTINA	0:13:10
8	268 VEGA VEGA MARÍA JESÚS	0:13:17
9	243 LÓPEZ SANZ MARÍA	0:13:43
10	266 DE LA FUENTE SANTOS MÓNICA	0:13:49
11	267 TURRADO GARCÍA TERESA	0:13:53
12	269 ÁLVAREZ BARQUITA PILAR	0:14:08
13	264 CALVO ALIJA MARÍA PILAR	0:14:14
14	222 JIMÉNEZ SÁNCHEZ AURORA	0:14:29
15	224 RUBIO DOMINGO BEATRIZ	0:14:33
16	232 ESTEBAN SERRANO VIRGINIA	0:14:39
17	221 SANCHO ESCRIBANO BEATRIZ	0:14:44
18	256 LORENZO RODRÍGUEZ CELIA	0:14:56
19	227 GIL GÓMEZ REBECA	0:15:11
20	250 SASTRE MARTÍN LUCÍA	0:15:11
21	265 DE LA FUENTE PÉREZ NOEMÍ	0:15:12
22	246 DEL REAL MONEDERO MARÍA	0:16:20
23	262 HERNÁNDEZ ROMERO TONÍ	0:16:44
24	238 DE LA CALLE GÓMEZ ROSA	0:16:50
25	133 MADRID CENALMOR MARISA	0:17:59



XXXIX Edición del Cross de Cantimpalos

Clasificación patrocinada por

La Asociación de Bares de Cantimpalos



El foto "MATÓN" del Cross de Cantimpalos



Con tortos y mucha diversión

Una multitud de público y atletas se congregó en una agradable mañana alrededor de la celebración del Cross de Cantimpalos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En una prueba deportiva de tanta solera como el Cross Nacional de Cantimpalos –que ya está preparándose para su 40 aniversario– también existe un hueco muy importante para los más pequeños. Así, junto a los atletas de renombre internacional, quienes calentaron motores desde primera hora de la mañana fueron los jóvenes de la casa que, junto a sus familiares y amigos, también disfrutaron de una extraordinaria jornada en la que no aparecieron ni el frío, ni el viento, ni la lluvia. Lo que sí que hubo en abundancia fueron los típicos tortos de chorizo de Cantimpalos, que regados con un buen refresco –que ayer sí que apetecían fresquitos, y ayudaron a que los corredores se rehidrataran– sirvieron como recompensa para todos los que participaron en esta cita que, como es tradición cada año por el día de la Inmaculada, ningún buen aficionado al deporte quiere perderse.



Los pequeños se preparan para tomar la salida de una de las pruebas de menores del Cross de Cantimpalos. / JUAN MARTÍN



Levantándose tras hincar la rodilla en el suelo. / JUAN MARTÍN



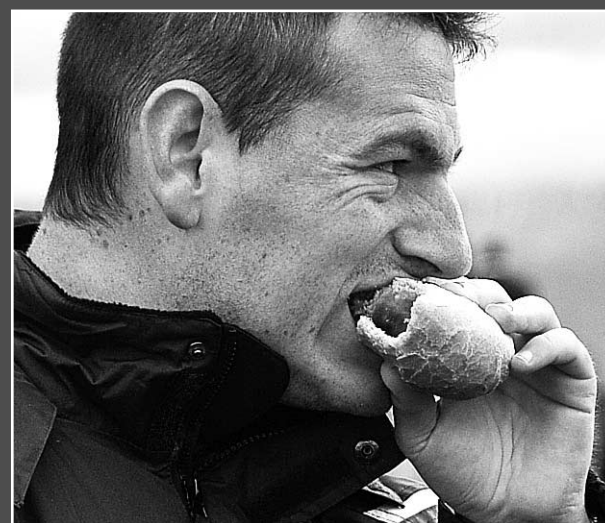
El buen tiempo favoreció la presencia de numeroso público. / JUAN MARTÍN



No faltó bebida para ninguno de los atletas. / JUAN MARTÍN



El campeón Antonio Prieto también estuvo presente. / JUAN MARTÍN



Reponiendo fuerzas con un torto. / JUAN MARTÍN

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

También saben sufrir para ganar

La Segoviana remontó en Villalarbo y logró su sexta victoria seguida

VILLARALBO	G.SEGOVIANA
1	2

VILLARALBO: Pedro, Regino (Bastida, m.46), Jorge, Dino (Eloy, m.77), Gonzalo, Antonio Ramón (Pablo Gallego m.59), Diego, Fran Bea, Gus, Mazo y Ramón.

G. SEGOVIANA: Durán, Ramsés (Roberto, m.81), Chus, Chema, Víctor Pérez, Pablo, Anel, Ricardo, Mariano (Juli, m.91), Rubén, Dani y (Agustín, m.94).

ÁRBITRO

Rivero Guerra (Burgos). Una amarilla a los locales Jorge y Gus; y dos a Gonzalo. Otra amarilla al visitante Anel.

GOLES

1-0 (m.21) Regino; 1-1 (m.37) Mariano; 1-2 (m.50) Ramsés (penalti).

ÁREA 11 / VILLARALBO

Sexta victoria consecutiva para una Gimnástica Segoviana que supo remontar un gol adverso en el complicado campo del Villalarbo. El conjunto de Paco Maroto se amoldó bien al césped artificial del campo zamorano, y supo golpear en los momentos precisos, aunque la mala noticia llegó cuando Ramsés, autor del segundo tanto desde el punto fatídico, tuvo que retirarse lesionado ya en el tramo fi-

nal del encuentro.

A pesar de ello, el equipo supo aguantar bien un marcador favorable durante casi todo el segundo tiempo para prolongar una racha que hace soñar a los aficionados de La Albuera. El Villalarbo era un adversario a tener en cuenta y puso las cosas complicadas en muchas fases del encuentro, pero el equipo de Rubén de la Barrera claudicó ante la solidez de la Segoviana.

La primera oportunidad de peligro llegó a los veinte minutos y fue para los locales, en una vertiginosa internada de Chus que concluía con un pase muerte que atajaba bien el arquero visitante Durán. Pero esta acción no era sino el prelude del uno a cero, apenas unos segundos más tarde. El ataque del Villalarbo bota un corner y Regino, incorporado al ataque y libre de marca en el segundo palo, cabeceó a placer al fondo de las mallas.

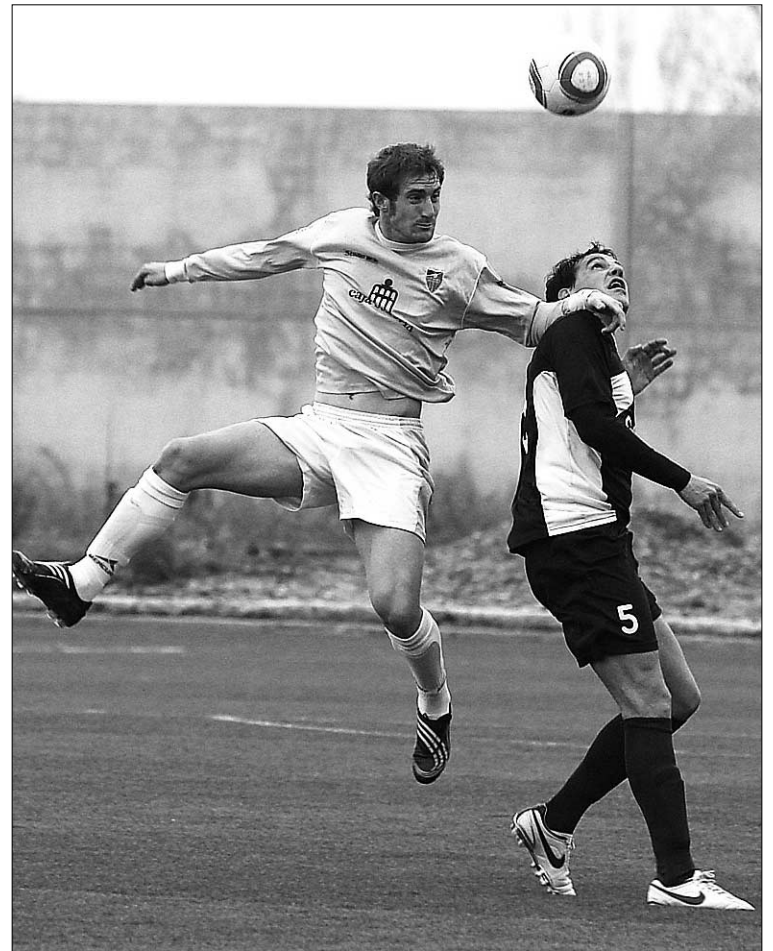
Con el 1-0 en contra en el marcador, una situación extraña en los últimos tres meses de competición para los de Barrero, la Gimnástica Segoviana se hizo con el control del

balón. Los visitantes controlaban la zona ancha, tocando bien a pesar de jugar en una superficie poco habitual, pero encontrándose con un Villalarbo bien colocado y bien cerrado atrás, defendido esa sabrosa renta en el marcador.

Poco a poco se van acercando los de Segovia a los dominios del guardameta local, y llegó el empate a los 37 minutos en una jugada que acabó con el balón dentro de la portería tras golpear en un rival el remate de Mariano.

En el segundo periodo los dos equipos salieron decididos a marcar. Pero la fortuna estuvo del bando segoviano en la primera oportunidad clara de los visitantes en el segundo acto. Apenas se habían jugado cuatro minutos cuando un barullo en el área local área acaba con los visitantes pidiendo mano de un defensor local. El colegiado decretó el penalti y Ramsés ponía en ventaja a los suyos.

El juego quedó dividido a partir de ese instante. Los de Segovia se echaron poco a poco hacia su marco para conservar la renta, y el Vi-

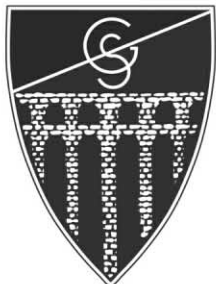


Dani gana un balón por alto a un central del Villalarbo. / LA OPINIÓN DE ZAMORA

llalarbo tuvo más ocasiones de gol, pero con poco peligro en sus aproximaciones a puerta.

A los diez minutos, Mato, viejo conocido entre los gimnásticos, marcaba un gol de falta directa, pero el árbitro había indicado que la falta era indirecta y el tanto no su-

bió al marcador. El trabajo de presión del equipo de Segovia impidió que los locales crearan muchos riesgos. En el minuto 79 el balón llega al área pequeña del marco visitante, pero Eloy remata forzado con la espuela, perdiendo la última oportunidad clara del partido.



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

www.gimnasticasegoviana.com



Ya a la venta la LOTERÍA NACIONAL DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Nº 57.590 – Nº 61.131

Participaciones de 12 €. El portador juega 5 € a cada número.
Donativo: 2 €.

Números válidos para el sorteo de Navidad del 22 de diciembre de 2010.

Punto de venta Sede Oficial del Club. C/ Enrique IV, nº 10 - Bajo. Segovia

Valladolid B, Burgos y Arandina solamente pudieron empatar

Esta jornada de miércoles ha sido bastante beneficiosa para la Gimnástica Segoviana, que ha conseguido dos puntos más que el resto de equipos que conforman los puestos de play off de ascenso. Y es que tanto el Real Valladolid B, como el Burgos y la Arandina, solamente han podido empatar sus correspondientes partidos.

Así, el filial blanquiuoleta acabó 0-0 en su visita a Astorga, mientras que los de la capital burgalesa quedaron 2-2 en El Plantío frente a la Ponferradina B; y el conjunto de Aranda de Duero empató sin goles en su propia casa ante el Huracán Z.

◆ RESULTADOS

Cristo Atlético - CD Almazán 0-0
CD Numancia B - CD Aguilar 2-2
CD Cebrereña - V. de Baños 2-0
Villaralbo - **Gª Segoviana** 1-2
Santa Marta - Tordesillas 2-1
CD Íscar - Racing Lermeyo 2-2
Atl. Astorga - Valladolid B 0-0
Real Ávila - Atl. Bembibre 2-0
Arandina - CD Huracán Z 0-0
Burgos CF - Ponferradina B 2-2

◆ PRÓXIMA JORNADA

Real Ávila - UD Santa Marta
At. Tordesillas - Cristo Atlético
CD Almazán - Arandina CF
CD Huracán Z - Burgos CF
Ponferradina B - CD Numancia B
CD Aguilar - CD Íscar
R. Lermeyo - Atlético Astorga
Real Valladolid B - Cebrereña
Venta de Baños - Villaralbo CF
Atl. Bembibre - **Gª Segoviana**

pero ya iguala a 34 puntos con el Burgos –que es líder, por contar con mejor diferencia de goles–, y el Real Valladolid B. Cuarta sigue siendo la Arandina.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Burgos	34	9	6	3	0	19	5	7	4	1	2	15	6	16	10	4	2	34	11
2 Valladolid B	34	8	7	1	0	21	2	8	3	3	2	9	5	16	10	4	2	30	7
3 Segoviana	34	8	5	2	1	18	4	8	5	2	1	11	5	16	10	4	2	29	9
4 Arandina	32	8	4	3	1	12	5	8	5	2	1	13	5	16	9	5	2	25	10
5 Huracán	28	8	5	3	0	6	1	8	2	4	2	9	10	16	7	7	2	15	11
6 Ávila	27	8	6	1	1	15	7	8	2	2	4	7	11	16	8	3	5	22	18
7 Almazán	24	7	4	1	2	10	5	8	2	5	1	10	11	15	6	6	3	20	16
8 Villaralbo	22	8	4	2	2	22	11	7	2	2	3	13	10	15	6	4	5	35	21
9 Cebrereña	22	8	5	1	2	17	16	8	2	0	6	7	25	16	7	1	8	24	41
10 Numancia B	21	8	2	4	2	11	7	8	3	2	3	16	10	16	5	6	5	27	17
11 Bembibre	20	7	4	1	2	17	9	8	2	1	5	7	11	15	6	2	7	24	20
12 Aguilar	20	7	2	2	3	7	9	9	3	3	3	11	19	16	5	5	6	18	28
13 Ponferradina B	19	8	2	2	4	9	11	8	3	2	3	12	13	16	5	4	7	21	24
14 Íscar	18	8	1	5	2	11	14	8	3	1	4	10	14	16	4	6	6	21	28
15 Tordesillas	15	8	3	2	3	8	7	8	1	1	6	3	17	16	4	3	9	11	24
16 Cristo At.	14	8	2	4	2	7	9	8	1	1	6	3	12	16	3	5	8	10	21
17 Astorga	13	8	2	3	3	8	11	7	0	4	3	6	11	15	2	7	6	14	22
18 Venta de Baños	12	7	3	1	3	7	8	8	0	2	6	5	19	15	3	3	9	12	27
19 Lermeyo	9	8	1	4	3	5	14	8	0	2	6	2	14	16	1	6	9	7	28
20 Santa Marta	8	8	1	0	7	8	20	7	0	5	2	6	10	15	1	5	9	14	30



DIHOSE
DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites • Conservas • Vinos • Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	Ávila	Bembibre	Burgos	Cebrereña	Cristo At.	Huracán	Íscar	Lermeyo	Numancia B	Ponferradina B	Santa Marta	Segoviana	Tordesillas	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■	1-2			1-1	2-1			0-2					1-2	2-1			0-0		
Almazán		■		1-0		0-0						1-0		1-4			3-0		4-0	0-1
Arandina	1-2		■				1-1	3-1	0-0	2-0				3-0	0-0			2-1		
Astorga			1-2	■				1-4	2-0				1-1	1-1	1-3	1-0	0-0			
Ávila		1-2		1-1	■	2-0						1-0	2-1	2-0					3-1	3-2
Bembibre			1-1	2-1		■	1-2	7-1	3-0		2-4		1-0							
Burgos	6-0			1-1	3-0		■		2-0			1-0	1-1	2-2					2-1	1-0
Cebrereña		3-3			3-1		1-4	■	3-1		4-1			1-0					2-0	0-6
Cristo At.		0-0	0-3	1-1					■			2-0	1-4	1-1					0-0	2-0
Huracán	0-0	1-1			1-0	1-0		1-0	1-0	■						0-0		1-0		
Íscar		1-1		0-0	1-2		1-5		0-0		■	2-2							3-1	3-3
Lermeyo	1-1		0-2			0-3				1-1		■	0-5		2-1		0-0		1-1	
Numancia B	2-2		1-1					3-0			1-1		■		0-0	0-1	3-0	1-2		
Ponferradina B				0-2		0-1				2-4	1-0			■	1-1		0-1		4-1	1-1
Santa Marta	2-3						0-3	0-1		2-3	1-3				■	1-3	2-1	0-3		
Segoviana		1-1			1-0	1-0	9-0	1-0		3-0	0-0		2-3		■					
Tordesillas	4-1				0-2	2-1		1-0		0-0	0-1					0-1	■	1-1		
Valladolid B		3-0			1-1	4-1	1-0		2-0		1-0	6-0		3-0				■		
Venta de Baños	0-2		0-1							2-0			2-1		1-1		2-1	0-2	■	
Villaralbo	3-0		2-1	5-2							1-1		2-3	2-2	1-2	6-0				■



GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES

1. ANEL	6 GOLES
2. DANI	5 GOLES
3. FRAN	4 GOLES
4. RICARDO	3 GOLES
5. MARIANO	3 GOLES
6. MANU	1 GOL
7. JULI	1 GOL
8. MAIKEL	1 GOL
9. VÍCTOR PÉREZ	1 GOL
10. RUBÉN	1 GOL
11. PABLO	1 GOL

Bar-Restaurante

El Jardín

Menús de NAVIDAD
desde **22€**

C/ Las Huertas, 40
HONTORIA (Segovia)

Tlfs. 921 43 11 82
921 43 17 42



GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES

3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	PABLO
1 Punto	CHEMA

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. CHUS	15 PUNTOS
2. ANEL	13 PUNTOS
3. RICARDO	12 PUNTOS
4. PABLO	11 PUNTOS
5. DANI	10 PUNTOS
6. MAIKEL	9 PUNTOS
7. MARIANO	5 PUNTOS
8. JULI	4 PUNTOS

Industria del metal

Velázquez Pascual S.L.

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es



GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO
PUNTUACIONES

3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	MARIANO
1 Punto	VÍCTOR PÉREZ

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. RICARDO	22 PUNTOS
2. DANI	14 PUNTOS
2. MARIANO	14 PUNTOS
4. VÍCTOR PÉREZ	11 PUNTOS
5. DURÁN	8 PUNTOS
6. ÁLEX	7 PUNTOS
7. MANU	7 PUNTOS



OPTICA damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El contragolpe del Estructuras Tino destrozó al Unami

2	ESTR. TINO
0	UNAMI

ESTRUCTURAS TINO: Iván, Daniel, Saúl, Adrián, Víctor, Mota (m.59, Juan), Diego, David (m.71, Daniel), Apa, Padrones (m.84, Christian) y Tava.

UNAMI: Alonso, Alberto, Pocho (m.84, Mariano), Laruso, Fran, Chechu, Morales, Roldán (m.70, Carlos), Juanlu, Seta y Álvaro (m.73, Felipe).

ÁRBITRO
José María Palacios, de Soria, auxiliado por Óscar Miguel y Víctor Laínez.

GOLES
1-0 (minuto 25). Apa. 2-0 (minuto 70). Apa.

G.H. / SEGOVIA
Aunque desplegando buen juego, el Unami no pudo puntuar en su partido contra el Estructuras Tino, un equipo que destrozó a los segovianos a la contra.

De inicio, los locales regalaron el balón al conjunto dirigido por Tito Domingo, que no acertó a marcar, a pesar de contar con excelentes ocasiones, incluyendo un penalti no pitado sobre Morales. Luego, en un contragolpe, los locales se adelantaron, sentenciando el choque en otra jugada similar, ya en el segundo tiempo.

La Granja reafirmó su liderato goleando al Velilla, incapaz de frenar a los de Bertó

César Bravo —en dos ocasiones—, Chiqui, Iván y Álex materializaron los goles

5	LA GRANJA
0	VELILLA

LA GRANJA: Yiyo, Ruso (m.71, Álex II), Pluma, Óscar Herrero (m.45, Óscar Muñoz), Yonathan, Guy, Domingo, Chiqui, Bubi (m.60, Álex), Iván y César Bravo.

VELILLA: Jorge, David, Saúl, Mediavilla, Héctor, Benja, Raimón, Rober (m.45, Chuchi), Alberto, Sergi y Chuco.

ÁRBITRO
Jaime Campo Azcona, de Valladolid, auxiliado por Jesús Asenjo y Óscar de Lillo. Mostró cartulinas amarillas al local César Bravo y al visitante Sergi.

GOLES
1-0 (minuto 13). Chiqui. 2-0 (minuto 40). César Bravo. 3-0 (minuto 50). Iván. 4-0. (minuto 56), César Bravo. 5-0 (minuto 75). Álex.

G.H. / SEGOVIA
El Club Deportivo La Granja consolidó sus aspiraciones al ascenso goleando a uno de los equipos que se situaba en la parte alta de la tabla, el Velilla, que apenas pudo presentar ayer oposición a la es-

cuadra entrenada por Luis Bertó.

Sin dudas, los segovianos saltaron al terreno de juego dispuestos a llevarse los tres puntos, y desde el primer minuto controlaron la situación. Fruto de ese dominio, el primer tiempo concluyó con el marcador de 2-0, con goles de Chiqui y César Bravo.

Los visitantes, que durante 45 minutos habían plantado cara a Unami, se fueron viniendo abajo a medida que pasaban los minutos y veían a su portero doblar una y otra vez la espalda para recoger algún balón que había besado las mallas. Con un juego preciosista, los de Bertó completaron uno de los mejores partidos de la presente temporada, que permite augurar grandes éxitos para los granjeños.

“El resultado pudo haber sido todavía más amplio, pero me conformo con el juego que he visto a mi equipo”, afirmó Bertó.

Un gol de Óscar dio la victoria al Cuéllar frente al Burgos 2000

1	CUÉLLAR
0	BURGOS PROM.

CUÉLLAR: Repi, Guille, Óscar, Agustín, Nico, Pablo, Escudero, Frutos (m.82, Umberto), Merino (m.76, Tobí), Luis (m.69, Mora) y Chema.

BURGOS PROMESAS: Juan Manuel, Jaime, Alberto (m.77, Mariano), Omar, Jairo, Rodrigo, Balta, Jorge (m.67, Carlos), Raimón, Héctor (m.57, Diego) y Víctor.

ÁRBITRO
Pascual Salvador, de Zamora, auxiliado por Figuero Pérez y Santamaría Hernández. Mostró amarillas a los locales Frutos, Agustín, Chema, Escudero y Merino; y a los visitantes Jaime (2), Jairo, Juan Manuel y Mariano.

GOLES
1-0 (minuto 28). Óscar.

G.H. / SEGOVIA
El Cuéllar logró ayer una victoria considerada “importantísima” por su entrenador, Félix Blanco, en un partido muy disputado, celebrado en un terreno de juego en buenas condiciones, a pesar de la lluvia caída en las últimas jornadas.

En una de las escasas ocasiones del partido, el cuellaro Óscar acertó a marcar, en el minuto 28. Desde ese momento, los locales se volvieron conservadores, logrando finalmente hacerse con la victoria.

DESDE LA GRADA



RAÚL GARCÍA CASTÁN

Alter ego

Todos albergamos dentro un muerto que vive, amortajado, en carne viva. Un futuro difunto que nos va a nacer, inevitablemente, más tarde o más temprano. Un fulano del otro mundo que habita en este, esperando pacientemente el momento de presentarse —hola muy buenas— en sociedad. Un cadáver cuyas cuencas vacías verán la luz un día, justo en el instante en que nuestras pupilas dejen de verla.

(A mi particularmente se me nota mucho el muerto, sobre todo en cueros; tengo un amigo fisioterapeuta que dice que conmigo no le hace falta recurrir al esqueleto ese de plástico para ver dónde está cada hueso del cuerpo humano; pero no, no es a eso a lo que me refería).

De igual modo, nos habita también una legión de sucesivos y probables y posibles ‘yoes’ que esperan su oportunidad, a veces ocasional, a veces definitiva. Hay ‘yoes’ que precisan de un voluntarioso trabajo, de un metódico entrenamiento para terminar de aflorar. (Fabricarse uno un personaje para andar por la vida tiene su dificultad). Otros sin embargo, generalmente los ‘yoes’ menos deseados, como el fiambre que, como les decía, todos llevamos puesto encima, tienen el puesto asegurado. O como ese otro tipo del que quería hablarles hoy: un desconocido —inquietantemente familiar— que me mira cada mañana desde el otro lado del espejo. Sus garras de viejo asoman ya por debajo de mis ojos, y sus arañazos han marcado mi frente, en un intento de vil asesinato del niño que fui. Me tienta sibilino, con un vago anhelo de burgués transitar por la vida sin pena ni gloria; una existencia de pantuflas a cuadros y mullido sofá, sin agonías controladas de 10x1000 a 3:10, y con lluviosas tardes de domingo sin agujetas ni heridas de guerra. Ese ‘yo’ decrepito que me mira desde el fondo de mis propios ojos, me acosa con un apacible otoño para el cuerpo y el alma. Y yo, me escabullo de su incipiente presencia corriendo, corriendo en una imposible huida hacia adelante. Mantengo a raya con el afilado florete del deporte su flácido acoso, ávido de invadir mis músculos, doloridos, pero aún fieros e implacables como obstinados émbolos.

Sé que la batalla está perdida, y que es cuestión de tiempo que mi decadente alter ego me posea al fin, pero antes tendrá que terminar de atraparme. Y no pienso ponérselo nada fácil.

CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES

1. IVÁN	5 GOLES
2. CÉSAR BRAVO	5 GOLES
3. PATXI	3 GOLES
4. DOMINGO	3 GOLES
5. CHIQUI	3 GOLES
6. CHECHI	2 GOLES
7. MARIO	2 GOLES
8. GUY	2 GOLES
9. ÁLEX	2 GOLES
10. DANI TEJEDOR	1 GOL
11. PLUMA	1 GOL
12. RUSSO	1 GOL

Excmo. Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso

CD CUÉLLAR EUFÓN

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES

1. FRUTOS	4 GOLES
2. LUIS	3 GOLES
3. CHEMA	4 GOLES
4. UMBERTO	2 GOLES
5. HÉCTOR	2 GOLES
6. GUILLE	2 GOLES
7. PABLO	1 GOL
8. AGUSTÍN	1 GOL
9. MERINO	1 GOL
10. ÓSCAR	1 GOL

electricidad

www.eufon.com

Moto-Brujo

CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28 CANTALEJO (Segovia) Telfs. 676 83 72 73 921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT

120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €

120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €

ACEITE CASTROL

POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO

7€/L 72€/12L

POWER 1 GPS 4T 10W40

15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS

OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

Manos Unidas

CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07 - www.manosunidas.org



CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



ENCONTRARÁS DESEOS QUE HACEN CAMINO.
ESCUCHARÁS SILENCIOS QUE CUENTAN HISTORIAS.
RECORRERÁS LUGARES MÁGICOS QUE NO OLVIDARÁS NUNCA.
DISFRUTARÁS DE SONRISAS QUE SON PAISAJE SIEMPRE.

Marta



XACOBEO 2010
Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



Junta de
Castilla y León



CASTILLA Y LEÓN

Bojan deja atrás el susto

El azulgrana recibe el alta tras pasar la noche en observación y Jeffren será baja

E. PRESS / BARCELONA

Los jugadores del Barcelona que tuvieron que retirarse durante la primera parte del partido ante el Rubin Kazan de Liga de Campeones, Bojan Krkic y Jeffren Suárez, han tenido una suerte desigual con sus molestias, ya que el primero podrá jugar el domingo frente a la Real Sociedad, mientras que el venezolano será baja segura.

El delantero de Linyola se incorporará mañana a los entrenamientos y podrá entrar en la convocatoria para enfrentarse al bloque vasco. Tras pasar la noche en observación

en un hospital por la conmoción sufrida por una caída fortuita, Bojan fue dado de alta.

Por otro lado, Jeffren será baja para el próximo encuentro, ya que las pruebas realizadas confirmaron que el atacante sufre una elongación en el abductor del muslo izquierdo, de carácter leve, por lo que se espera que la próxima semana pueda incorporarse a los entrenamientos. La plantilla azulgrana volvió ayer al trabajo y Pep Guardiola pudo contar con 22 futbolistas, 16 del primer equipo y seis del filial (Miño, Bartra, Fontás, Thiago, Jonat-

han y Vázquez). La sesión, como es habitual en el día posterior a un partido, fue más intensa para los que no fueron titulares.

PINTO SIGUE A LO SUYO. Por otro lado, y después de la sanción de dos partidos por engañar a un rival silbando, el portero azulgrana José Manuel Pinto regresó a la titularidad contra el Rubin Kazan y no se amilanó a la hora de silbar a sus compañeros para enviarles órdenes. «Sigo silbando porque es una forma de comunicarme, totalmente lícita. Es normal que los técnicos, que tie-

nen que dar muchas órdenes en un partido, lo hagan por lo que sobran las palabras».

El guardameta también explicó cómo vivió la plantilla el polémico desplazamiento del pasado sábado hasta Pamplona. «No teníamos ningún problema en coger un autobús. A primera hora de la mañana, la Federación nos dijo que no viajaríamos y que lo tenía todo controlado. Luego cambió de opinión y parece que nosotros seamos los culpables cuando fuimos una víctima más, como el resto de personas que no pudieron coger un avión», sentenció.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Filipe Luis: «El problema no es solo de la defensa»

■ El lateral del Atlético de Madrid Filipe Luis consideró ayer «preocupante» haber encajado ocho goles en los tres últimos partidos, pero recalcó que «no es solo culpa de la defensa» y aseguró que su equipo va a superar «el bache sin ningún problema». La primera oportunidad será este sábado ante el Deportivo, un equipo que «tiene perfectamente estudiada la defensa de cinco».

SEVILLA

El Sevilla multa a Romaric y Zokora por salir de noche

■ El Sevilla multó ayer con 30.000 euros a Ndri Romaric y Didier Zokora por abandonar el hotel de concentración la noche previa a la abultada derrota (5-0) sufrida frente al Barcelona.

INGLATERRA

El West Ham y el Bolton quieren cedido a Canales

■ La prensa inglesa anunció ayer que el West Ham y el Bolton pretenden la cesión en el mercado invernal del centrocampista del Real Madrid Sergio Canales.

TIEMPO MUERTO

Grandeza

Tenemos un problema de actualización del lenguaje. No me refiero a la estupidez de la 'ye' en lugar de la sempiterna 'i griega', a quitar las tildes de los pronombres y locuras similares (aunque podríamos escribir una indignada enciclica al respecto)... sino a la facilidad con la que hablamos de la grandeza de un club.

A día de hoy, ponemos el calificativo de 'club grande' con demasiada ligereza. Deberíamos adaptarnos, refrescarnos y ser mucho

más exquisitos (y exactos) cada vez que lo decimos, porque hay grandezas históricas que no permanecen en el presente, grandezas económicas que no tienen respuesta deportiva (y viceversa: grandezas deportivas que no van ni con un nombre legendario ni con un presupuesto gigantesco... y ese club no es considerado 'grande'), grandezas sociales -número de seguidores- sin equidad en títulos... grandezas absurdas, en definitiva, que se sustentan en la cartera o en el pasado.

Llamaríamos 'idiota' a cualquiera que negase la grandeza del Real Madrid, pero... ¿Qué diríamos si nos enumera sus méritos continentales en los últimos años? ¿La cantidad de internacionales que mete en el mejor equipo del mundo? ¿Los títulos ligeros? Supongo que ser grande es algo relativo, una condición que hay que cuidar y renovar, que no puede vivir en el pasado. Un ejemplo muy tonto, pero altamente ilustrativo: José Luis López Vázquez «fue» un gran actor... pero (desgra-

ciadamente) ya no «es» un gran actor. ¿Me sigue?

El Atlético de Madrid, por ejemplo, vive empecinado en convencernos de que es un equipo grande. Año tras año renueva sus votos y vende un mensaje que ya suena a caduco. El Manchester City inglés quiere serlo a golpe de talonario... pero nunca lo será si sus méritos deportivos no perduran en el tiempo. Y así decenas de ejemplos que han pervertido, si lo permitimos, el término «grandeza».

DIEGO IZCO

Periodista



Belén Navideño

artesano tipo Alborox



calendario de entregas

San José
Mula
Rey Gaspar
Pastor Anunciación I
Buey
Hoguera de la Anunciación
Rey Melchor
Pastor Anunciación II
Angel de la Anunciación
Virgen María
Pastor Anunciación III
Rey Baltasar
Angel del Misterio
Niño Jesús

lunes 29 de noviembre
martes 30 de noviembre
miércoles 1 de diciembre
jueves 2 de diciembre
viernes 3 de diciembre
sábado 4 de diciembre
lunes 6 de diciembre
martes 7 de diciembre
miércoles 8 de diciembre
jueves 9 de diciembre
viernes 10 de diciembre
sábado 11 de diciembre
lunes 13 de diciembre
martes 14 de diciembre

Consigue con El Adelantado un original belén artesano tipo Alborox, con figuras de barro en miniatura.

Esta Navidad monta tu belén más original, que podrás completar con un conjunto de figuras de los oficios y pastores, por sólo 29,95 euros más. Compra directa del conjunto de oficios en El Adelantado de Segovia, calle Morillo, 7. Desde el jueves 9 de diciembre de 2010.

De lunes a sábado una NUEVA entrega



Los oficios, pastores y animales



Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
El Adelantado se reserva el derecho a cambiar el orden de las entregas.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

¡Colecciónalos!

2,95 euros

Sábado 4 de diciembre

Relojes



3ª entrega

4ª entrega

¡No te quedes sin ellos!

Cada sábado, un modelo distinto.
¡Reservalo en tu punto de venta!

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus relojes en las oficinas del periódico a partir del lunes 29 de noviembre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

BALONCESTO NBA Y EUROLIGA

Gasol y Bryant salvan a los Lakers de la derrota

El ala-pívot español firma 21 puntos, 14 rebotes y ocho asistencias

E. PRESS / LOS ÁNGELES

Los Ángeles Lakers, liderados por Kobe Bryant y Pau Gasol, sumaron su decimoquinta victoria (115-108) de la temporada a costa de los Wizards, que siguen sin ganar a domicilio pese a que protagonizaron un buen choque.

Los de Washington, que suman una racha de 0-11 como visitantes, plantaron cara a los vigentes campeones y tuvieron opciones hasta los últimos segundos, momento en el que los locales apretaron los dientes en defensa y no fallaron desde el tiro libre.

A falta de poco más de un minuto (1.20) la ventaja era de cuatro puntos (110-106), pero Kobe anotó cuatro tiros libres y Pau otro, mientras que a los Wizards no les entraron los triples y acabaron sucumbiendo (115-108).

El español estuvo cerca de lograr el quinto 'triple-doble' de su carrera con 21 puntos, 14 rebotes, ocho asistencias y cinco tapones, siendo, con 41 minutos, el jugador que más estuvo sobre el parqué del Staples Center. Mientras, Kobe Bryant fue el máximo anotador del duelo con 32 puntos, mientras que Lamar Odon añadió 24.

A la conclusión del encuentro, el internacional reveló que ya no tiene secuelas de sus problemas en los isquiotibiales de la pierna izquierda, y admitió que los Lakers fueron «inconsistentes».

«Les hemos permitido volver al partido y no es algo que me guste. Espero que no se convierta en un hábito, porque el encuentro ha sido más duro de lo que debía ser», afirmó el ala-pívot, que añadió que el escaso movimiento de balón en el ataque de los suyos du-



El internacional ya no siente molestias en los isquiotibiales. / EFE

rante la segunda mitad fue clave en la recuperación de Washington. «Dimos muchas asistencias en la primera mitad, no así en la segunda. Si pasamos el balón y somos efectivos, ganaremos, pero no podemos despistarnos», explicó.

Por otro lado, el escolta Wesley Matthews, con 24 puntos y el español Rudy Fernández, con 11, fueron los artífices de la victoria de los Trail Blazers contra los Suns de Phoenix en el choque disputado en el Rose Garden de Portland.

CICLISMO

Contador disputará las tres grandes si es absuelto

AGENCIAS / PARÍS

El periódico francés *L'Equipe* anunció ayer que el español Alberto Contador correrá las tres grandes vueltas por etapas (Giro, Tour y Vuelta) si finalmente es absuelto del positivo que dio por clenbuterol el pasado mes de julio durante la disputa de la 'Grande Boucle'. Sin embargo, si el madrileño es sancionado por dos años, como ya declaró él mismo hace unas semanas, «puede que no continúe en el deporte».

Así, a la espera de que la Federación Española tome una decisión definitiva sobre la sanción, el corredor de Pinto se entrena en

Fuerteventura con su nuevo equipo, el Saxo Bank.

Bjarne Riis, director de la escuadra, manifestó que es optimista respecto a la absolución del madrileño y cuenta con él para la temporada: «Su presencia aquí es importante. En mi mente él es parte del equipo», declaró.

Por eso, el ex corredor danés ha planificado la temporada con el español como gran estrella de su nuevo proyecto. Tanto es así, que tiene pensado que Contador, por primera vez desde que en el año 2007 ganara su primer Tour, dispute la próxima campaña las tres grandes rondas.



El madrileño está a la espera de la decisión de la Federación española. / EFE

«Tengo muchas razones para creer en él. Me inspira respeto. La temporada va a comenzar pronto y tenemos que estar bien preparados para que Alberto Contador sea nuestro capitán en 2011. Espero que la decisión de la Federación sea justa e incluso si él es castigado no querría decir que sea culpable», concluyó.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





LA SEÑORA

D^a Juliana López Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de diciembre de 2010

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Aldealengua de Pedraza; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Aldealengua de Pedraza.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 5,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Aldealengua de Pedraza.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



EL SEÑOR

D. José Martín-Vidales Gutiérrez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de diciembre de 2010

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Milagros Rodríguez Martín; hijos, José-Manuel, Miguel-Ángel, Inmaculada, David, M^a Isabel y M^a Jesús Martín de Vidales Rodríguez; hijos políticos, M^a Angustias, Begoña, José-Luis, Ana y Antonio-José; hermanas políticas, Herminia e Isabel; nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 4,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario-San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario-San Ildefonso.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



AUTOBUSES

Segovia - Cuéllar - Valladolid

Valladolid - Cuéllar - Segovia

De lunes a viernes

Sábados

Domingo y festivos

R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50

6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50

-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus

#: Ruta y directo

+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano

D: Directos lectivos de octubre a junio

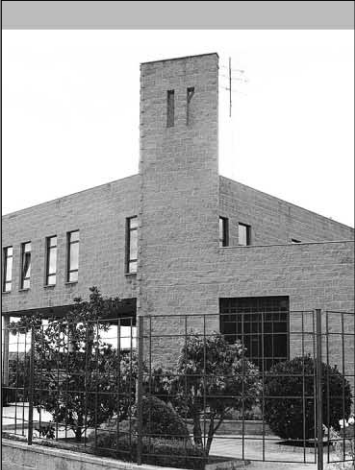
L: Sólo días lectivos de octubre a junio

*: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo

/: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero

* Pasan por El Henar





Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10
/ 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net





Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente
Dirección General de Infraestructuras Ambientales

INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA AL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADOS BIENES Y DERECHOS PERTENECIENTES AL TÉRMINO MUNICIPAL DE RIAZA, AFECTADOS POR LAS OBRAS DEL PROYECTO: "RIAZA. MEJORA DE ABASTECIMIENTO. CLAVE:21-SG-405/P".

La Dirección General de Infraestructuras Ambientales de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, con fecha 28 de julio de 2009, aprobó el proyecto arriba reseñado.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley 21/2002, de 27 de Diciembre, de Medidas Económicas, Fiscales y Administrativas de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, la aprobación de obras de abastecimiento de aguas lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación de los bienes y adquisición de los derechos correspondientes, así como la urgencia a los fines de expropiación forzosa y ocupación temporal o de imposición o modificación de servidumbres, resultando por consiguiente de aplicación, lo previsto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954, y concordantes de su Reglamento de 26 de Abril de 1957.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Título II, Capítulo II de la Ley de Expropiación Forzosa y de los concordantes de su Reglamento, se abre período de información pública durante un plazo de quince días hábiles, para que los titulares que figuran en la relación que se hace pública en el Boletín Oficial de Castilla y León, así como todos los demás interesados que se consideren afectados por la ejecución de la citada obra, puedan formular por escrito ante la Dirección General de Infraestructuras Ambientales, las alegaciones que consideren oportunas.

Del mismo modo, y en aplicación de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se procede a convocar a los titulares de determinados bienes y derechos afectados por este procedimiento expropiatorio, de acuerdo con lo publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, en los Diarios "El Adelantado de Segovia" y "El Norte de Castilla. Edición Segovia", en el Boletín Oficial de Castilla y León y, asu vez expuesto en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Riaza, así como en el Servicio Territorial de Medio Ambiente de Segovia, sito en Pza. Reina Doña Juana, nº 5- 40071, Segovia y en la Dirección General de Infraestructuras Ambientales, ubicada en C/ Rigoberto Cortejoso, nº 14 - 47014 Valladolid, a efectos de proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación en el lugar, fecha y hora que a continuación se indica:

LUGAR	FECHA	HORAS
Ayuntamiento de Riofrío de Riaza	16-12-2010	11:00 a 13:00
Ayuntamiento de Riaza	16-12-2010	13:15 a 14:00

A dichas actuaciones, deberán asimismo comparecer los interesados afectados, personalmente o bien representados por persona provista de poder suficiente, identificándose mediante la presentación de su D.N.I. y aportando los documentos acreditativos de la titularidad de las propiedades afectadas y el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que corresponda al bien o derecho afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Peritos. A tal efecto, serán notificados por correo certificado y con acuse de recibo,

Asimismo, la presente publicación se realiza igualmente a los efectos previstos en la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pública y del Procedimiento Administrativo Común, sirviendo como notificación a los posibles interesados no identificados, a los titulares de bienes y derechos afectados que sean desconocidos y a aquellos de los que se ignore su paradero.

De la misma forma, se pone a disposición de los posibles interesados, los siguientes números de teléfono: 987.25.75.41 y 987.25.75.54, donde serán informados en relación con el referido procedimiento.

La especificación de la afección por la ejecución de la citada obra, se pormenoriza de la siguiente forma:

1º. Expropiación en pleno dominio de los terrenos sobre los que se han de construir o en su caso ocupar, las instalaciones fijas en superficie, como los apoyos eléctricos y pozos de registro del colector.

2º. Para la canalización de la conducción principal:

a) Imposición de servidumbre permanente de paso y acueducto a lo largo del trazado de la conducción del colector de saneamiento con una anchura de 1,5 m a cada lado del eje de la misma, por donde dichas conducciones discurrirán. Estas servidumbres estarán sujetas a las siguientes limitaciones al dominio:

— Prohibición de efectuar trabajos de arada o similares a una profundidad superior a ochenta centímetros, así como de plantar árboles o arbustos, realizar cualquier tipo de obras, construcción, edificación o efectuar acto alguno que pudiera dañar o perturbar el buen funcionamiento de las instalaciones, a una distancia de 1,5 m, a contar desde el eje de la conducción.

— Libre acceso del personal y equipos necesarios para poder mantener, reparar o renovar las instalaciones, con pago, en su caso, de los daños que se ocasionen.

3º. Para la conducción de las líneas eléctricas:

a) Imposición de servidumbre permanente de paso aéreo de energía eléctrica a lo largo del trazado de la línea aérea con una anchura de 16 m. Esta servidumbre estará sujeta a las siguientes limitaciones al dominio:

— Prohibición de plantar árboles y realizar cualquier tipo de obras, construcción, edificación o efectuar acto alguno que pudiera dañar o perturbar el buen funcionamiento de las instalaciones, conforme la legislación reguladora de las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de energía eléctrica.

— Libre acceso del personal y equipos necesarios para poder mantener, reparar o renovar las instalaciones, con pago, en su caso, de los daños que se ocasionen.

4º. Ocupación temporal de los terrenos necesarios de cada una de las fincas, en una franja contemplada tanto en la relación de bienes y derechos afectados como en los planos parcelarios de expropiación, por un período coincidente con el plazo de ejecución de la obra, haciendo desaparecer temporalmente todo obstáculo y ejecutando las obras u operaciones precisas a dichos fines.

En el expediente expropiatorio la Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León asumirá la condición de beneficiaria del mismo, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 12/2006, de 26 de octubre, de creación de la empresa pública "Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León" y en el Decreto 76/2008, de 30 de octubre, por el que se regulan la encomiendas a la citada sociedad.

Valladolid, 18 de noviembre de 2010

EL DIRECTOR GENERAL DE INFRAESTRUCTURAS AMBIENTALES
(P.D.F. Orden de 24 de marzo de 2010 de la Consejería de Medio Ambiente)
Fdo. JOSE ANTONIO RUIZ DÍAZ



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
 publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

TIENDA TODO cien necesita personal turnos mañana o tarde. 634666206.

PRESTIGIOSO PUB busca camareros camareras barra y sala. Llamar 675055189.

NECESITAMOS CHOFERES personal almacén y mensajería par fábrica. 905445054.

SE NECESITAN dependientas de firmas centro comercial, buena presencia 647046701

CALL CENTER necesita incorporar teleoperadores media o jornada completa 905445269

EMPRESA DE alimentación necesita incorporar conductores repartidores. Jornada intensiva 647047414

EMPRESA PRIVADA precisa incorporar personal mantenimiento para sus instalaciones 605464272

SE NECESITA camarero con experiencia. Bar El Gato. 678405079.

ALQUILERES

SE ALQUILA apartamento Hontanares de Eresma y estudio, zona acueducto. Persona sola. 625556246.

VENTAS

SE VENDE DUCATI MONSTER

750ie. Modelo 2002.
 10.300 kms.
 Precio 3.800 euros.

Teléfono 609 781 389.
 email: gmayolgz@gmail.com

VENDO PISO EN AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN

100 m², 4 dormitorios. 3 balcones a calle principal. Calefacción individual. Cocina y baño totalmente reformados. EXCELENTE ESTADO
 210.000 €
Telf. 679 999 808

CARRETILLAS ELEVADORAS USADAS

Gran oportunidad, marcas de mercado a precios de ocasión
 Procedentes de stocks, sustitución de parques y cierres de empresas.

Gestión de maquinaria y Stocks
910 011 500 - 687 968 258

SE VENDE PISO EN CONDE SEPÚLVEDA

DE 90 M². CON 3 DORMITORIOS. Ascensor. Reformado. Calefacción individual de gas. MUY SOLEADO
 170.000 €
Telf. 638 08 01 00

PARTICULAR VENDE CASA

CON PATIO, GARAJE Y NAVE. 180.000 euros.
Telf. 620 870 020
 MUY INTERESANTE

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, dis-

creta. Todos los servicios. 651013546

TATITANA MORENAZA joven, cita, complaciente. Te sorprenderás. 665063931.

NOVEDAD TRAVESTI Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Activa-pasiva. 150 pecho. 648943461

ESTRENA MADURITA. Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

RUBIA, 20 años, dulce, cariñosa, masajes, juguetes y más servicios. 652234299.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SUPERNOVEDAD. Travesti con una dotación de caballo. Besucona. Independiente. 699675232.

NENITA RELLENITA. 140 Pecho. Francés natural. Besos. Completísima. 665597382.

CAROLINA Y amigas. Besos con lengua. Francés natural. Masaje. 625391499.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.



SOLO CHICOS
803 423 507

CONTACTOS REALES
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



¡¡Arráncame la ropa!!
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT



Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
 • publicidad@eladelantado.com



CID CLÍNICA DENTAL
 Dr. Juanjo Luengo Gallego

Radiografía digital
 Presupuesto gratuito
 Revisión Diagnóstico
 Limpieza Bucal gratuita
 Financiación a 12 meses sin intereses

C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia
 cidclinicadental@gmail.com
 Cita previa: 921 436 946 - 675 645 662



CAMPOS
 Diseño y reforma de interiores

Rubén Campos 687 56 58 97

C/ Escuderos, 16 40001 Segovia

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
 2 dormitorios.
 A estrenar
 390 €/mes
 INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
607 59 06 32

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
 Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

E. DEL PRADO
 Mantenimiento

¡TU AYUDA EN DOMICILIO!
 y ahora
 Baños • Cocinas
 Limpieza de Cristales
 Más de 25 años de EXPERIENCIA 659 317 170

INMOBILIARIA MANSINO
 Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE APARTAMENTOS Y PISOS JUNTO PLAZA DE TOROS
 1, 2, 3 Y 4 DORMITORIOS
 ¡EXCELENTES CALIDADES!
 ¡GARAJES Y TRASTEROS OPCIONALES!
 ¡ZONAS COMUNES CON PISCINA!
 ¡LLAVE EN MANO!

VENDE PARCELAS URBANAS EN ZAMARRAMALA
 A PARTIR DE 240 METROS CUADRADOS
 DESDE **66.600 €**
 ¡OCASIÓN!

VENDE PARCELAS EN TRESCASAS
 300 M²
 ¡CON TODOS LOS SERVICIOS!
 ¡LE OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE CONSTRUIR EL CHALET A SU GUSTO!

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

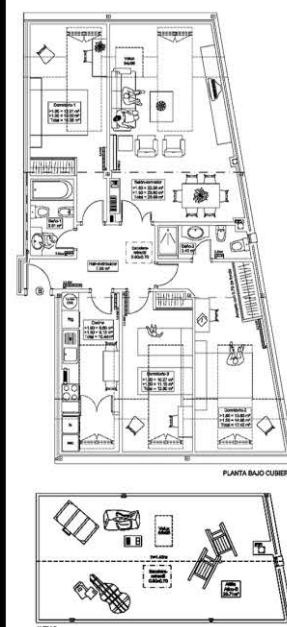
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 180.000 EUROS



ÚLTIMA VIVIENDA

LLAVE EN MANO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

6			8	9	3		5	
8	2		4	1				
	9	7				8		4
4					6	3	2	
5		1				6		9
	3	6	5					1
9		3				4		
			9		8			3
1			3	7	4			2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

va_{do}

¿Cómo marcha en la carrera ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

F	L	A	C	O	S	4
O	P	E	R	A	N	3
S	A	N	G	R	E	3
T	U	L	I	P	A	2
B	R	O	T	A	N	3
M	A	R	I	D	O	4

D		R	S		
---	--	---	---	--	--

Prado Equipo, dotación						Ríos egipcio Estafáralos		
							Vocal Tremebundo Desalentados	
					Sodio Canción canaria Vasos en forma de cuerno o cabeza animal			
					Plágiale Nº romano Células sexuales		Monja Nitrogeno Puñal	
		Cofia, tocado Dios griego Oblicuo Teoría						
			Montículo de arena Estado USA Fósforo		Bestias Valle Pirineos Letras de "avisa"			
				Tilere Amenaza Municipio Navarra Inflamación fosas nasales				
			Consonante Ciudad italiana Brillad Arrasar					
	Simios Nº romano Canten las ranas						En el verbo griego Vocal Polo positivo	
					Exhortan Atreveos Vocal			
		Acostumbras, habituales Río gallego Letra griega				Nombre de varón Negación Contienda		
					Tabarra, lata Nº romano	Artículo		
Tullir Vocal						Del verbo ir Nº romano		Punto cardinal
					Delatas Distraídos			

HORIZONTALES.- 1: Al revés, ámbito de una monarquía.- 2: Penacho, copete (PI).- 3: Adornareis con cierta labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con esmalte negro.- 4: Vengareis, reivindicareis.- 5: Nombre de mujer. Al revés, polariza.- 6: Al revés, preposición. Al revés, obstáculo. Artículo.- 7: Al revés, Vicario de Cristo. Al revés, defecto físico o psíquico.- 8: Señal de peligro y petición de auxilio. Afluente del río Paraguay. Argolla, ajorca.- 9: Acarrearála.- 10: Período geológico.- 11: Al revés, exhala, irradia.

VERTICALES.- 1: Vaso sanguíneo (PI).- 2: Al revés, cierto tejido.- 3: Séptimo arte. Al revés, río europeo.- 4: Al revés, instrumento musical rústico. Accidente geográfico.- 5: Al revés, dancen. Dios egipcio.- 6: Al revés, más o menos. Cierta tejido.- 7: Letras de "detraer". Al revés, pura, simple.- 8: Al revés, ocupar, dar trabajo. Nombre de consonante.- 9: Al revés, denotais alegría. Dícese de las cosas cuyos componentes, partes o elementos están separados más de lo regular en su clase.- 10: Ubicara.- 11: Perfecto y libre de toda culpa.

A	S	A	C	S	S	I	D	O
U	I	L	S	I	S	I	D	I
T	O	T	O	T	L	O	S	O
O	N	O	E	L	A	S	A	N
D	I	N	S	N	A	O	S	O
E	C	A	R	I	S	T	O	A
F	I	N	P	R	E	L	A	D
I	A	G	A	M	A	G	A	A
N	A	R	I	N	P	A	R	A
I	D	O	N	S	E	S	G	A
D	A	L	E	M	G	A	N	N
O	I	M	I	T	A	L	E	N
	S	A	I	N	O	N	E	S
	A	L	E	N	T	O	R	I
	A	R	A	D	E	R	A	R

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: onier-
Crestas.- 3: Níjaris.- 4:
indicareis.- 5: Elena.
arta.- 6: ne abart. Un. 7:
aro.- 8: SOS. Aya.
eno.- 9: portela.- 10: Mio-
ano.- 11: amale.

VERTICALES.- 1: Venas.- 2:
ilipop.- 3: Cine. asom.- 4:
rearp.- Ria.- 5: nellab-
Nton.- 6: Isac. Alpaca.- 7:
traer.- arca.- 8: raeatla.
eno.- 9: sfer. Ralo.- 10:
situra.- 11: Santo.

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

2	1	6	8	3	7	4	5	9	2
3	7	4	2	9	5	8	1	6	3
8	9	5	3	6	2	1	4	7	8
1	2	3	6	5	4	9	7	8	1
9	5	8	1	7	3	2	6	4	9
5	4	7	9	1	8	6	3	2	5
3	3	9	7	2	6	5	8	1	4
6	8	2	5	4	1	7	9	3	6
6	1	4	8	9	3	2	5	7	

 Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud delicada. Infórmese bien sobre esa persona y sobre sus intenciones: podría caer en una trampa. Día poco propicio para el amor.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.

 Hoy se sentirá muy decaído. Aproveche el día para madurar más ese asunto antes de ponerlo en práctica. No ceda a sus impulsos y sea consecuente.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.

Salud excelente. Si no está seguro de poder atender hoy a su familia, dígalo cuanto antes. En amor la tibieza de sentimientos será la nota dominante.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**

Salud bastante buena. No trate de ser perfecto o no logrará avanzar en sus relaciones. En el amor sea realista y acepte las cosas como son.

LEO 23 julio a 22 agosto.

 Podría resentirse de una antigua dolencia. Sea indulgente con los errores de sus familiares. Hoy sentirá tristeza en lo concerniente al amor.

 VIRGO 23 agosto a 22 settembre.

Salud regular. No sea tan impulsivo o cometerá una equivocación con cierta persona muy allegada. Hoy tendrá gran alegría en el plano afectivo.

 LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Salud muy buena. Jornada de relax; acabará el día totalmente relajado. Hoy tendrá éxitos con las personas del sexo opuesto.

 ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

 Si desea dormir bien, cene menos. La actitud de un familiar entorpecerá sus planes para hoy. Mejoraría en el terreno sentimental.

 SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

 **Salud buena.** La falta de atención dará lugar a roces de tipo familiar. Trate hoy de dedicar más tiempo a la persona amada.

 CAPRICORNIO 22 dicembre a 19 enero.

Salud excelente. Ningún motivo de preocupación en sus relaciones familiares. Acepte a su pareja tal como es o seguirá la tensión.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 **Salud mala.** Adopte una actitud natural y no dé la impresión de que quiere deslumbrar. Los reproches no le conducirán a nada positivo.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.

Salud muy buena. Su timidez le causará problemas con sus amigos. Trate de buscar a su media naranja en ambientes distintos a los que frecuenta.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	El intrépido Latour	12:00	Veo 7	Aventuras
★★	Los tres mosqueteros: la...	15:15	Veo 7	Aventuras
★★	Reflejos en la oscuridad	16:00	Antena 3	Drama
★★	Cerco roto	17:30	Veo 7	Bélica
★★★	D-Tox: ojo asesino	22:00	CYL 7	Acción
★★	El último templario	22:00	Antena 3	Aventuras
★	Durmiendo con un extraño	00:45	TVE 1	Drama

22:00 D-Tox: ojo asesino (CYL 7) ★★★



Estados Unidos, año 2002. 96 min. Director: Jim Gillespie. Rep: Sylvester Stallone, Tom Berenger, Charles Dutton, Kris Kristofferson, Sean Patrick Flanery y Dina Meyer

Jack Malloy es un agente del FBI que se ha refugiado en la bebida para así evadirse de las heridas del pasado: años atrás, un psicópata asesinó a su esposa y también a varios de sus compañeros. Decide ingresar en una clínica de rehabilitación para policías.

entretenimiento

butaca de programas

El diario	18:45	Antena 3
Karlos Arguiñano en tu cocina	20:15	Antena 3
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
El intermedio	21:30	La Sexta
Gran Hermano	22:00	Telecinco
Un país para comérselo	23:30	TVE 1
Buenafuente	00:00	La Sexta

21:30 El hormiguero 2.0 (CUATRO)



El programa de Pablo Motos se caracteriza por ofrecer con frecuencia a sus seguidores la visita al plató de estrellas internacionales. A pesar de la polémica surgida con el actor Jesse Eisenberg, quien dijo haberse sentido «humillado» en el espacio, no va a haber cambios en la estrategia. Así, en esta ocasión el invitado será Ed Harris, quien aprovechará para presentar su última película, que lleva por título *Camino a la libertad* (*The way back*).

22:00 Gran Hermano (TELECINCO)

Cada semana en el famoso y veterano *reality* de la cadena da para mucho, y por ello Mercedes Milá llega a las galas con numerosos temas para el comentario y el debate. El programa que se ofrecerá esta noche no constituirá una excepción, y quienes apoyan a los diferentes concursantes desde el plató protagonizarán intensas discusiones. En cuanto a la mecánica del concurso en sí, uno de los participantes (Marta, Dámaso, Anup o Arturo) terminará expulsado.



00:00 Buenafuente (LA SEXTA)

El programa, la apuesta estrella del canal para la franja del *late night*, contará hoy con El Langui como invitado. El cantante de rap, que consiguió el premio Goya al mejor actor revelación por la película *El truco del manco*, hablará con Andreu de diversos asuntos y, además, aprovechará la oportunidad para pedirle consejos sobre cómo presentar un espacio televisivo.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Navy: investigación criminal	08:30 y 19:00	La Sexta	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★★	Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★★★	Cuéntame cómo pasó	22:15	TVE 1	Drama
★★★	Bones	22:15	La Sexta	Drama
★★★	Castle	22:35	Cuatro	Suspense

22:15 Bones (LA SEXTA) ★★★



En el episodio inicial, Brennan investiga el hallazgo de un esqueleto en una zona cercana a un río. El proceso de limpieza de los huesos es muy complicado, ya que tienen mucho barro adherido. Además, la doctora pone mucho empeño en que el trabajo se haga bien, lo que provoca un gran estrés en su ayudante. Booth identifica a la víctima, un jugador de fútbol americano gay que también ejercía como dentista. En el segundo capítulo, Booth y Brennan acuden a una iglesia en la que un cura contempla atónito el cuerpo quemado de alguien caracterizado como el mismísimo diablo. Se trata de un paciente de un centro psiquiátrico.

22:15 Cuéntame cómo pasó (TVE 1) ★★★★

La estancia de Carlos en la mili no está siendo como él esperaba, sobre todo porque no puede ver a Karina todo lo que a él le gustaría. Una llamada a su novia terminará despertando sus sospechas de que algo importante le pasa. Por esa razón, Carlos hará todo lo que esté en su mano para reencontrarse con Karina cuanto antes, aunque eso suponga meterse en un lío del que él solo no podrá salir. Por otro lado, los Alcántara vuelven a la rutina después de las vacaciones de verano. Antonio no para de toparse con problemas en la imprenta, puesto que Curro le está llamando constantemente para que los solucione, algo que derivará en un descubrimiento.



22:35 Castle (CUATRO) ★★★



En la primera entrega, se acerca Halloween y un hombre es hallado muerto en un cementerio con una estaca en el corazón. Castle y Beckett seguirán la pista del asesino hasta llegar a un ritual vampírico. En el segundo capítulo que se ofrece esta noche, el equipo investiga el fallecimiento de una estrella del rock que ha sido hallada en circunstancias muy similares a las que se ven en su último videoclip. En esta ocasión, y por primera vez, Alexis ayudará a la Policía. En cuanto al episodio final, Beckett y Castle deben encontrar las pistas necesarias para esclarecer un extraño suceso. Un mensajero, tras ser embestido por un coche, acaba atracado por un hombre enmascarado.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Masters Nacional masculino y femenino	12:00, 14:15 y 16:15	Teledeporte
Teledeporte Noticias. Informativo	14:00, 20:15 y 22:30	Teledeporte
Polideportivo. Road to London. Programa	18:00	Teledeporte
Baloncesto. Zona ACB. Programa	18:30	Teledeporte
Balonmano. Europeo femenino. Serbia-España	18:45	Teledeporte
Baloncesto. Euroliga. Real Madrid-Virtus Roma	20:30	Teledeporte
Fútbol. Reyes del gol: David Villa. Programa	23:15	Canal + Liga
Baloncesto. NBA. Philadelphia-Boston	02:00	Canal + Deportes

12:00, 14:15 y 16:15 Tenis. Masters Nacional masculino y femenino (TELEDEPORTE)



Después de una carrera plagada de éxitos, que le llevó incluso a colocarse en el primer lugar de la clasificación de la ATP, Carlos Moyá disputa en Sevilla su último torneo como profesional. A pesar de su alto nivel, las lesiones no han permitido al tenista balear conquistar todos los campeonatos que habría deseado. Precisamente los continuos problemas físicos son los que le van a impulsar a colgar la raqueta de forma inminente.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

cuartos de baño





FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | GUILLERMO HERRERO / ALDEHUELAS DE SEPÚLVEDA



María Jesús Cuesta, junto a uno de los lavabos que ella misma ha diseñado (izq.); y otros dos de sus modelos, realizados en 'rosa Sepúlveda'. / GUILLERMO HERRERO

Arte en piedra rosa

María Jesús Cuesta diseña y elabora una colección de lavabos utilizando la 'rosa Sepúlveda' que ella misma ha extraído de su cantera de Aldehuelas

Hasta donde alcanza la memoria, la familia de María Jesús Cuesta se ha dedicado a extraer y transformar la piedra 'rosa Sepúlveda' en el pequeño pueblo de Aldehuelas de Sepúlveda. Ella ha escuchado viejas historias de cuando su abuelo paterno, Abdón, se afanaba en la cantera familiar, y ha visto trabajar sin descanso a su padre, Carlos, y a su madre, Francisca Santamaría. Y ahora es ella quien se encarga de dirigir 'Canteras Cuesta', una empresa dedicada, principalmente, a la 'rosa Sepúlveda', una piedra caliza de color rosado

o asalmonado, sencilla de labrar y que se va endureciendo con el paso del tiempo.

Durante generaciones, de las canteras ubicadas en Aldehuelas de Sepúlveda ha salido 'rosa Sepúlveda' para suelo, paredes, dinteles, columnas, chimeneas... María Jesús Cuesta ha continuado la tradición, trabajando la piedra que luego sería destinada a la construcción de edificios. Y, aunque ella no quiere cerrar esa fuente de ingresos, dos circunstancias la están animando a dar un giro de 180º a su empresa.

La primera se deriva de la

apertura de una casa rural de su propiedad (Los Lebreles Namasté), decorada por ella misma. "Lo que más llama la atención de la casa a los clientes son los lavabos que he realizado en 'rosa Sepúlveda', artesanalmente", explica la artista. La segunda viene provocada por la situación económica, que ha reducido las ventas de piedra en bruto. "Efectivamente, la demanda ha caído bastante, así que habrá que buscar otros mercados", confiesa.

El éxito de sus modelos de lavabos y encimeras, unido a los efectos de la crisis, la llevan a con-

siderar que "es el momento de producir diseño", entendiendo que sus creaciones "pueden ser una salida" para que su empresa siga perviviendo.

María Jesús Cuesta insiste en que ella realiza "todo el proceso", desde la extracción de la 'rosa Sepúlveda' de la cantera hasta la talla de la piedra, utilizando instrumentos como la maceta, el cincel, el puntero o la gradina. Y, para animar a los clientes, ella subraya que sus modelos "son piezas únicas", talladas de forma artesanal, diferentes a los que se encuentran hoy en el mercado.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **75** años

En el Asilo Penitenciario no sucede nada

UN PERIÓDICO DE MADRID, "LA LIBERTAD" CONCRETAMENTE, PUBLICA UNA GRAVE DENUNCIA REFERIDA al Hospital Asilo Penitenciario de Segovia. Dícese en ella que cuando un enfermo se queja del estómago se manda a un cabo de vara que le lleve una purga. La verdad es que esa categoría de "cabo de vara" no existe sino en la imaginación del denunciante. Se dice también que uno de los presos, estando en período preagónico, fue llevado "al depósito de cadáveres para que se muriese en medio de un cuadro de horror". Nada de esto es cierto.

Lo que sucede es, ni más ni menos, que el régimen interior del Hospital Asilo Penitenciario es "disciplinario". La población penal de este establecimiento está constituida, en su mayoría, por individuos que cometieron delitos sociales y precisamente por estar sometidos al régimen disciplinario no gozan en la prisión de la libertad relativa que se atribuye a otros delincuentes. Pero esa disciplina es impuesta reglamentariamente, que es lo mismo que decir con humanitarismo y benevolencia. Y aunque el Reglamento no hiciera tales prevenciones, ese trato humanitario habría que esperarlo del personal del Cuerpo de Prisiones, contra el cual se han lanzado en los últimos tiempos las más viles calumnias, sin que se hayan probado...

Consiga con El Adelantado y Bodegas Zifar un fantástico lote de 3 botellas de vino

Vino Zifar Crianza 2004

Caja de 3 botellas



Lote de 3 botellas
19,95 €
50% de descuento sobre el precio de mercado

¡Entrega en domicilio!

ESPECIAL

CONSTRUCCIÓN, VIVIENDA E INFRAESTRUCTURA

CRISIS DEL LADRILLO



ICAL

ELECTRICIDAD SANZ Y GARCÍA S. L.

INSTALACIONES EN GENERAL DE:

INDUSTRIAS CÁRNICAS | NAVES INDUSTRIALES | OFICINAS
PROMOCIONES DE VIVIENDAS | COMERCIOS | PARTICULARES, ETC.

Instalaciones de calefacción de acumuladores, Termo fluido y adecuación de instalaciones a la nueva normativa de Unión Fenosa.

- MAXIMA CALIDAD
- ULTIMA TECNOLOGIA
- BUEN PRECIO
- SERVICIO Y ATENCION PERSONALIZADO.

CONSÚLTENOS. QUEDARÁ TOTALMENTE SASTIFECHO

C/ El Norte N°3 40141 Abades (Segovia) Telf.: 921 49 53 00 Fax: 921 49 53 20 sanzycarcia@gmail.com

UN VISTAZO AL SECTOR DE LA

Desciende la venta

EN EL PRIMER SEMESTRE DE ESTE AÑO LA VENTA DE VIVIENDAS LA PROVINCIA DE SEGOVIA CONTINUÓ DESCENDIENDO. SEGÚN LOS DATOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA



Segovia se encuentra entre las provincias españolas en las que más ha descendido el precio de la vivienda / JUAN MARTÍN

mejor. Ya que en septiembre se vendieron 73 viviendas, un importante descenso respecto al mes de agosto, donde se registraron 126 viviendas vendidas.

PRECIO VIVIENDA. Segovia se encuentra entre las provincias españolas en las que más ha descendido el precio de la vivienda. De hecho durante el verano descendió un 3%, situándose en una media de 1.620 euros el metro cuadrado, según un informe publicado por el portal inmobiliario facilisimo.com.

La ciudad ha sido por tanto la octava provincia española que mayor descenso ha experimentado en el mercado inmobiliario, por detrás de Soria, Lugo, Lleida, La Rioja, Santa Cruz de Tenerife, Almería y Tarragona.

[""]

La ciudad ha sido la octava provincia española que mayor descenso ha experimentado en el mercado inmobiliario

A principios de mes de septiembre el precio de la vivienda en España había descendido una media de 1,2% desde el 1 de junio. Y en el conjunto de Castilla y León se produjo una caída de los precios de los inmuebles residenciales, del 0,26%.

En Castilla y León, las provincias de Valladolid, Burgos y Salamanca tienen un precio medio superior al de Segovia. Ávila y Soria, están por el contrario en torno a los 1.300 euros y Zamora, con 1.242 euros el metro cuadrado es la provincia de la Comunidad con la vivienda más barata.

CAMPOS
Diseño y reforma de interiores

Rubén Campos 687 56 58 97

C/ Escuderos, 16 40001 Segovia

SARA SUÁREZ VELASCO

La venta de viviendas en la provincia de Segovia continuó descendiendo en el primer semestre de este año, según los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), que toma como referencia y bases las inscripciones realizadas en el registro de la propiedad.

En este sentido, en el pasado mes de septiembre se vendieron 45 viviendas nuevas en la provincia de Segovia, según los datos registrado en el INE. Lo que la convierte en una de las cifras más bajas de toda España, ya que sólo supera a Huesca, Soria y a las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla.

Por lo tanto, en los primeros seis meses de 2010 se han registrado un total de 740 operaciones de compra venta de vivienda libre,

67 menos que en el mismo periodo del año pasado. Esta cifra consolida y muestra la fuerte caída experimentada en el mercado inmobiliario de la provincia de Segovia en los dos últimos años, con un descenso del 43% en la venta de viviendas respecto al primer trimestre del año anterior, 2008.

[""]

En los primeros meses de 2010 se han registrado 67 acciones de compra venta menos que el mismo periodo del año pasado

Y en lo relativo a la vivienda usada la situación no esta mucho

cerámica garcía cuesta
fábrica de ladrillos y piezas especiales

cerámica para construir

adoquín

huequería

cara vista

AENOR
R
Empresa Registrada
UNE-EN ISO 9001
ER-1787-2007

www.garciacuesta.es

Ctra. de Coca, Km 1. Nava de la Asunción (Segovia). Tels. 921 580 311 - 921 580 337. ceramica@garciacuesta.com

VIVIENDA EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Y EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA...

La mayor subida de alquiler

EN EL SEGUNDO TRIMESTRE DE 2010 SEGOVIA REGISTRÓ EL MAYOR INCREMENTO DEL PRECIO DEL ALQUILER DE CASTILLA Y LEÓN



Después de Segovia los alquileres más caros de Castilla y León están en León, Burgos y Salamanca. //JUAN MARTÍN

S.S.V.

Según un estudio elaborado por el portal inmobiliario 'ideliasta.com' junto con SPA, Sociedad Pública en Alquiler, sobre la evolución de los precios del alquiler en España y correspondiente al segundo trimestre de 2010, la ciudad de Segovia ha registrado la mayor subida de alquiler entre las diferentes capitales de la Co-

munidad Autónoma de Castilla y León, con un incremento de 3,1 %, quedando la renta mensual en 6,5 euros el metro cuadrado.

Después de Segovia los alquileres más caros de Castilla y León están en León (ha incrementado 1,6%), Burgos (0,4%), Salamanca (0,3%) y Valladolid con un 0,1%. En contrapartida y en el lado opuesto se encuentra Ávila con un recorte en la

renta mensual del - 2,1 por ciento.

Por lo tanto, los alquileres más caros en Castilla y León son Segovia con un promedio de 6,5 euros el metro cuadrado, seguida de Burgos con 6,3 euros m2, Salamanca con 6,2 euros m2, y Valladolid con 6 euros m2. Sin embargo Ávila y León son los alquileres más baratos con 5 euros m2 y 5,6 euros m2, respectivamente.

Los precios de la vivienda

EN LA PROVINCIA

En el conjunto de la provincia el precio medio de la vivienda nueva se ha revalorizado ligeramente, un 0,9%, en el tercer trimestre de este año, respecto al mismo periodo de 2009. Según la estadística publicada por la Secretaría de Estado de Vivienda. En este sentido, el metro cuadrado alcanzaba una cotización media en septiembre de 1.484 euros, una de las más altas de la Comunidad Autónoma, después de Burgos y Valladolid. En la vivienda antigua (más de 2 años de antigüedad), el precio medio ha experimentado un descenso del 1,8%, según la misma fuente.

En septiembre era de 1.405,5 euros, también el tercero más alto en Castilla y León. Precisamente, en la vivienda de segunda mano, el precio medio por metro cuadrado alcanzó su valor máximo en el tercer trimestre del año 2007, siendo entonces de 1.619,6 euros, mientras en la nueva se alcanzó en el primer trimestre de 2008 con 1.663,9 euros. El descenso acumulado desde entonces supera el 13% en el primer caso y el 10,8% en el segundo. Pero lo cierto es que desde el año 2.000 al 2008 se revalorizaron un 93,6% la de segunda mano y un 104,1% la vivienda nueva.

EN LA CAPITAL

La capital segoviana sigue estando entre las más caras de España en cuanto al precio de la vivienda, especialmente en la de más de dos años. A pesar del descenso del 1,2% experimentado en el último año, el metro cuadrado alcanzaba en el tercer trimestre los 2.150,9 euros. En este caso, la cotización más alta se alcanzó en el tercer trimestre de 2007, con 2.571,6 euros, mientras que hace cinco años, en 2005, era de 1.982,1 euros, según Vivienda.



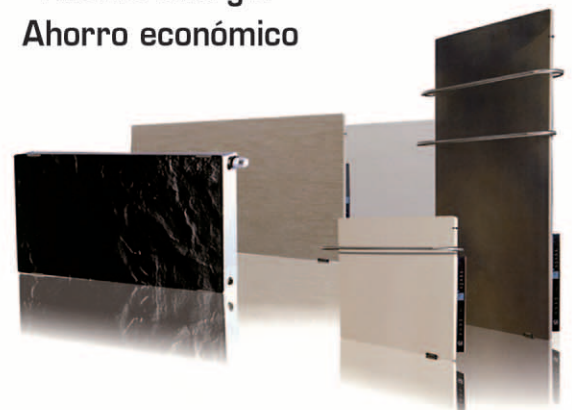
Convierte la ducha en un espacio de relax y bienestar



Lo último en grifería

minimalista y Sorprendente

CLIMASTAR®

LA CALEFACCIÓN
PERFECTA:Bajo consumo
Ahorro energía
Ahorro económico



GENERALI

Seguros Matías Andray

C/Reina, 5 LA GRANJA. Tel/Fax. 921 47 39 89
Plaza Mayor, 3 ABADES. 921 49 51 55
C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA. 921 11 90 77

E-mail: m.andray@generali.es Móvil: 667 56 56 36

**¿CUÁNTO PODEMOS AHORRARNOS?
LLAMEMÉ Y JUNTOS SALDREMOS
DE ESTE PERÍODO**

- SEGURO DECENAL DE DAÑOS.
- TODO RIESGO PARA LA CONSTRUCCIÓN.
- SEGUROS DE ACCIDENTES DEL CONVENIO DE LA CONSTRUCCIÓN.
- * MEJORAMOS EL PRECIO DEL SEGURO DE SUS VEHÍCULOS INDUSTRIALES.

EL PRINCIPAL DESCENSO DE PARO LO REGISTRÓ EL SECTOR SERVICIOS

La gran excepción el sector de la construcción

LA EVOLUCIÓN DEL MERCADO DE TRABAJO DURANTE EL PASADO MES DE AGOSTO FUE POSITIVA EN TODOS LOS SECTORES DE ACTIVIDAD EXCEPTO EN LA CONSTRUCCIÓN DONDE SE CONTABILIZARON 13 PARADOS MÁS

SARA SUÁREZ VELASCO

La cifra de desempleo en la provincia de Segovia asciende a 9.006 personas paradas, según los datos del Ministerio de Trabajo e Inmigración. Lo que indica una reducción de 184 personas menos en relación al mes de julio, lo que ha supuesto un descenso del 2% en el paro registrado en las oficinas de empleo de Segovia.

Sin embargo, la evolución del mercado de trabajo durante el mes de agosto fue positiva en todos los sectores de actividad con la excepción de la construcción, donde el paro incrementó, al contabilizar trece parados más.

El principal descenso de paro lo registró el sector servicios con ochenta parados menos, seguidos de la agricultura con cuarenta y cinco personas paradas menos. Por otro lado, hay que señalar que el sector servicios suma más de la mitad de los desempleados registrados en la provincia de Segovia, con

4.731, seguido de la construcción con 1.717 personas.

[„]

La cifra de **desempleo** en la provincia asciende a **9.006 personas paradas**, según el Ministerio de Trabajo e Inmigración, lo que indica una **reducción de 184 personas** respecto al mes de julio

En lo referente a Castilla y León y por sectores de actividad, entre los trabajadores inmigrantes baja el paro en los sectores servicios e industria, pero sin embargo sigue incrementado en la construcción con 19 parados más.

Analizando la variación interanual la provincia de Segovia es

junto a Ávila la provincia española en la que más ha aumentado el paro en el último año con un 20,82% más que en el mes de agosto de 2009. En este sentido, aunque el desempleo ha subido en todas las provincias, el incremento medio nacional ha sido del 9,28%.

[„]

Analizando la **variación interanual Segovia** es junto a Ávila la provincia española en la que **más ha aumentado el paro** en el último año

La provincia con mejor evolución fue Jaén, con una variación interanual del 4,86% y en Segovia ha sido especialmente negativa entre los demandantes sin empleo anterior, con casi un 66% más de parados que hace un año, lo que supone una cifra de 349 parados más. En construcción y agricultura el paro supera el 19%.



Servicios suma más de la mitad de desempleados en Segovia, seguido de la construcción / ICAI



AIR FORT S.R.
Aire Acondicionado

Aire acondicionado • Bombas de calor

**Soluciones eficaces
Diseño y Confort**

Telf. y Fax: 921 11 91 55 Móvil: 645 25 56 68 C/ Alfonso VI, 27 Segovia

Calefacción - Agua caliente sanitaria - Aire Acondicionado

SUELO RADIANTE

- ✓ UNA SOLUCIÓN RENTABLE GRACIAS A SU BAJO CONSUMO DE ENERGÍA
- ✓ MENOS EMISIONES DE CO².
- ✓ MÁXIMO CONFORT

DAIKIN
altherma

SE PUEDE CONECTAR A UN DEPÓSITO DE AGUA CALIENTE SANITARIA

TERMOSTATO PARA REGULAR FÁCILMENTE LA TEMPERATURA IDEAL

HIPOTECAS

Segovia es la provincia con mayor importe medio por hipoteca en fincas urbanas

SARA SUÁREZ

El número de fincas hipotecadas en la Comunidad Autónoma de Castilla y León el pasado mes de septiembre asciende a 5.230, según la información estadística de la Junta de Castilla y León. En términos mensuales, respecto al mes anterior aumentó el número de fincas hipotecadas un 9,9 % y con respecto al año anterior, en términos interanuales ha descendido un 15 %.

Por lo tanto, el número de fincas rústicas hipotecadas se reduce en Castilla y León un 29,8% y el número de hipotecas constituidas sobre viviendas disminuye un 4,7%.

En Castilla y León las provincias que acaparan el mayor número de hipotecas constituidas, son León y Valladolid. Mientras que los importes medios más elevados en septiembre se registraron en Segovia (160.113 euros) y Salamanca (157.288 euros) y los importes más bajos en Ávila (87.363 euros) y León (63.548 euros).

Además, de las provincias donde el importe medio por hipoteca de fincas urbanas es mayor Segovia, está en la cima del ranking con 160.155 euros, seguida de Burgos con 154.146 euros.



En septiembre se han cancelado 2.279 hipotecas en Castilla y León, siendo en su mayoría cancelaciones correspondientes a viviendas /ICAL

Respecto a la distribución geográfica el número de hipotecas constituidas por cada 100.000 habitantes en el mes de septiembre es de 248 en Castilla y León y 221 en España. Siendo Soria y Segovia, con 352 y 326 respectivamente las provincias de Castilla y León que más hipotecas han constituido.

Y en lo referente a las cancelaciones y cambios de condiciones

de las hipotecas en septiembre de 2010 se han cancelado 2.279 hipotecas en Castilla y León, de las cuales la mayor parte de las cancelaciones corresponden a hipotecas constituidas sobre viviendas, un total de 1.521. Y respecto al cambio en las condiciones, el mayoritario ha sido el de novación, es decir, de modificación de las condiciones de la hipoteca dentro de la misma entidad financiera.

VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL

VPO, la única posibilidad de muchos jóvenes



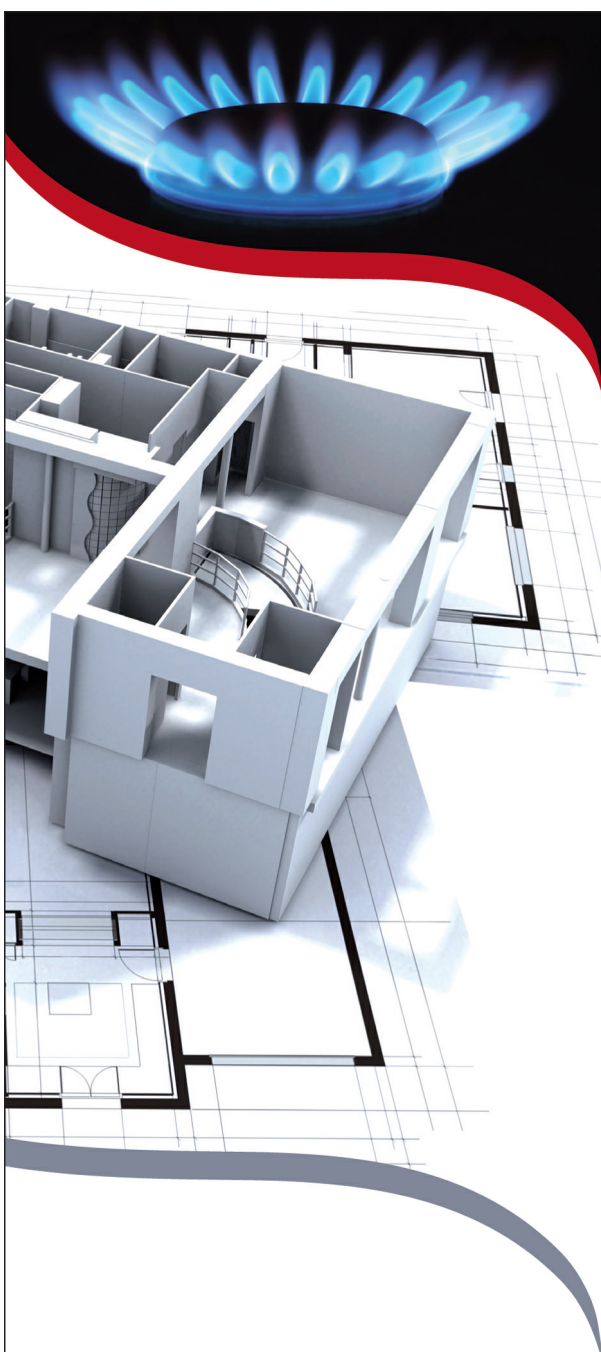
SARA SUÁREZ

Para muchos jóvenes y otras tantas familias se les hace casi imposible optar a la compra de una vivienda libre, promovida o construida por una empresa privada, que fija los precios. Por ello, las viviendas de protección oficial, ofrecidas a un precio inferior al precio medio del mercado y de manera subvencionada, son la única salida.

Este tipo de viviendas tiene por lo tanto un papel muy relevante en un momento tan delicado para el sector inmobiliario. Y es que la construcción de vivienda joven es un proyecto que las instituciones tienen en cuenta por las necesidades que satisfacen. Por ello, hace un mes se puso en marcha la construcción de 21 viviendas de protección oficial, adjudicadas en el

mes de julio y que estarán terminadas dentro de un año y medio, en las 'Eras del Pradillo' en el municipio segoviano de La Lastrilla.

Además, en una parcela cedida por el Ayuntamiento de Segovia se construirán 132 viviendas de VPO en el entorno de la Plaza de Toros, de entre 60 y 90 metros cuadrados, con dos o cuatro dormitorios. Y además, tras el traslado de las nuevas instalaciones del parque de bomberos, es posible que en dicha parcela se construyan viviendas de protección. El propósito es destinar tres parcelas municipales a la creación de viviendas de protección oficial. Una en el solar del parque de bomberos, con capacidad para cerca de veinte viviendas, una en la cárcel para diez viviendas y otra en el barrio de Zamarramala con ocho viviendas.



Toda la energía que necesita para sus proyectos

Instalar gas natural en las nuevas construcciones aumenta su valor. Para ello, Gas Natural le ofrece asesoramiento personalizado y asistencia técnica para que pueda incorporarlo en sus proyectos.

Con gas natural, los edificios tienen mejor certificación energética. Nuestros especialistas le aconsejarán para que sus proyectos tomen forma de manera eficiente, tanto en el aspecto técnico como económico.

Sus proyectos mejoran con gas natural: la energía del siglo XXI.

Para más información, llámenos al **902 212 211** o entre en www.gasnatural.com

gasNatural



Materiales de Construcción
 Todos los modelos en azulejos, terrazos, azulejos, cocina y baño, últimos modelos

ITERSACO H&R S.L.
 Áridos ensacados - Big Bag 1.000 Kg

Área Ind. NICOMEDES GARCÍA
 C/Chopo, 54 sector B Valverde del Majano 40140 (Segovia)
 Móvil: 609 623 234 - 699 945 038 Telf: 921 490 091 Fax: 921 490 572
 ltersaco@yahoo.es

LAVAVOS RÚSTICOS



Se vende Chalet en La Lastrilla

INMEJORABLES CALIDADES
 225m² de vivienda
 448m² de parcela

Telf.: 608 91 49 02

LICITACIÓN DE OBRA OFICIAL EN LA

Segovia sólo concentra el 6 % del total licitado en Castilla y León

A ESTAS ALTURAS DEL AÑO EL MÉRITO EN LICITACIÓN SE LO LLEVA 'SEGOVIA 21' CON 10,81 MILLONES DE EUROS HASTA OCTUBRE

SARA SUÁREZ VELASCO

Si se comparan los datos de licitación pública en Segovia hasta el pasado mes de octubre puede deducirse que la provincia es la mejor tratada de la Comunidad Autónoma de Castilla y León porque la cuantía económica del conjunto de actuaciones licitadas en estos diez meses ha descendido 'solo' un 27,3%, cuando la media regional supera el sesenta por ciento de caída, concretamente el 63,7%.

Sin embargo, Segovia partía en los dos años anteriores, 2008 y 2009, como la provincia con menor obra oficial licitada, en cuanto al valor económico y, de hecho, en estos momentos sólo concentra el 6% del total licitado en la Comunidad Autónoma en lo que va de año. Por debajo de Segovia se encuentra Soria con un 5,9% y Ávila con 3,9 % del total de las actuaciones licitadas en Castilla y León. Y en la cabeza del ranking León con un 23,8%.

Las administraciones con

más capacidad económica, la central y la autonómica, suman entre las dos menos obra oficial licitada en Segovia que las administraciones locales. Precisamente es Segovia 21, sociedad participada por la Diputación, Caja Segovia y la Cámara de Comercio, la que se lleva el mérito a estas alturas del año en licitación, sumando hasta octubre 10,81 millones.

[]

Comparando los datos con 2009 la provincia es la mejor tratada de la Comunidad, ya que su conjunto de actuaciones sólo ha descendido 27,3% frente al 63,7 de media regional

► Castilla y León- De enero a Octubre de 2010

PROVINCIAS	Año 2010	%	Año 2009	Variación
Ávila	55,54	3,9%	149,26	-62,8%
Burgos	214,73	15,1%	444,02	-51,6%
León	338,03	23,8%	532,65	-36,5%
Palencia	118,92	8,4%	764,68	-84,4%
Salamanca	135,54	9,5%	231,58	-41,5%
SEGOVIA	85,59	6%	117,69	-27,3%
Soria	83,58	5,9%	447,33	-81,3%
Valladolid	204,51	14,4%	830,25	-75,4%
Zamora	166,49	11,7%	146,45	13,7%
Varias	18,45	1,3%	246,61	-92,5%
TOTAL	1.421,40	100%	3.910,52	-63,7%

Segovia sólo representa el seis por ciento del total de licitación en Cyl
 / EL ADELANTADO

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES
 HORMIGONES
 CONTENEDORES
 PAVIMENTACIONES
 MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón
 Planta de Machaqueo
 Canteras
 Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición

Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310
 www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
 Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



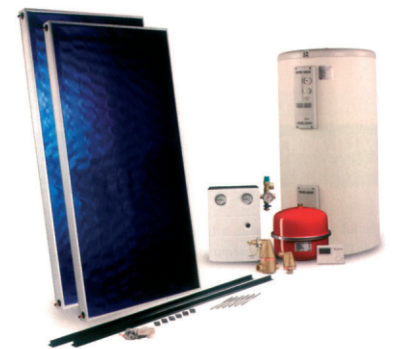


CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21.
Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA
Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

FONTANERÍA
CALEFACCIÓN
AZULEJOS Y
PAVIMENTOS DE GRES
CUARTOS DE BAÑO



SOLUCIONES SOLARES
PRÁCTICAS, EFICACES Y SOSTENIBLES

PROVINCIA DE SEGOVIA EN EL AÑO 2010

Escasa obra oficial en lo que va de año

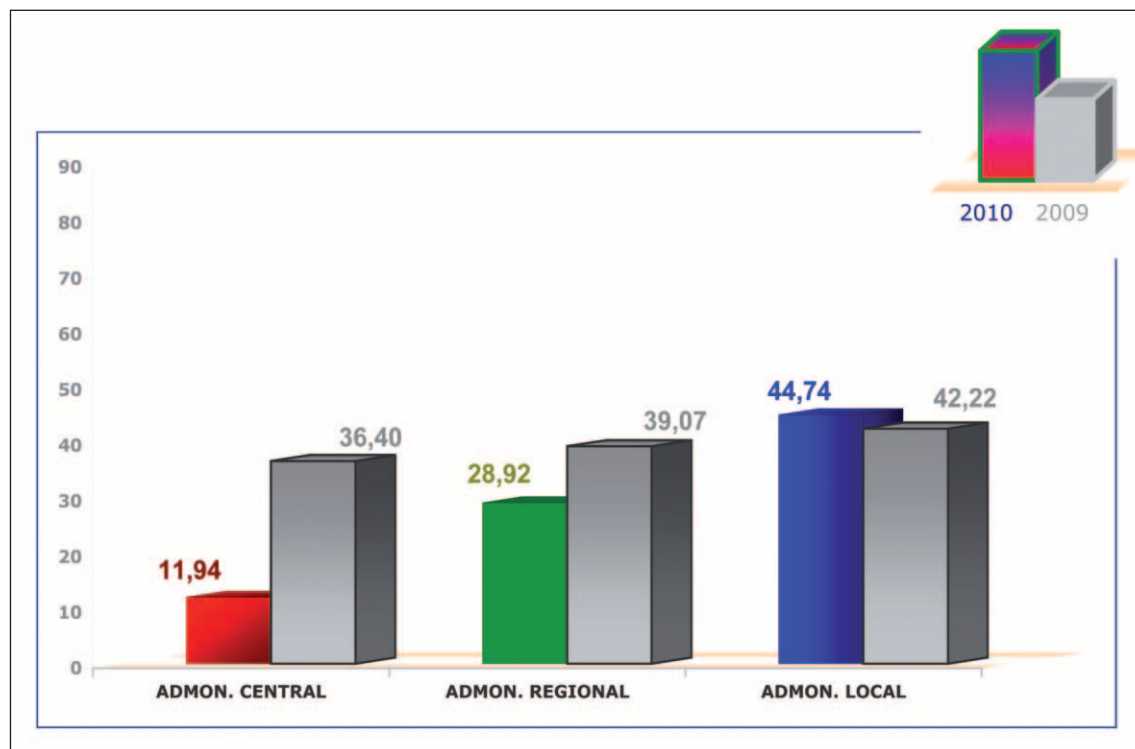
LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL ES LA QUE MÁS HA REBAJADO SU LICITACIÓN DE OBRA OFICIAL EN LA PROVINCIA, UN 67,21 POR CIENTO ENTRE LOS MESES DE ENERO Y OCTUBRE, RESPECTO AL MISMO PERIODO DE 2009

SARA SUÁREZ VELASCO

La Administración Central es la que más ha rebajado su licitación de obra oficial en la provincia, un 67,21% entre enero y octubre respecto al mismo periodo de 2009. En conjunto su obra suma un valor de 11,94 millones de euros. Por su parte la administración regional ha rebajado su licitación de obra oficial un 25,97% y la local un 5,96%. En conjunto sus obras suman el valor de 28,92 millones y 44,74 millones respectivamente.

Estos datos muestran que Segovia es la provincia de Castilla y León donde menos obra oficial ha licitado la Junta de Castilla y León en lo que va de año. En este caso, dicha cantidad, 28,92 millones de euros, es un 25,97% menos de la inversión realizada en el año 2009.

Respecto a los organismos de la Administración Regional referente a licitación oficial provincial hay que destacar que la Consejería de Medio



Las Administraciones centrales y regionales han descendido su inversión en licitación en lo que va de año/ EL ADELANTADO

Ambiente es la más licitadora en la provincia de Segovia, con un total de 15,49 millones, aunque repartidos entre varias direcciones

generales y organismos, como la Sociedad Pública de Medio Ambiente.

Por su parte la Consejería de

Fomento ha licitado obras en Segovia por un valor de 8,52 millones de euros, la de Educación por un valor de 1,35 millones, Sani-

dad con 1,27 millones, de Agricultura y Ganadería un total de 1,13 millones, Cultura y Turismo 0,83 millones de euros.

[„]

La **Consejería de Medio Ambiente** es la **más licitadora** en la provincia de Segovia, con un total de **15,49 millones**

Por su parte el Ayuntamiento de la capital segoviana suma la cantidad de 9,69 millones de euros en obra licitada esta año, el resto de ayuntamientos de la provincia con un total de 18,76 millones de euros y la Diputación Provincial un total de 3,29 millones. Destacan también los 2,19 millones de euros de Valverde Gestión Urbanística Industrial y los 10,81 millones de Segovia 21.

ARENAS SILICEAS ESPECIALES

Centro Preparador
y Lavadero
de SÍLICES



www.silicesgomezvallejo.com

Semorsec
Segoviana de Mortero Seco

- Mortero seco a granel.
- Morteros secos especiales.
- Monocapas para fachadas.
- Cementos Cola
- Pavimento impreso y coloreado.
- Impermeabilizantes.
- Productos químicos para la construcción.



www.semorsec.com

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE INDUSTRIAS DE LA CONSTRUCCIÓN

“Actividad
escasa”

EL PRESIDENTE DE APIC, TOMÁS RIVILLA, ASEGURA QUE ES FUNDAMENTAL UNA MAYOR FLEXIBILIDAD CON CRÉDITOS POR PARTE DE LAS ENTIDADES FINANCIERAS

SARA SUÁREZ

Los miembros de la Asociación Provincial de Industrias de la Construcción muestran su preocupación ante la situación actual del sector de la construcción, ya que a la ‘crisis del ladrillo’ se le ha unido la mala coyuntura económica y financiera a nivel global, lo que provoca una situación muy complicada, sobre todo, para las pequeñas y medianas empresas que operan en la provincia.

“La actividad en el sector de la construcción es muy escasa por lo que lo único que nos queda es la esperanza de que vaya mejorando poco a poco. Es necesario que se genere confianza en los mercados, para que se dinamicen todos los sectores”, con estas palabras describe la situación del sector Tomás Rivilla, presidente de la Asociación Provincial de Industrias de la Construcción (APIC).

Por ello, “es imprescindible que para el 2011 las entidades bancarias y financieras nos echen una mano, ya que somos conscientes de que el mercado no va a ser el de

hace unos años, por lo que es necesario que comience a haber flexibilidad en los créditos”, añade Rivilla.

[“”]

La **situación** del sector es **preocupante** porque a la **crisis del ladrillo** se le ha unido la **mala coyuntura económica global**

Por su parte la APIC continúa esforzándose en su función de mejorar la formación de los empresarios del sector, resaltado de entre todas las labores que han llevado a cabo en materia de prevención de riesgos laborales. Rivilla, además destaca “que la patronal no es la mano que da de comer a sus asociados sino la que ayuda y da su apoyo total, puesto que comprende a la perfección la situación de los empresarios y se implica al máximo comprometiéndose con la finalidad de que esta situación mejore un poco”.



Tomás Rivilla, Presidente de la Asociación Provincial de Industrias de la Construcción. / JUAN MARTÍN



TAPIAS RUEDA
CONSTRUCCIONES
Y SERVICIOS, S.L.



Tel. y Fax 921 47 18 03 Polígono Las “Eras” Parcela 12 SAN ILDEFONSO (Segovia) info@tapiasrueda.com

Segovia

Viviendas Obra Nueva

Inventa
tu hogar

Residencial
Nuevo Espartal

Oficina y Piso Piloto
en el propio edificio



nueva
dimensión

Aprovecha la
desgravación
fiscal hasta
el 31 de Diciembre

Viviendas de 1 a 4 dormitorios

Cocina Amueblada

Zonas ajardinadas y piscina

Zona de juegos infantiles

Locales comerciales

100% Financiación

Caja Segovia Euribor+0,15%

Residencial
Nuevo Albero

921 43 24 99

C/ Cotera de León, 5 Bajo B
www.nuevadimension.es

Grupo
volconsa



CLAUDIA DE SANTOS / CONCEJALA DE PATRIMONIO HISTÓRICO DE SEGOVIA

“Patrimonio no son sólo los grandes iconos monumentales”

LA CONCEJALÍA DE PATRIMONIO ESTÁ INVOLUCRADA EN NUMEROSOS PROYECTOS CON LA FINALIDAD DE CONSERVAR UNA CIUDAD PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD, CUIDANDO DESDE LOS ELEMENTOS MÁS HUMILDES COMO PLAZAS Y FUENTES A LOS MONUMENTOS MÁS EMBLEMÁTICOS

SARA SUÁREZ VELASCO

La Concejalía de Patrimonio Histórico de Segovia, dirigida por Claudia de Santos, está involucrada en numerosos proyectos con la finalidad de conservar una ciudad Patrimonio de la Humanidad. Para conocer los proyectos ejecutados y el balance de las labores desempeñadas durante esta legislatura EL ADELANTADO conversa con Claudia de Santos.

— ¿Qué balance haría de esta legislatura?

— Muy positivo. En esta legislatura hemos finalizado el ARCH Judería, en tiempo record y con el cumplimiento prácticamente total de los objetivos previstos para rehabilitación y reurbanización.

El soterramiento de el cableado aéreo, la integración en el pavimento de los registros de infraestructuras y la reutilización de materiales convierten el ARCH Judería en un modelo para toda la Comunidad y proporciona la satisfacción de mostrar un barrio renovado.

Pero también en esta legislatura hemos iniciado el ARCH de las Canonjías que supondrá la intervención sobre 400 viviendas y la renovación de los viales de un barrio que por sus características urbanísticas e históricas es un ejemplo único de románico civil en Europa.

Igualmente iniciamos el ARI de San José, El Palo Mirasierra que permitirá la mejora de un barrio testigo de la España del desarrollismo y que constituye en sí mismo un testigo de toda una época. La inversión es sustanciosa y la mejora en la habitabilidad de edificios y en la calidad de infraestructuras está garantizada.

Estamos ultimando el proyecto inicial del que ser un nuevo ARCH Acueducto, que comprende los ba-

rrios de El Salvador, San Justo y San Clemente. Con este proyecto iniciamos el proceso administrativo con el que trataremos de conseguir el cuarto proyecto de rehabilitación para la ciudad. Somos la única ciudad en la Comunidad que está gestionando tres Áreas de Rehabilitación pero el éxito conseguido con el ARCH Judería nos sigue dando crédito suficiente ante el Ministerio de la Vivienda y la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León para optar al cuarto, al próximo ARCH Acueducto.

Pero no sólo hemos trabajado en estos Programas de Rehabilitación. La consecución de una subvención del Instrumento Financiero del Espacio Económico Europeo, FMEE, EAA Grants, nos está permitiendo la inversión de más de 4,5 millones de euros que subvencionados, al 50% por este organismo europeo posibilita la intervención rehabilitada y revalorizadora en 4 proyectos sobre monumentos y recursos ambientales del máximo valor paisajístico y cultural, como el Acueducto, el Cementerio Judío, el patrimonio industrial del Valle del Eresma y la Muralla.

Cómo no hablar de la Casa de la Moneda, cuya finalización está prevista en los próximos meses. Una inversión cercana a los 9 millones de euros y un trabajo impecable de análisis arqueológico y de rehabilitación ha devuelto al complejo industrial todo el esplendor de épocas pasadas y lo ha convertido en el mejor relator de la historia de la tecnología necesaria para la acuñación y otros usos industriales.

Y hemos seguido gestionando ayudas del Ministerio de Cultura y de Caja Segovia que nos han permitido incrementar el cuidado so-

bre el Acueducto y su entorno así como un necesario programa de intervención en fuentes históricas tan emblemáticas como El Caño de Zamarra, la de la Fuencisla o la de Santa Columba.

Y el mecenazgo privado ha permitido la recuperación de la Puerta de la Fuencisla (Volconsa) o de acciones de divulgación y del Patrimonio como la celebración del Acueducto como monumento Nacional en la que junto a la empresa Mestolaya contamos con la ayuda de Isolux Corsán, Tragsa y Julio Barbero.

En esta legislatura, con presupuesto municipal abordaron obras de mantenimiento imprescindibles en la Alhóndiga y en la Casa de Abraham Senneor. Estas dos actuaciones han conseguido que estos dos elementos patrimoniales luzcan hoy consolidados y con la pervenencia de alguno de sus elementos constructivos tan significativos como el tejazo en la Alhóndiga o el artesonado en la Casa de Abraham Senneor, asegurados.

Y es largo el rosario de obras, pero sin duda hay que destacar la recuperación para el uso ciudadano de la antigua Huerta de los Briz, hoy convertida en Jardín de Miguel Delibes que ha supuesto la apertura de unos de los miradores más espectaculares sobre la muralla, el paseo por el adarve admirando el Valle del Eresma, sus huertas, alamedas y monasterios así como la mejora del adarve sobre la Puerta de San Cebrián que ha mejorado su estética y seguridad.

No voy a reseñar una a una la ingente cantidad de obra realizada en estos cuatro años, la relación escueta de los proyectos da ya cumplida noticia del volumen de inversión realizado y, lo que es más importante,



Claudia de Santos, Concejala de Patrimonio Histórico de Segovia / KAMARERO

del gozo de invertir en la preservación y mejora de los elementos patrimoniales que conforman la identidad de nuestra ciudad.

— ¿Es complicado trabajar en el área de Patrimonio con este panorama a nivel nacional?

— Afortunadamente, no lo ha sido. La situación no permite previsiones de grandes proyectos a futuro pero no olvidemos que el con-

cepto de Patrimonio es un concepto de amplio espectro: No son sólo los grandes iconos monumentales sino también muchos otros elementos más humildes como fuentes o plazas u otros a veces más desconocidos como la Muralla, tanto en grandes proyectos como de consolidación como en otros menores de conservación, iluminación por mantenimiento.



- Proyección de Poliuretano
- Instalación de Lana de Roca con mortero hidrófugo
- Techos Suspendidos y Tabiquería interior en seco
- Suministro de materiales de aislamiento
- Aplicación de productos de protección pasiva contra incendios



Distribuidor oficial **KNAUF**

ALMACENES VENTA DIRECTA:
Ctra. Cantalejo s/n – P.I. “El Contodo”
40200 CUELLAR (Segovia)
Tel. : 921 141 139 – 921 140 250
Fax: 921 144 952
almacen@aiscasa.com

Avda. de Hontoria s/n – P.I. “Hontoria”
40195 SEGOVIA
Tel. y Fax. 921 447 263
hontoria@aiscasa.com

OFICINAS:
Avda. de los Toros, 7 - Edificio “Protecnur”
40200 CUELLAR (Segovia)
Tel. 921 140 984 - Fax: 921 143 170
aiscasa@aiscasa.com

www.aiscasa.com

ALGUNOS DE LOS COMPROMISOS EJECUTADOS Y FUTUROS PROYECTOS

ARI SAN JOSÉ

* Fechas en las que se llevará a cabo el programa 2010- 2013.
* Financiado por el Ministerio de la Vivienda, la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Segovia y aportación de particulares.* Inversión 8.413.605,00 euros.

ARCH DE LA JUDERÍA

* Fecha de finalización: 30 de junio de 2010
* Financiado por Ministerio de la Vivienda, la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Segovia y aportación de particulares.
* Resumen Inversión Final: Rehabilitación: 2.767.637,32 euros
Urbanización: 2.185.606,7 euros
Gestión 768.599,08 euros
Total área Rehabilitación 5.721.842,87 euros

ARCH DE LAS CANONJÍAS

* Fechas en las que se llevará a cabo el Programa: 2010-2014
* Financiación: 8.584.721,85 euros
* Financiado por Ministerio de la Vivienda, la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Segovia y aportación de particulares.
* Resumen Inversión: Rehabilitación: 5.698.868,98 euros
Urbanización: 1.786.564,07 euros
Gestión 1.099.288,80 euros
Total área de Rehabilitación 8.584.721,85 euros

SEÑALIZACIÓN CAMINO SANTIAGO

A su paso por la ciudad de Segovia
* Los trabajos se llevaron a cabo desde octubre hasta diciembre de 2009
* Importes:
Monolitos y Estelas Camino de Santiago 20.243,80 euros
Pliego Conchas Camino de Santiago 22.273,25 euros

JARDÍN DELIBES Y SU ENTORNO

* Las obras se llevaron a cabo durante los meses de mayo a diciembre de 2009. El plazo de ejecución fue de 6 meses
* Importe total: 200.000,00 euros
109.000,00 euros aportados por el Ministerio de Cultura
40.000,00 euros aportación de la Junta de Castilla y León
Importe restante aportado por el Ayuntamiento de Segovia.

MURALLA NORTE

* Fecha de inicio: enero de 2011
* Plazo de ejecución: 13 meses
* Importe del proyecto: 825.000,00 euros (75% financiado por el Ministerio de Fomento con cargo al 1% cultural y 25% aportado por el Ayuntamiento de Segovia).

MURALLA SUR

* Fecha de inicio: agosto de 2010. * Plazo de ejecución: 8 meses
* Importe del proyecto: 150.000,00 euros El 75% está financiado por el Ministerio de Fomento con cargo al 1% cultural y el 25% restante lo asume el Ayuntamiento Segovia.

PUERTA DE SAN ANDRÉS

* Se realizó en junio de 2009.
* 40.000 euros aportados por el Ministerio de Cultura para la restauración del escudo

REPARACIÓN DE VIRGEN DE LA PLAZA ACUEDUCTO

* No ha sido posible su realización

SOLAR DEL SOCORRO

* Obras a realizar durante el año 2011

MOLINO CAVILA

* Fecha de inicio: 12 de junio de 2010
* Plazo de ejecución: 3 meses
* Importe de la adjudicación: 72.833,29 euros

MURALLA SUR RONDA DE JUAN II

* Fecha de inicio: 2 de junio de 2010
* Plazo de ejecución: 7 meses

CACERA REGANTES Y CAÑO DEL OBISPO

* Fecha de inicio: 23 de agosto de 2010
* Plazo de ejecución: 4 meses
* Importe de la adjudicación: 94.603,44 euros

SENDA DE LOS MOLINOS

* Plazo de ejecución: 4 meses
* Importe de la adjudicación: 280.874,40 euros

RED DE SANEAMIENTO

* Proyecto de reestructuración de la red de saneamiento existente en la Muralla en el Valle del Clamores entre los cubos 72 y 80 de la Muralla de Segovia.
* Fecha de inicio: enero de 2011
* Plazo de ejecución: 2 meses
* Importe de la adjudicación: 48.852,65 euros

OTRAS SEÑALIZACIONES

* Judería
* Direccional
* Monumental
* Miradores

CONSERVACIÓN DE ACUEDUCTO

* En el entorno de la Plaza Acueducto. Fecha fin de obras: 31 de diciembre de 2010. Plazo de ejecución: 3 meses. Importe del proyecto: 54.547,91 euros
* Financiado por el Ministerio de Cultura.

FUENTE SANTA COLUMBA Y ESTATUAS DE LAS SIRENAS

* Fecha fin de obras: 31 de diciembre de 2010
* Importes: Fuente de Santa Columba 8.084,00 euros
Sirenas 1.416,00 euros
* Obras financiadas por Caja Segovia

REPARACIÓN DE CUBIERTA Y PATIO JUDERÍA VIEJA

* Se realizó en los primeros meses del año 2009.
* Plazo de ejecución: 4 meses e importe: 169.000 euros

REPARACIÓN DE CUBIERTA Y TEJAROZ LA ALHÓNDIGA

* Fecha de inicio: principios del año 2009. Plazo de ejecución: 2 meses
* Importe: 84.999,99 euros.

PUERTA DE SANTIAGO DE LA MURALLA DE SEGOVIA

* Fecha de inicio: enero de 2011. Plazo de ejecución: 15 meses
* Importe: 320.000 euros; 75% del importe financiado por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León. 25 % aportado por el Ayuntamiento de Segovia.

SEÑALIZACIÓN DEL TRAZADO DEL ACUEDUCTO

* Fecha de inicio: 30 de agosto de 2010. * Plazo de ejecución: 5 meses
* Financiación: Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo
* Importe de la adjudicación: 178.372,84 euros

RESTAURACIÓN DE ACUEDUCTO EN LA ZONA MEDIEVAL

* Calle Almira, Cañuelos y Ruiz de Alda. Fecha de inicio: enero a junio de 2010
* Plazo de ejecución: 6 meses. * Financiación: Ministerio de Cultura
* Importe de la adjudicación: 105.000 euros.

CEMENTERIO JUDÍO

* Fecha de inicio: 23 de agosto de 2010. * Plazo de ejecución: 4 meses
* Financiación: Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo
* Importe de la adjudicación: 97.604,30 euros.

ARCO DE SAN ANDRÉS

* Fecha de inicio: 23 de agosto de 2010. Plazo de ejecución: 4 meses
* Financiación: Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo
* Importe de la adjudicación: 121.186,00 euros.

PLAZA DEL SOCORRO, SOLARES ALDEAÑOS AL ARCO

* Fecha de inicio: 23 de agosto de 2010. * Plazo de ejecución: 5 meses
* Financiación: Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo
* Importe de la adjudicación: 208.860,00 euros

PASO DE INSPECCIÓN DE LA MURALLA NORTE

* Plazo de ejecución: 5 meses. Financiación: Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo. Importe de la adjudicación: 378.312,94 euros



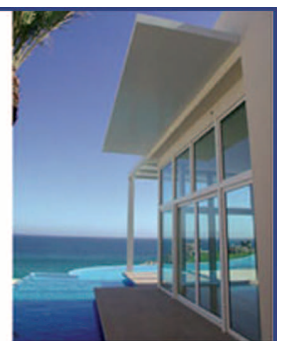
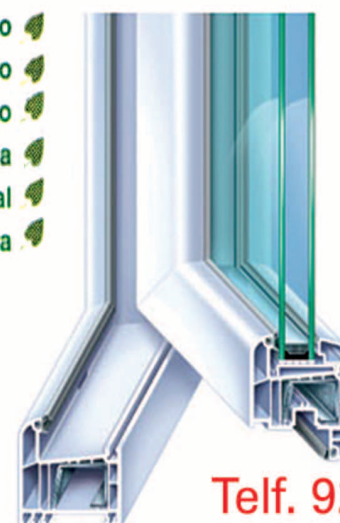
Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total
Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS
EXCELENTES
Fabricantes del
Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es

ASOCIACIÓN SEGOVIANA DE EMPRESAS AUXILIARES DE CONSTRUCCIÓN

Preocupante situación del sector

SEGÚN ALBERTO DUEÑAS, GERENTE DE ASEAC, LAS CIFRAS DE NEGOCIO DE 2009 SON ALARMANTES, EL VOLUMEN DE FACTURACIÓN EN 2009 DISMINUYÓ UN 30%, AL FINALIZAR 2010 HABRÁ DISMINUIDO 40% Y LA PREVISIÓN PARA EL 2011 SE ESTIMA EN 50%

SARA SUÁREZ VELASCO

La situación actual del sector de la construcción es bastante preocupante. Esta es la conclusión que ha sacado la Asociación Segoviana de Empresas Auxiliares de Construcción, tras confeccionar hace un mes una encuesta entre sus asociados, en donde recogían una estadística sobre la cifra de negocios, empleo e inversiones realizadas dentro de su ámbito empresarial, referido a los ejercicios 2009, 2010 y estimación en 2011.

Alberto Dueñas, Gerente de ASEAC explica que "tras preguntar a nuestros asociados sobre la situación de cifra de negocios comparada con el ejercicio 2008, las cifras fueron alarmantes, el volumen de facturación en el 2009 disminuyó entorno al 30%; respecto al 2010, disminuirá otro 40%, y la previsión para el 2011, se estima en el 50%".

"Respecto al empleo, las cifras obtenidas fueron que durante el 2009 respecto al año anterior, se destruyeron el 15% de los puestos de trabajo, y durante el 2010 desaparecerán otro 15%. Y en cuanto a las inversiones realizadas durante el 2009 bajaron el 50% y durante el 2010 se repetía la misma situación, manteniéndose. La previsión para 2011 es de realizar las mínimas inversiones.

—Hace un año expresaba la necesidad para el sector de que las Administraciones Públicas generaran obra pública ¿Qué balance haría en este sentido?

—La situación no mejora y estimamos que no cambiará a medio plazo. Nuestros sectores se ven afectados y tocados directamente por los recortes presupuestarios de la Administración Central, Autonómica y Local. Y a esta situación se suma que los promotores están paralizados debido a la disminución de la demanda en vivienda.

—¿Sigue considerando esta licitación de obra pública la mejor medida para salir de la situación?

—Hasta que el sector de la construcción se sitúe en valores reales y

exista una demanda estable, dado que ahora está totalmente paralizada, no existe otra forma para que nuestras empresas trabajen. Es importante que se creen nuevas infraestructuras públicas, se mantengan las existentes, pero insisto que con los recortes presupuestarios de las administraciones resultará bastante difícil salir de esta crisis.

[]

Dado que el sector está paralizado no existe otra forma de que nuestras empresas trabajen si no es con la creación de nuevas infraestructuras públicas

—ASEAC pedía medidas anti-morosos a las instituciones ¿Han conseguido alguna mejora?

—Aseac lleva muchos años reivindicando la aplicación en todos sus términos de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por el que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales; y aunque en el mes de Julio, se publicó la reforma de esta norma, pocos cambios se han producido.

Nuestras empresas siguen cobrando a 180/210 días, con retenciones que llegan al 10%, sin ningún tipo de garantías, y aunque desaparece la fórmula contractual 'salvo pacto entre las partes', nuestros clientes saben que debemos seguir trabajando en plazos ilegales y mantienen su situación de abuso. ¿De qué nos sirve una norma que establece unos plazos máximos de pago a proveedores y subcontratistas, si las administraciones, promotores y contratistas principales no los respetan?

—Entonces, ¿Qué mejoras se



En 2009 desaparecieron 15% de los puestos de trabajo respecto al año anterior, cifra que incrementa en 2010./ ICAL

podrían conseguir?

—Hay varias situaciones respecto a la obra pública; en primer lugar para regular correctamente los plazos de pago, las administraciones cuando sacaran cualquier tipo de obra pública, deberían establecer en el pliego de condiciones la obligatoriedad al Contratista Principal de acreditar debidamente que está pagando a toda la cadena de subcontratación, conforme establece la reforma de la Ley de Morosidad, y en caso de que no cumplir los plazos establecidos de pago, que la administración retenga certificaciones al contratista y actúe como pagador a los subcontratistas. Por otro lado la ejecución de las obras públicas como en otras comunidades, pues este tipo de obras van siempre participadas por

las empresas de la zona con el objeto de generar actividad a las empresas que tributan en ese municipio ¿Por qué dan las administraciones de esta comunidad obras a empresas de otras comunidades cuando en realidad quien las ejecuta son las nuestras?

—Hoy en día, ¿Cuál es vuestro objetivo prioritario?

—A priori seguir luchando porque se cumplan los plazos de pago de nuestros clientes, conforme establece la Ley. concienciar a nuestros políticos que nuestras empresas son las grandes generadoras de empleo, inversión, consumo; y de que nos deberían escuchar alguna vez. ¿Cómo es posible que nuestros políticos y responsables de la administración local, regional o nacional velen por los intereses de to-

dos si no nos escuchan y no conocen nuestra situación?

—Con esta difícil situación, ASEAC ¿pierde o capta asociados?

—ASEAC cuenta en la actualidad con 60 empresas asociadas, y abarca diferentes sectores auxiliares de la construcción, como pueden ser materiales de construcción, excavaciones, industrias extractivas, fabricantes de hormigón, y empresas auxiliares de la edificación (aluminio, fontanería, electricidad, alquiler de maquinaria, etc....). Es una asociación que debería crecer y llegar a unos datos mucho más importantes, pero ahora no se dan las circunstancias de asumir más cuotas y eso es un handicap para la captación. En principio se mantiene como en años anteriores.



* ELECTRODOMÉSTICOS
* FRENTES COVALUX
* MUEBLES DE BAÑO

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

STILO XXI

Tel. y Fax 921 44 47 62

www.stiloxxi.es

info@stiloxxi.es



Calle de los Gremios Segovianos, P. 16
Polig. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

**OPORTUNIDADES
INMOBILIARIAS**



Servicios Inmobiliarios de Caja Segovia
www.edictaservicios.com
C/ Cervantes, nº 28. Tel. 921 46 03 15

**Consulte nuestra cartera de
viviendas en www.cajasegovia.es**

**FINANCIACIÓN
100%***

Incluidos gastos e impuestos
***Hipoteca hasta 40 años**
***desde EURIBOR + 0,15 %**



 **Grupo**
caja segovia

EN LA CONSTRUCCIÓN PREVENIR POSIBLES RIESGOS LABORALES



Un obrero trabajando en las líneas de electricidad para el tren de alta velocidad /ICAL

EN LA CONSTRUCCIÓN NO HAY QUE BAJAR LA GUARDIA NI UN SEGUNDO, YA QUE MUCHOS DE LOS ACCIDENTES QUE SE PRODUCEN CON CONSECUENCIAS NEFASTAS PODRÍAN HABERSE EVITADO SI SE RESPETARÁN LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD MÍNIMAS PARA CADA PUESTO DE TRABAJO

SARA SUÁREZ VELASCO

A pesar de que las cifras de siniestralidad laboral no son tan alarmantes como años anteriores, ya que el núme-

ro de accidentes en el sector de la construcción se ha reducido un 24,37%, al haberse registrado 145 accidentes laborales menos que en la misma fecha del año

pasado en la Comunidad Autónoma de Castilla y León, no hay que bajar la guardia ni un segundo puesto que la construcción es uno de los sectores de mayor riesgo y más accidentado.

[]

A pesar de que en **Castilla y León** se han registrado **145 accidentes laborales** menos que el año pasado en el sector de la **construcción** no hay que **bajar la guardia ni un segundo**

Respecto a los accidentes mortales por sectores éste también está siendo un buen año al haberse registrado sólo dos accidentes mortales en Castilla y

León, uno en el sector industrial y otro en el servicios, por lo que ni en la construcción ni en el agrario, dos de los ámbitos más conflictivos en estos términos, han registrado ningún fallecimiento en lo que va de año. Y en cuanto a la provincia de Segovia hay que destacar que en lo que va de año se ha registrado el mismo número de accidentes que el año pasado en la misma fecha. Un total de 20 leves, graves o 'in itinere'.

Y es que cuando se habla de prevención de riesgos laborales la construcción es el primer sector que se nos viene a la cabeza. Hagan la prueba. Piénselo ustedes o pregunten a alguien. La respuesta de porque casi todo el mundo piensa en el sector de la construcción es sencilla. Ya que, dentro del gran abanico de problemas y accidentes que se dan en el mundo laboral, los más peligrosos, llamativos y con peores consecuencias son los de este sector. De hecho, en líneas gene-

rales, un alto porcentaje de las víctimas mortales en accidentes de trabajo se producen en ese sector. Por ello, a la hora de analizar los riesgos laborales de la construcción las empresas especializadas se centran en varios puntos relevantes: las caídas a distinto nivel, si el equipo de trabajo es el adecuado, situación y calidad de las instalaciones provisionales, excavaciones, instalaciones eléctricas y equipos de protección individual.

[]

Las caídas en el sector de la construcción representan la tercera parte de los accidentes registrados

Por otro lado, hay que destacar que las caídas en el sector de la construcción representan la tercera parte de los accidentes mortales registrados. Por estas cifras tan elevadas es imprescindible concienciar tanto a los empresarios como a los propios trabajadores de la importancia que tiene respetar las normas de seguridad, ya que en muchas ocasiones por la cotidianeidad del trabajo no se llevan a cabo perdiendo de vista que un simple error puede ser muy grave y acarrear consecuencias incalculables. De hecho la mayoría de accidentes con consecuencias nefastas que se producen sobre los andamios son por pequeños errores que se podrían haber evitado con una correcta colocación de los mismos o una protección colectiva adecuada.

Terrazos Cantalejo S.A.
FÁBRICA DE TERRAZOS
ALMACÉN DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS

MÁRMOL
GRANITOS
PIEDRA NATURAL
ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO
CUBRERRADIADORES

Carretera de Sebúlcor, s/n
Telf. 921 52 03 03 • Fax 921 52 06 99
CANTALEJO (Segovia)

Exposición y venta de todo tipo de Chimeneas

JERÓNIMO DEL RÍO E HIJOS, C.B.
DEL RIO
¡NUEVA GRAN EXPOSICIÓN!

Ctra. N- 110, Km.228
Tel: 921 19 80 33
Fax: 921 19 85 98
www.jeronimodelrio.com
email: delrio@jeronimodelrio.com

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, FERRETERÍA, REVESTIMIENTOS, PAVIMENTOS, COCINAS, MAMPARAS, BAÑOS, ELECTRODOMÉSTICOS, PUERTAS Y ARMARIOS EMPOTRADOS

MORTERO
PREFABRICACIÓN DE HORMIGÓN
ÁRIDOS Y HORMIGONES

Construcciones RODRIGO S.L.

PROYECTOS, VIVIENDAS,
CERRAMIENTOS, NAVES,
VALLADOS, PISCINAS,
GARAJES, EXCAVACIONES,
CANALIZACIONES, ACERAS
Y PAVIMENTACIONES

Plaza Mayor, 13 40.145 MUÑOPEDE (Segovia)
Teléfonos: 921 17 94 69 y 669 12 91 85 Fax: 921 17 94 69
www.construccionesrodrigo.com rodrigorubio@telefonica.net

S E S IMPRESCINDIBLE Y FUNDAMENTAL

Falta de cultura preventiva



La Ley obliga a insertar la Prevención de Riesgos Laborales en el sistema de gestión de la empresa / ICAL

SARA SUÁREZ VELASCO

En la actualidad uno de los principales problemas a los que se enfrenta la sociedad actual es a la falta de arraigo en la cultura preventiva. Es decir, a la conciencia social de que toda persona que interactúa con el entorno, mientras realiza cualquier labor está expuesto a una serie de factores de riesgo, ya que cabe la posibilidad de que se produzca un determinado daño, independientemente de la acción que se este realizando.

Una ventaja es que hoy en día existen muchas vías de información preventiva con la finalidad de evitar estos posibles accidentes. Pero aún así, las estadísticas revelan que a diario se producen accidentes con la consiguiente repercusión social, personal y económica, que en muchos de los

casos se podrían haber evitado.

Además, los expertos afirman que falta mucho arraigo en la sociedad actual, porque hay un exceso de papeles pero ausencia de visitas especializadas a las empresas por parte de los técnicos en prevención de riesgos laborales o inspectores de trabajo.

Por otro lado, hay que recordar que la ley obliga a insertar la Prevención de Riesgos Laborales en el sistema de gestión de la empresa en todos los niveles del organigrama y sea cual sea la función a desempeñar. Dicho Plan de Prevención de Riesgos laborales estará compuesto por un análisis de las necesidades relativas a la estructura organizativa con la intención de definir y delimitar un sistema funcional que permita gestionar la prevención de accidentes

laborales de forma eficaz.

En el caso de que dicha evaluación de como resultado una situación de riesgo, independientemente del grado, el empresario debe planificar la actividad preventiva conveniente, delimitando las medidas correctas de acuerdo a una serie de prioridades con la finalidad de controlar o eliminar si se puede los riesgos detectados anteriormente.

Además, en esta planificación se tiene en cuenta las medidas exigentes a riesgos definidos como ruido, iluminación, pantallas de visualización o riesgo eléctrico.

Y para cumplir con la normativa actual vigente los trabajadores deben ser informados sobre los riesgos que acarrea su puesto de trabajo, para lo que empresas especializadas suelen realizar informes que se entregan a los trabajadores.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

CONTENEDORES - TRANSPORTES
Y EXCAVACIONES

Gala, S.L.

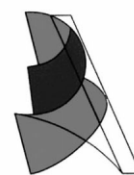
MINA DE JABRE

Trva. La Reina, 5 - Telf.: 921 47 10 21
40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)

¿Sabías que...

NUEVOS PRODUCTOS
NUEVAS TECNOLOGÍAS
AHORRAN TIEMPO
AHORRAN DINERO

FORSECUSA
FRETE A CRISIS,
INNOVACIÓN



www.forsecusa.es
FORJADOS SECUSA, S.A.

SUMINISTROS ELÉCTRICOS ESSAN S.L.

Material de instalación AT y BT

Automatismo y control

Iluminación

Acumuladores de calor (Tarifa nocturna)

C/ Somosierra, 4
40006 SEGOVIA

Telf.: 921 42 71 61
Fax: 921 43 59 97



VALSAÍN
PORCHE&JARDÍN

Cubiertas, Estructuras, Porches, Aparcacoches, Pérgolas, Cenadores, Piscinas, Suelos, Vallas, Casetas, Jardineras, Bancos. Trabajos a su medida
Nuestra tienda: Muebles, complementos, decoración

Web: www.valsainporcheyjardin.com • e-mail: info@valsainporcheyjardin.com

Tienda: Carretera de Madrid - Villalba Tel. y Fax: 921 47 86 16

Fábrica: Polígono Buenos Aires, Nave 2 40109 VALSAIN (Segovia) Tfno.: 921 47 22 74 • Fax: 921 47 17 83

BANCOS Y CAJAS APRESURAN A PONER EN EL MERCADOS SUS INMUEBLES

En la actualidad existen más de mil inmuebles a la venta

LAS ENTIDADES FINANCIERAS DAN FACILIDADES DE FINANCIACIÓN Y UTILIZAN INTERNET PARA DAR A CONOCER EL ELEVADO VOLUMEN DE INMUEBLES, VIVIENDAS, LOCALES, SOLARES, GARAJES, QUE TIENEN Y PRECISAN VENDER

EL ADELANTADO

En la actualidad y con el panorama actual los bancos y cajas de ahorros se han convertido en los grandes terratenientes que quieren desprenderse de las propiedades que han ido acumulando en los últimos años. Por ello, son las entidades bancarias quienes están protagonizando las escasas ventas de inmuebles que se registran, arrañando la escasa actividad que había quedado a las inmobiliarias, muchas de las cuales se han visto obligadas a cerrar sus puertas, desapareciendo de este modo de las calles segovianas, cuando tan sólo cuatro o cinco meses atrás brotaban y proliferaban por toda la ciudad.

El final de las deducciones fiscales que llegará con el nuevo año, los últimos meses de vigencia de una cuenta vivienda, y la previsión de que puedan seguir bajando los precios de una burbuja que comenzó a desinflarse hace meses ha conllevado a los bancos y cajas a sacar al mercado los numerosos inmuebles con los que se ha quedado en este tiempo.

Y es que el volumen de activos inmobiliarios en manos de las entidades ha crecido. Una parte procede de embargos judiciales, otra de clientes que han

decidido no seguir pagando hipotecas, y otra porque no quieren seguir siendo propietarios de bienes que se van devaluando. Internet se ha convertido en uno de los principales canales y en la mejor herramienta para anunciar dichos pisos y locales.



El volumen de activos inmobiliarios en manos de las entidades ha crecido por embargos judiciales o hipotecas que se dejaron de pagar

Actualmente, existen más de dos mil inmuebles a la venta que gestionan 26 inmobiliarias, y más de medio centenar de promociones completas en construcción. A todas ellas hay que sumar las que se ofrecen directamente por parte de bancos y las que anuncian los propietarios sin acudir a intermediarios.

Caja Segovia es la entidad financiera que mayor oferta pone a disposición de los clientes. Lo realiza, a través de su empresa



Entre los bancos y cajas con mayores ofertas en Segovia destacan Caja Segovia, Caja Madrid y BBVA. / JUAN MARTÍN

de servicios inmobiliarios 'Edicta Seguros', donde se ofrecen más de 500 inmuebles distribuidos por toda la provincia.

Además, de una amplia oferta con precios rebajados 'Edicta Seguros' facilita el acceso a la financiación a través de Caja Segovia en condiciones ventajosas

para el cliente. Al igual que Caja Segovia, el resto de bancos y cajas también está sacando al mercado muchos inmuebles que anuncian con descuentos.

Y es que, en esta ofensiva inmobiliaria parece que este es un buen momento para comprar una vivienda, debido a los des-

cuentos.

Entre los bancos y cajas con mayores ofertas, destacan la entidad Caja Segovia, Caja Madrid, BBVA, La Caixa, Caixa Cataluña y Grupo Santantes. Todas ellas, a través de sus páginas webs o portales inmobiliarios dan a conocer sus inmuebles.

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41



AR "Los Huertos"

ACTIVIDADES DE RECICLAJE

GRNP CL 91/10

APERTURA DE "AR LOS HUERTOS" PLANTA DE RECICLAJE DE LA EMPRESA "ÁRIDOS Y TRANSPORTES ALBERTO GIL, S.L."

El centro de reciclaje "AR Los Huertos" es un proyecto de expansión empresarial, que nace con la finalidad de adaptación a las necesidades del mercado actual, basado en las normativas actuales, estableciendo un compromiso de conservación y respeto hacia el entorno, y la mejora del medioambiente

El incremento de residuos en los últimos años ha hecho necesario la creación de una Normativa específica que regule su creciente volumen así como su tratamiento. La Ley 10/1998 en su artículo 11.2 dice que "todo residuo potencialmente valorizable o reciclable deberá ser destinado a estos fines, evitando su eliminación en todos los casos posibles".

Esta idea, se desarrolla en el RD 105/2008 que regula tanto la producción como la gestión de residuos de construcción y demolición y en nuestra Comunidad se articula en el D 54/2008, el "Plan Regional del Ámbito sectorial de RCDs de Castilla y León"

A la empresa "Áridos y Transportes Alberto Gil SL", le avalan más de veinte años de experiencia en el sector, y en su política de expansión ha decidido ampliar las actividades de la misma con el fin de ofrecer un servicio mas completo a sus clientes y a la provincia de Segovia, dentro del sector de actividades complementarias a las de la construcción, con el objetivo de ofrecer respuesta a una demanda comercial que va en aumento y que consiste en el reciclaje de los residuos generados, tanto en obra civil como pública. La apertura de un centro de Reciclaje, supone varios años de preparación, una importante inversión económica y un gran esfuerzo personal y profesional. Así, en agosto de 2010, obtiene de la Dirección General de Infraestructuras Ambientales La Autorización de Gestor de Residuos No Peligrosos para efectuar operaciones de Transporte y Valorización de los residuos de construcción y demolición, con el Número GRNP CL 91/10. Esta es una primera fase del proyecto, pero desde su inicio ya se está contemplando una primera ampliación para dar servicio a los residuos industriales producidos en la provincia de Segovia y la creación de un depósito controlado de residuos inertes.

Actualmente estos son los servicios que El Centro de Reciclaje "AR Los Huertos" ofrece:

- Recogida, almacenamiento y transferencia a gestores autorizados de maderas, vidrios, plásticos, metales, tierras y piedras (incluidas las excavadas en zonas contaminadas), lodos de drenaje y materiales de construcción a partir de yeso.

- Recogida y reciclado de hormigón, ladrillo, tejas, materiales cerámicos, mezclas bituminosas y otros residuos generados de la construcción y/o demolición.

Las instalaciones de la empresa cuentan con una superficie total de 20.220 m2. La planta de tratamiento está dimensionada para una capacidad inicial de 53.637 Tm/año y con ella se pretende dar servicio a la totalidad de población de su área de influencia (hasta 30 Km. de radio de la misma) lo que supone un total aproximado de 76.624 habitantes con una producción media de 1000 Kg. por habitante al año, según el "Plan General de Residuos". El

Proceso de Producción ha sido estudiado al mínimo detalles con el fin de obtener un 90-95% de material reciclado, con lo que se consigue un subproducto con iguales o mejores características que las exigibles en materia de Construcción, y que posteriormente se **oferta al mercado**, a precios más competitivos, como:

- Tierra vegetal, para jardinería.
- Árido fino, para asentamientos de terreno y restauraciones paisajísticas.
- Fracción 0-200 cerámico-pétreo, para asentamientos de terreno y rellenos.

descarga en la playa de descarga de forma diferenciada en función de su tipología.

- **Separación Primaria:** Se retira de forma manual y/o mecánica los residuos de grandes dimensiones.

- **Precibado:** Los residuos de la etapa anterior se introducen en un precibador con el fin de evitar que las fracciones pétreas más grandes accedan a la cabina de triaje y la fracción gruesa se acopia para su posterior machaqueo.

- **Cabina de Triaje** La fracción intermedia resultante del precibador se introduce en la cabina de triaje para segregar los materiales impropios (vidrio, madera, plásticos, etc) así como los metales (ferricos) mediante un electromán.

- **Separación Neumática:** Para garantizar la retirada de materiales ligeros (plásticos, papel, cartón, etc.), la fracción pétreo resultante de la cabina de triaje se somete a un proceso de limpieza neumática gracias a un soplador.

- **Machaqueo:** En esta fase se realiza una reducción del tamaño de los materiales pétreos y limpios de la playa de descarga, así como la fracción gruesa resultante del precibador, utilizando una machacadora de mandíbulas con separador magnético.

- **Trituración y Cribado:** Los materiales de la etapa anterior, así como la fracción pétreo obtenida tras la separación neumática, se introducen en molino de impactos y la criba para efectuar su trituración y clasificación por tamaños.

AR "Los Huertos" entrega a todos los usuarios de sus servicios, CERTIFICADO ACREDITATIVO de la gestión realizada con los residuos que le son entregados y se responsabiliza de las actuaciones realizadas con ellos. En cuanto a la venta del subproducto obtenido, se certifica que dichos áridos han sido previamente tratados para su uso en construcción.

Además de ser un proyecto empresarial, que implica la creación de puestos de trabajo, que repercutirán de manera sustancial en la economía de la zona en la que se encuentra ubicado, este proyecto por su naturaleza, contribuye a la reducción del impacto medioambiental que hasta ahora producía el abandono indiscriminado de residuos, evitando de esta forma la contaminación de nuestros suelos y acuíferos, con el consecuente deterioro paisajístico, además de poner en valor, a precios muy competitivos, una serie de materiales, que resultan valiosos y aprovechables.

Por otro lado, la empresa está trabajando en las bases de un **Proyecto de Educación Ambiental**. En el que, a corto plazo, pretendemos organizar actividades para diferentes colectivos, especialmente escolares: visitas guiadas, talleres y concursos que utilizarán como punto de interés El Centro de Reciclaje "AR Los Huertos" y las actividades que en él se realizan, con el objetivo de informar y concienciar sobre el impacto medioambiental de nuestras actuaciones, el aprovechamiento de los recursos de que disponemos, el uso de las energías renovables, etc. En definitiva todo lo que conlleva a la valoración y conservación de nuestro entorno particular y del planeta en general.



- Zahorra Z-40 cerámico-pétreo, para caminos y subbases.
- Fracción 0-200 de hormigón, para asentamientos y rellenos.
- Zahorra Z-40 de hormigón, para caminos, carreteras, drenajes, subbases, bases y otros múltiples usos.

El proceso de tratamiento de RCDs que se lleva a cabo en las instalaciones es el siguiente:

- **Control de Recepción:** En el que se pesa el camión, se le realiza una inspección visual de la carga antes de proceder a la



AR "Los Huertos"
ACTIVIDADES DE RECICLAJE
GRNP CL 91/10

Planta

Ctra. CL- 605, Km 8,750
40490 LOS HUERTOS (Segovia)

Oficinas

ÁRIDOS Y TRANSPORTES ALBERTO GIL, S.L.
C/ Dámaso Alonso, nº 11 • 40006 SEGOVIA

Telf./Fax 921 440 990 • Móvil: 605 678 385
e-mail: alberto@arloshuertos.es



FERIA INMOBILIARIA DE SEGOVIA Y PROVINCIA

ces las expectativas Inmobiliaria"



La II edición contará con más instalaciones para que nadie quede fuera / KAMARERO

que han quedado fuera por razones de incertidumbre y otras que no han podido asistir por imposibilidad de espacio, es el principal parámetro que induce a realizar en términos de gran crecimiento la II Edición de la Feria Inmobiliaria de Segovia. Al mismo tiempo es la relevancia socio-económica tanto del evento como de los logros alcanzados la que invita a realizar esta propuesta a las entidades financieras y sus vertientes socio-económica en el ámbito de actuación, por razones evidentes en todas

sus dimensiones", añade Calvo.

II EDICIÓN DE LA FERIA. Tras la celebración de la I Edición de la Feria Inmobiliaria de Segovia y Provincia, la empresa organizadora Calvo&Cortes, S.L. pondrá en marcha la II Edición durante los días 5,6,7 y 8 de mayo en las instalaciones del Hotel Santana.

Los objetivos cualitativos de esta segunda edición son consolidar la Feria y afianzarla dentro de la agenda de actos anuales de la provincia, recabar el apoyo institucional de un evento económico

RESULTADOS I EDICIÓN

Datos concluyentes

— Más de 4.000 visitas

— 100 % de ocupación del espacio expositor (más de 1.000 m² con representación de los sectores inmobiliario, financiero, construcción y auxiliares).

— Más de 24 millones de euros de volumen de negocio generado.

— Más de cien transacciones económicas realizadas.

— Relevante presencia de medios, tanto por número de impactos publicitarios antes y durante del transcurso de la Feria, como en las semanas posteriores a la misma.

y social de primer orden en la provincia, mejorar la ponderación del Sector Técnico y Facultativo (arquitectos, interioristas...), incrementar la representación de agentes, mediadores y asesores inmobiliarios y contar con una mayor presencia de entidades financieras, entre otros muchos.

Y respecto a los objetivos cuantitativos hay que destacar duplicar el impacto publicitario de la I Edición, la superficie, el número de stands y por lo tanto aumentar el número de empresas expositoras, así como el de visitantes.

Por otro lado, hay que destacar que como actividad complementaria a la feria, los días 3 y 4 de mayo tendrán lugar varios seminarios, abiertos a todo tipo de público, sobre aspectos relacionados con el mercado inmobiliario.

FABRICANTE DE PINTURAS

Elija su pintura dentro de una gama de más de 20.000 colores
¡¡Se lo hacemos al instante!!

- Plásticos
- Tarima
- Esmaltes
- Barnices
- Lacas Selladoras
- Tapaporos
- Imprimaciones
- Protección Metales
- Protección Maderas
- Protección Laboral



**Monocapa - Aditivos
Acelerantes impermeabilizantes**



ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA

Suministro Industrial

- Construcción
- Automoción
- Cerrajería
- Jardinería
- Pinturas
- Madera

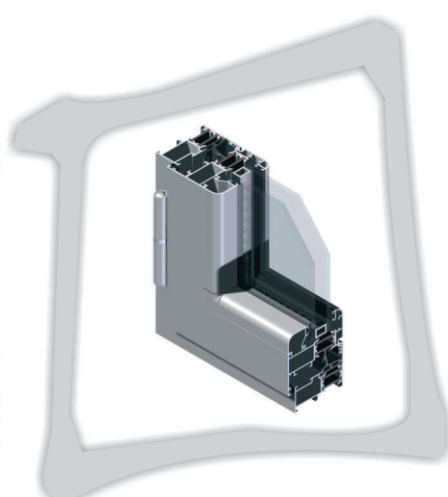


C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".
40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.
Fax: 921 44 03 77.

ALJE Carpintería de Aluminio

Rotura de Puente Térmico
Mamparas de Baño
Carpintería Mixta Aluminio-Madera
Techos Móviles
Persianas

tel.: **921 43 22 63**



**Se vende Chalet en
Ortigosa del Monte**

**FINANCIACIÓN
100%**

205m² de vivienda
160m² de parcela

Telf.: 608 91 49 02

Ambar
PAVIMENTOS - AZULEJOS - GRES

Ctra. Espirido, s/n 40191 Segovia Tel y fax 921 44 35 88 - Móvil 606 31 95 47

ALGUNAS DE LAS OBRAS URBANÍSTICAS MÁS DEMANDADAS

► Apertura variante de Ayllón y eliminación de puntos negros



El Ministerio de Fomento ha puesto en servicio hace un par de semanas la variante de Ayllón, en la N-110, en la zona Nordeste de la provincia, y eliminó varios puntos negros de las inmediaciones de la villa. Para ello se han inverti-

do 11,7 millones de euros y se ha evitado el paso por el núcleo de población.

Con esta nueva vía se reduce considerablemente el peligro que suponía el paso de numeroso tráfico de una carretera nacional por el colegio de la

localidad. La variante también aleja el tráfico del recinto amurallado y evita el ángulo recto que actualmente forma la carretera al encontrarse con la puerta de la muralla tras cruzar el río Aguijejo. Igualmente se mejora la seguridad vial en el cruce con la carretera CL-114, que conduce a Maderuelo y a Grado del Pico. Además recorta en medio kilómetro el trazado.

La longitud del nuevo trazado es de 4.873 metros y tiene dos enlaces en sus zonas de inicio y final, resueltas con glorietsas para distribuir los ramales de conexión, sobre las que cruza el tramo de la variante mediante sendas estructuras. La conexión con la carretera CL-114 se realiza también mediante una glorieta y un ramal de conexión. Igualmente, por uno de los pasos inferiores se permite el tránsito de caminos agrícolas exteriores a la variante sin afectarla, y se repone el paso de la Cañada Real Soriana Occidental.

► Campus Universitario



La Universidad de Valladolid contará en 2011 con una partida de cuatro millones dirigida desde la Consejería de Educación a infraestructuras, entre las que se puede incluir la segunda fase de construcción del campus de Segovia. Dicha consejería expone que con el dinero disponible el próximo año se puede dar continuidad a los trabajos en proceso en Segovia sin que se interrumpan las fases, ya que la primera, según los últimos informes y a tenor de las modificaciones de obra aplicadas este año, concluirá en septiembre de 2011.



► Ampliación del parking de la estación de alta velocidad

El Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif) abrió el 16 de agosto, la parte de la ampliación del nuevo aparcamiento de la estación de alta velocidad Segovia-Guiomar, con 196 plazas más. De este modo, el aparcamiento en superficie tiene capacidad para 590 plazas o vehículos, de las que 574 estarán cubiertas por marquesina, incluyendo 16 plazas para personas con discapacidad.

La ampliación, en la que se han invertido 989.226,5 euros, se ha realizado en terrenos situados entre el aparcamiento actual y los edificios técnicos de la estación (lado Madrid), un espacio pensado para un uso mixto de vehículos de rotación y abonados, según explicó la empresa. Con esta inversión, Adif mejora la funcionalidad de la estación de Segovia-Guiomar para poder ofrecer un servicio satisfactorio al usuario.

Piscinas Segovia

7.900€
MONTAJE IVA
INCLUIDO
Promoción válida
hasta fin de año

**CUBIERTA SEMICORREDERA
PARA PISCINA. 7 X 3,5**

9.750€
Promoción válida
hasta
fin de año

**ELÍPTICA 7 X 3,5
+ ESCALERA**

Carretera de Soria, 32 La Lastrilla 40196 Segovia Telf.: 659 488 020 - 921 444 471
info@piscinassegovia.com www.piscinassegovia.com

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRA SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO

Horario: Lunes a Sábado 10:00-14:00 - 15:00-18:00 horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA c/Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel: 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



PROYECTOS URBANÍSTICOS DESTACABLES EN ALG

ENTRE LOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA LA ACTIVIDAD CONSTRUCTORA ESTÁ SIENDO DESIGUAL, ASÍ COMO EL NÚMERO DE PROYECTOS EN LOS QUE CADA PUEBLO ESTÁ INMERSO

SARA SUÁREZ VELASCO

PALAZUELOS DE ERESMA

El nuevo Plan General de Ordenación Urbana de Palazuelos de Eresma ha generado mucha controversia desde que se dio a conocer. El pasado mes de octubre más de medio centenar de vecinos mostró su indignación con el documento que según ellos genera prejuicios relevantes, tales como la eliminación de diferentes elementos característicos de la trama urbana tradicional del municipio, como edificios públicos singulares. Aumentará en exceso la anchura de las calles y no garantiza la dotación de agua. Además, los vecinos se quejan de esta nueva ordenación urbanística porque obliga a muchos a realizar retranqueos para ampliar calles o construir nuevos viales, incluso a la posibilidad de perder su casa de toda la vida, tener que quitar la barbacoa o el huerto del patio. En total se han presentado

503 alegaciones contra el Plan General de Ordenación Urbana, de las cuales, muchas serán aceptadas por "ser razonables y razonadas y por no cambiar los fines básicos del PGOU", asegura Domingo Asenjo, alcalde de Palazuelos de Eresma. Por su parte, han enviado un comunicado a todos los vecinos del pueblo, donde informan de que las alegaciones serán remitidas al equipo redactor del PGOU para su estudio y análisis. Además, Asenjo añade que "la nueva planificación urbanística es imprescindible para el bienestar, progreso, desarrollo del municipio y el interés general del mismo debe estar por encima de cualquier interés particular o partidista, sin que por ello no se tengan en cuenta el resto de intereses".

En definitiva un debate polémico con intereses bastantes dispares por ambas partes y para cuya resolución habrá que esperar unos cuatro meses, periodo de resolución de las alegaciones para proceder a la aprobación provisional del nuevo plan.

Ritmo desigual

**LA LASTRILLA**

Tras la inauguración de varias infraestructuras en la zona deportiva de Los Escobares, dos pistas de tenis, una para juegos autóctonos y los vestuarios para el campo de fútbol hace unas semanas, el Ayuntamiento de La Lastrilla tiene previsto abrir una nueva piscina climatizada a primeros del año 2011 en la locali-

dad. Tendrá unas dimensiones de 12x25 metros, se dividirá en dos zonas en los meses de verano, quedando una de ellas al aire libre. El presupuesto total ronda los dos millones de euros.

Además, el Ayuntamiento proyecta crear en la zona denominada 'Los Escobares', los espacios deportivos y de ocio de la localidad, a excepción del poli-

deportivo, que va en otra superficie. Por otro lado, dotar a La Lastrilla de un parque infantil es otro de los proyectos planteados, así como la creación de un club social, que contará con cafetería.

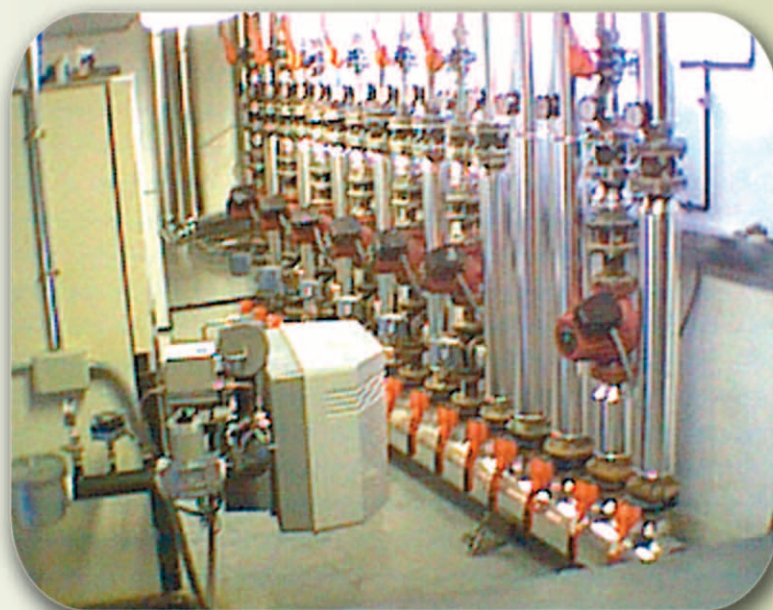
VALVERDE DEL MAJANO

Las obras que se están acom-



INSTALACIONES INDUSTRIALES

- Instalaciones de vapor
- Climatización
- Depuración
- Automatización y control
- Conservación y mantenimiento
- Energía Solar



C/ Gremio de los Canteros, 21 Naves 5-6 40195
P. I. de Hontoria - SEGOVIA climasa@gmail.com
☎ 921 431 240 ☎ 670 724 690

UNOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

tiendo en la localidad segoviana de Valverde del Majano son la creación de un polígono industrial, con una inversión de dos millones de euros, en una parcela de 250.000 metros adosados al polígono industrial Nicomedes García. "Es un terreno que equivale alrededor de treinta parcelas, que el Ayuntamiento sacará a concurso en el mes de diciembre", comenta Rafael Casado, alcalde del pueblo.

La creación de una urbanización en la zona del Plantío, en una parcela de 8.500 metros destinada a la construcción de viviendas y en la que irá el nuevo colegio del pueblo, en una parcela de 8.500 metros que el Ayuntamiento ha cedido a la Junta de Castilla y León para su creación. Llevar a cabo la primera fase de la ampliación del cementerio municipal, la creación de una pista de padel en la zona de Las Adoberas, junto al parque del pueblo y la pavimentación de algunas calles en mal estado es el resto de obras por acometer.

BERNUY DE
PORREROS

La urbanización de la primera fase del polígono industrial es uno de los compromisos más relevantes en los que está trabajando el Ayuntamiento. Dicha área industrial requiere de una gran inversión pensada en un futuro

con cuantiosos beneficios para el pueblo, como creación de empleo e incremento de actividad entre otros. Además, se han aprobado recientemente las normas urbanísticas, se acondicionará en breve el centro médico del pueblo, ampliando su sala de espera, mejorando sus instalaciones así como el acceso al edificio y se intentará hacer realidad tanto la creación de una guardería municipal como un centro de día para las personas mayores. Dos proyectos de suma importancia, pero que dependen de ayudas externas.

EL REAL SITIO DE
SAN ILDEFONSO

Las obras más significativas que se han acometido a lo largo de este año en la localidad segoviana del Real Sitio de San Ildefonso son de obra pública y "he de destacar el Real Campo de Polo, con una inversión de 3.800.000 euros, la rehabilitación del Pozo de la Nieve, con un millón y medio de euros, la rehabilitación de la explanada de la Real Fábrica por un valor de un millón de euros".

Además de obras de renovación de redes, urbanización y pavimentaciones de calles tanto en Valsaín como en La Granja con una inversión de 900.000 euros. 350.000 euros del Plan E, para equipamientos deportivos y

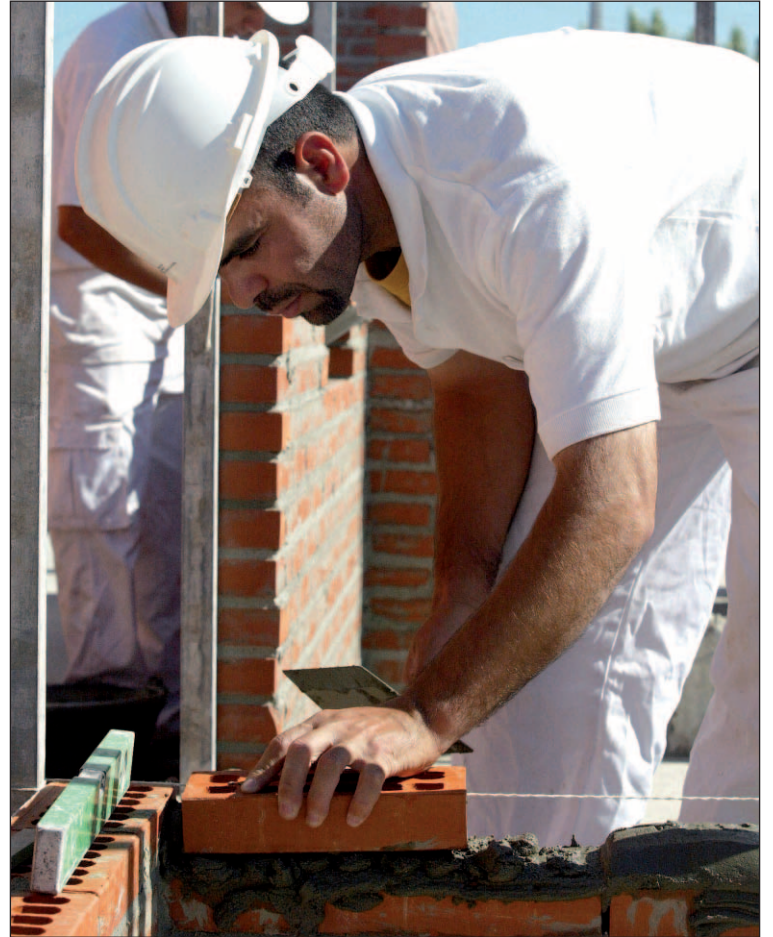
alumbrado público tanto en Valsaín como en La Granja; 400.000 euros en acondicionamiento de parques y jardines en ambos núcleos y la rehabilitación del cementerio municipal en La Granja por un valor de 170.000 euros, según explica José Luis Vazquez, alcalde del Real Sitio de San Ildefonso.

SEPÚLVEDA

En la actualidad, quedan dos fases para finalizar las obras del Teatro Bretón, la adecuación escénica y la instalación de las butacas, ambas contratadas y previstas para que estén ejecutadas en el mes de diciembre. Además, se ha reformado parte del antiguo colegio Virgen de la Peña, concretamente el comedor y la sala de entrada al mismo, para adaptarlo a biblioteca, se ha pavimentado la calle de 'El diablillo', conocida popularmente como 'El Moral', realizado obras de pavimentación en el barrio de Santiago y de abastecimiento de agua a los núcleos agregados de Villaseca, Aldehuelas, Hinojosas y Castrillo.

Además, se están ejecutando la adecuación del aparcamiento en el barrio Santiago y la pavimentación y mejora del alumbrado en la calle de San Gil, conocida popularmente como 'Las Trampas'.

Entre los proyectos previsto, destacan la ampliación de la nave del Ayuntamiento ubicada en el



barrio de Santa Cruz, la mejora de los consultorios de Hinojosas y Duratón, la adaptación de la guardería en Centro incompleto según la normativa, la reforma de cuatro viviendas de titularidad municipal para alquiler de primera residencia y la pavimentación de la calle

Isabel La Católica, según Concepción Monte de la Cruz, alcaldesa de Sepúlveda. "Con lo que respecta a obras particulares el Ayuntamiento ha concedido en los meses de septiembre, octubre y noviembre 24 licencias de obra menor y 7 de mayo", añade.

Financia:

caja segovia

el 100 % + GASTOS E IMPUESTOS
OCASION ÚNICA (EURIBOR + 0,15)

* COMIENZA LA VENTA DE LA 5ª FASE *

COMPLEJO
RESIDENCIAL
ROBLEDO

CHALETES . VIVIENDAS . APARTAMENTOS . LOCALES . COLEGIOS . CENTRO SOCIAL . HOTELES . RESTAURANTES . ZONAS VERDES . ZONAS DEPORTIVAS

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

Ahora tiene Ud. la oportunidad de vivir con la calidad de vida que siempre había soñado, dentro de un marco idílico, rodeado de naturaleza y de todas las comodidades y servicios urbanísticos que Ud. y su familia puedan necesitar para lograr el estatus social deseado, gozando de plena libertad y felicidad en su vida cotidiana.

Conseguir estos privilegios está a su alcance, si decide habitar en **Residencial ROBLEDO**, una moderna urbanización proyectada sobre un área de terreno de 236.000 m², totalmente comunicada y estratégicamente situada en lo que será el centro neurálgico entre los núcleos urbanos de Segovia y el Real Sitio de La Granja.

En **Residencial ROBLEDO** podrá elegir entre preciosos Apartamentos, Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, Locales Comerciales, Chalets adosados o pareados con jardín en parcelas de 350 a 500 m² o lujosos Chalets independientes en parcelas de 1.000 m².

PROYECTOS PERSONALIZADOS Y A SU MEDIDA:
Residencial Robledo le ofrece la posibilidad de participar en la creación y diseño de su propia vivienda. Adaptamos su construcción al criterio que Ud. considere más apropiado para lograr su mayor comodidad y bienestar.

Residencial ROBLEDO cuenta con todos los servicios complementarios que pueda necesitar en su vida diaria así como todas las comodidades de una ciudad.

Aquí encontrará, desde los comercios más imprescindibles para sus compras cotidianas tales como Panaderías, Supermercados, Farmacias, Kioscos de prensa, etc... hasta Centros de Educación para sus hijos, Zonas lúdicas y de recreo, Zonas verdes ajardinadas, Polideportivo, Boutiques, Bares, Cafeterías, Centro de masaje y Estética, Gimnasio, Bancos, Hostales, Guarderías, Club Social, Restaurantes, Hoteles... Etc. y todo lo necesario para gozar de una cómoda vida.

¡TODA CLASE DE FACILIDADES PARA HACER REALIDAD SUS SUEÑOS!
Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos. JUNTOS ENCONTRAREMOS LA FORMULA DE PAGO Y LA FINANCIACIÓN QUE MEJOR SE ADAPTE A SU ECONOMÍA



Dotada de excelentes comunicaciones, **Residencial ROBLEDO** dispone de líneas regulares de autobuses que comunican Segovia con los Reales Sitios de La Granja y Valsaín. Las vías de circunvalación y de servicio paralelas a la Urbanización nos permitirán acceder a todos los núcleos urbanos de la zona en sólo unos minutos ya sea en automóvil o dando un simple paseo en bicicleta.

Para mejorar los distintos accesos por carretera desde Madrid, **Residencial ROBLEDO** cuenta con la Autopista y la Estación del AVE en los alrededores de Segovia y Robledo **A SOLO 3 MINUTOS DE LA URBANIZACIÓN Y A 25 MINUTOS DE MADRID.**

Esta moderna línea de ferrocarril que une Madrid con Valladolid beneficia notablemente la comunicación y el desarrollo económico y social de Segovia, dando un gran auge y una alta revalorización a las viviendas de los propietarios que tengan el acierto de comprar en **Residencial ROBLEDO.**

¡ELIJA SU OPORTUNIDAD!
Adquiera su vivienda o chalet en **Residencial ROBLEDO** y consiga una auténtica calidad de vida **UNA INMEJORABLE CALIDAD-PRECIO**

OFERTA ESPECIAL
30 % DTO. EN TODAS
NUESTRAS PROMOCIONES

¡NO ESPERE MÁS, COMPRE YA SU VIVIENDA O CHALET EN RESIDENCIAL ROBLEDO, LOGRARA LA MEJOR INVERSIÓN DE FUTURO Y EL MAYOR ACIERTO PARA VIVIR EL PRESENTE!

Información y venta:

C/ CALANDRIA, 8 • SAN ILDEFONSO (SEGOVIA) Teléfono y Fax: 921 47 14 74
www.arco-ramirez.com arcoramirez@arco-ramirez.com

VISITE CHALET PILOTO EN LA URBANIZACIÓN. Tel. 921 43 64 12



ZENER MANTENIMIENTO

ALA ALTURA DE TU ASCENSOR



**AHORRO
ECONÓMICO**



**BAJAS
EMISIONES**



**MAYOR
CONFORT**



**MENOR
CONSUMO**



**GRAN
SEGURIDAD**

Los sistemas de ahorro energético de Ascensores Zener permiten reducir hasta el 75% de energía y se adaptan a todo tipo de ascensores.

Cuidando el Medio Ambiente puede disminuir el importe de su factura eléctrica, y su ascensor será más seguro y confortable.

**Ascensores
ZENER**

www.zener.biz
902 120 254